

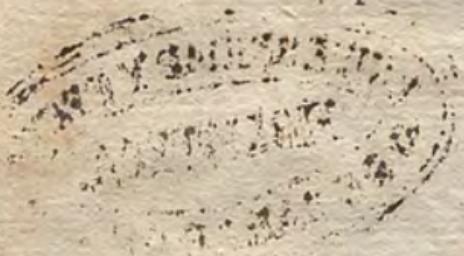
TORNOS  
Advertencias  
dias al  
lunes de  
CIRCUITO.

D-62-111

37 - 2°

D - 62 - 111<sup>2-9</sup>

E-9



# NOTABLES ADVERTENCIAS , QVE ILVSTRAN EL LIBRO QVARTO DE TORRELLAS.

RECOGIDAS POR TOMAS TORNOS  
Presbytero, professor de letras humanas en la  
antigua Escuela de la Nobilissima  
Ciudad de Daroca.



CON PRIVILEGIO,

No 279

En Zaragoza, por Pedro Verges. Año 1638.

Ex Bibliotheca  
D. Thomæ á Lezaun,  
& Tornos.

## APROVACION.

**P**OR mandado del muy Ilustre señor el Doctor D. Juan Domingo Briz Canonigo, y Camarero de S. Maria la Mayor del Pilar de Çaragoça, Vicario General de su Arçobispado , y electo Obispo de Anillo , del Consejo de su Mageſtad; he visto este traſa- do, intitulado, *Aduertencias, que ilustran el libro 4. de Torrellas,* colegidas por Tomas Tornos Presbitero, professor de letras humanas en la Escuela, y Estudio general de la Ciudad de Daroca. No contrauiene en cosa a nuestra Santa Fe, y buenas costumbres, ni a la doctrina de muy apruados Autores, que con esto , y salir a luz en nuestro vulgar idioma , la da muy clara a los deseofos de aprouechar en la Latinidad, pues a este blâco tiran los trabajos de su Autor . Porque me parece es digno de la licencia que para encomendallo a la Estampa pide. De Çaragoça, Março 29.de 1638.

*El Licenciado Juan Francisco Buenafe, Racionero,  
y professor de letras humanas en dicha S. Iglesia.*

---

IMPRIMATVR.

El D.D. Juan Dom. Briz V.G.

A

APRO-

## APROVACION.

POR ordē del Excelentissimo señor Marques de los Velez Virrey y Capitan General de los Reynos de Aragon, y de Nauarra, &c. he visto este libro, intitulado; *Notables sobre el libro quarto de Torrellas*: Compuesto por el Licenciado Tomas Tornos Presbitero, y professor de letras humanas, en las Escuelas de la Ciudad de Daroca; el qual no contiene cosa que desdiga de nuestra Santa Fe, y puede ayudar a la consecucion del fin que pretende su Autor, que es facilitar modos de aprender los principios de Latinidad, como tal puede con seguridad darse a la Estampa. Zaragoça a 3. de Março, Año de 1638.

*Juan de Mora de la Compañia  
de Iesus, Lector de Escritura  
en el Colegio de Zaragoça.*

DON

**D**ON Felipe por la gracia  
de Dios Rey de Castilla,  
de Aragon , de las dos Sicilias,  
de Ierusalem,&c.



ON Pedro Faxardo de Zuñiga, y Requesens, Marques de los Velez, de Molina , y Martorell, señor de las Baronias de Castel ui de Rosans , Molin de Rey, y otras en el Principado de Cataluña, Adelantado mayor, y Capitan general en el Reyno de Murcia, Marquesado de Villena , Arcidianato de Alcarraz, Campo de Montiel , Sierra de Sigura, y sus Partidos; Lugarteniente , y Capitan general en el presente Reyno de Aragon. Por tenor de las presentes de nuestra cierta ciencia, y por la Real autoridad de que usamos, deliberadamente y consulta, en nombre de su Magestad, damos licencia, permiso, y facultad a Tomas Tornos Presbitero , profesor de letras humanas en la Escuela y Estudio

dio general de la Ciudad de Daroca , para que pueda imprimir y vender , y hazer imprimir y vender en el presente Reyno de Aragon vn libro, si quiere tratado , que ha compuesto, intitulado : Aduertencias , que ilustran el libro quarto de Torrellas : Por quanto tiene la misma licencia para imprimirlo del Ordinario de esta Ciudad y Diocesis de Caragoça: Y que auiendo mandado ver, y reconocer , no se ha hallado en el cosa contra nuestra Santa Fe Católica, y buenas costumbres. Por lo qual mandamos de parte de su Magestad a qualesquiere ministros, y oficiales tuyos , mayores , y menores, en el presente Reyno de Aragon constituydos, y constituyderos , y otras personas sujetas a nuestra jurisdicion , que no pongan estoruo , ni dificultad alguna en lo suyo dicho al dicho Tomas Tornos, o quien su poder tuuiere , si la gracia de su Magestad les es cara, y demas d<sup>e</sup> su ira , è indignacion , en pena de mil florines de oro de Aragon del que lo contrario hiziere exigideros, y a sus Reales cofres aplicaderos de sean no incurrir. Y mandamos as<sup>i</sup> mismo que la presente licencia se imprima en el principio de cada libro , y que no pueda

vsar

vsar ninguno otro de ella, sino el dicho Tomás Tornos. Datt. en Çaragoça a siete de Abril del Año de mil seyscientos treynta y ocho.

*El Marques de los Velez  
Adelantado.*

V. Mendoça Reg.

Dñs Locumten. Generalis mā  
dauit mihi Ioanni Perez dc  
Hecho , viissa per Mendoça  
Regentem Cancel.

In diuersorum L.G.Arag. iij.fol.cxxj.

Fol. i

AL SANTISSIMO  
**M I S T E R I O**  
DE LA NOBILISSIMA  
CIVDAD DE DAROCA.  
**DEDICATORIA.**



N las Dedicacio-  
nes de los libros,  
varios son ( Dis-  
fraçado Señor )  
los mótiuos, que  
los Escritores tienen. Este bus-  
ca el fauor, aquel dedica del in-  
teres mouido, el otro a su Ma-  
gestad escoge, o alguno de los  
Principes de la tierra; parecien-  
do-

doile, que en ver el sobrescrito  
con tantos titulos , y tal zum-  
bido , combidará a leer lo que  
despues se sigue , sucediendo,  
que como en la portada hallan  
tanto , entienden que se cifrò  
todo alli, y no pasan adelante.  
En dedicar yo a tan alto Señor  
este libro , es bien cierto que  
tendrá mas medras , a tan diui-  
no Sacramento endereçado ,  
que quantas de los Príncipes  
del suelo puede esperarse. Por-  
que estas , de ordinario , o son  
ningunas , o son libradas en blá-  
cos de palabras , o son prome-  
sas , que aun despues de la vida

no tienen el plaço , y quando  
sean mas , el tiempo las desflo-  
ra, las enlacia, y las marchita , y  
como passan por manos de hō  
bres , la embidia se queda con  
vn pedaço, la auaricia cō otro;  
y al cabo al cabo no se logra  
cosa. Pero si de lo que de vue-  
stras francas, y liberales manos  
puede esperarse, (Sacramento-  
do Señor) quisiera en estos bre-  
ues renglones hazer alarde, so-  
lo en pensar que puede redu-  
zirsea la pluma , lo agrauiaría.  
Lo que pido es , que mi deseo  
sea recibido de tan alta Mage-  
stad , que si con esto salgo , yo  
doy

doy mis vigilias por pagadas,  
mis estudios por floridos, y mis  
trabajos por satisfechos , con  
mas honra de lo que merecen,  
y a mi por medrado de todas  
maneras. Prospere vuestra Di-  
uina Magestad, para gloria su-  
ya, honra de nuestra escuela , y  
prouecho de mis Dicipulos es-  
ta pequena obra, que al glorio  
so blason de vuestro nombre  
se endereça, se dedica,  
y se consagra.

Amen.

O R A -



# ORATIO IN LAVDEM Latinæ Linguæ , qua Auctor suorum Discipulorum animos, in eiusdem Linguæ ardentes- simos amores excitare contendit.



EC fonte labra prolui Caballino, nec in bicipiti somnia esse Parnaso memini , sic ut repente Poeta prodirem acutus ille inquit Persius. Quæ quidem verba cum alta mente mecum ipse perpendo , in eam venio cogitationum meorum summam , ut existimem mihi commode satis adaptari posse. Qui enim latinam linguam commendatus est, in tantarum difficultate versatur , ut si dicebat Persius. Nec fonte labra prolui Caballino, nec in bicipiti somnia esse Parnaso memini sic ut repente Poeta prodirem , ipse quoque non inuenuste confitebitur : Nec fonte labra prolui latino, nec in bicipiti suis-

fuisse Parnaso memini, sic ut quamprimum Orator euaderem. Factor præterea hac tempestate, magnum esse lectoribus ingenij lumen, magnamq; non raro in iudicando audatiam, quare maximos inesse labores his, qui aliquod opus in totius mundi theatrum transmittere moliuntur, dilucide constat, quæ omnia timorem mihi incutiunt, & ita grauem, ut gelidus coëat formidine sanguis. Iam vero si humanitatem vestram, amantissimi Discipuli, quasi tranquillum à tempestate portum arbitror eligendam, nollem profecto mihi contingere, quod de Vulpes abyt in proverbiū, quæ dum caput in cespite, aut herba celatum habet, reliquum etiam corpus à venatorum incursu, canumque latrato securum credit. Licet enim ea sit benignitatis vestræ conditio, ut is solum reprehensione dignus videatur, qui hoc loco non dicat, ea tamen est ingenij mei tenuitas, ea dicendi huius generis imperitia, ut in mille hominum reprehensiones iam mihi videar incidisse. Addo his latinæ linguae vtilitatem, addo ipsius inter alias principatum, addo ad reliquas artes facilius intelligendas necessitatem, quæ omnia, & si centum mihi essent linguae horaque centum ferrea, satis pro dignitate explicare non possem. Quid igitur in tanta rerum difficultate faciam? Quam huius mei instituti rationem reddam? Quia via, quæ minus præcipitem ducat in-

sistam? Eloquar te an sileam? Vos ipsi videritis auditores quorum animi . neque varijs cogitationibus vexantur , neque corpora frigido per ossa timore concutiuntur , neque mens ullis ignorantiae tenebris obsecatur. Ego quod ad me attinet , si huic muneri satis cum honore succumbere possem ( vera quidem fatetur) succubuisse. Sed quid ego demissi homo animi hæc loquor , cum vos auditores elegerim , qui non minori erga me dilectione , quam humanitate , & prudentia gloriamini ? Non igitur Caliopem , vt Virgilius , cum dixit ; Musa mihi causas memora , imploro : non Deos illos , vt Ouidius carmine illo , Dy ceptis aspirete meis , inuoco: non Casaris , vt Valerius Maximus , fauorem curo; vos vos inquam auditores compreco , supplexque ad vestra numina posco , vt me ita breuiter dicentem , ne cuistomachum faciam , clementissimis auribus audiatis. Date hoc latine lingue , quæ licet indocti hominis testimonio commendanda sit , quæ sua tamen est natura dulcissimum cuius præbet stylum , efficitque vt orationis mel suauissimum ex ore trahenti , barbarique liconis disfluat. Quis enim per Deos , est tam agrestis , atque incultus , quis in Hirana silua leenæ alicuius lactæ nutritus quis tan de silice habens excisa præcordia , qui homini latine lingue laudes oratione complectenti non libenter acquiescat ? Quare satius , vt puto erit manus

(quod)

(quod aiunt) ad arma conuertere, quam eorum attentionem longioribus verborum ambagibus venari, qui satis ad audiendum videntur incitati.

Latina in primis lingua, si communè quadam ratione loquamur, atque ad singulares fructus, qui ex illius campo colliguntur deueniamus, omnium artium est promptuarium. Vnde Ludouicus Viues, Valentiniæ gentis gloria, in Epistola quadam ad Philippum, tunc Hispaniarum Principem, latinæ inquit linguae permagnæ sunt, & ad loquendum, & ad recte sentiendum utilitates, est enim ea velut thesaurus quidam eruditionis. Nihil amplius dissertissimus quidem vir paucis verbis comprehendere potuit. Ut enim cui magnus diuitiarum aceruus congestus est, thesaurum esse dicimus, quo, vel exceljos montes in valles corripere, vel ipsa etiam saxa grauiia in Caucasi montis apicem assumere, vel denique abstrusum in imis terræ vallis aurum elicere potest ita latinæ linguae peritum luctucentam adeo, opiparamque supellectilem sibi parasse confitemur, ut nulla sit in artibus difficultas, quam latine puritate linguae penetrare non possit.

Memoria consecrarunt Poetæ (si vera sunt que ipsi fabulantur) Minocm Crœta Regem implicatum quoddam, & mille vndique transuersis semitis repletum Labyrinthum construxisse, ubi detenta Pa-

Siphe nefandum illud cum Tauro scelus commis-  
sum luebat. Sed cum moleste ferret Dedalus Regi-  
nam vllis detineri vinculis , tenui quadam fibra  
per Labyrinthum ducta eam misserrime carcere li-  
berauit. Voluntatem nostram auditores Reginam  
esse non est, quod vlo argumento comprobemus,  
scitis enim vos hanc vnam ita esse hominibus inge-  
nitam, vt nolle, & velle ab ipsa procedant ; vnde  
carmen illud : sic volo , sic iubeo , sic pro ratione  
voluntas : atq; ita proprio modo sub ipsius Pas-  
phes nomine collocabimus Deinde cum Dedalus  
ingeniosus quidam homo fuerit, non extra rem erit  
animum nostrum natura velocem, & arcana mul-  
ta penetrantem ipsi comparasse . Præterea cum  
Barbarus ipse, res quædam confusa sit, & mille am-  
bagibus offuscata Labyrinthū appellare etiam sine  
reprehensione possumus. Tandē quia Latina lingua  
nos ad omnes facultates manuducit fibra, quædā  
tenuis, & gracilis venuste satis effigi poterit.

Modo igitur, vt alia cum alijs perpendamus, cù  
voluntas nostra licet a natura libera bonarum ar-  
tium studia vellet absoluere, detinebatur prob dol-  
or in misera Barbarici seruitute , nec poterat ul-  
tra pedem sistere: igitur cum humanus animus di-  
uino quodam acumine prævideret voluntatem ip-  
sam ad studia literarum anhelantem seu Barba-  
rie impediri, nec Philosophia, Theologia, cetera-

rumque scientiarum cacumina posse contingere; proyiciamus inquit a nobis Barbarici iugum, ut possit Regina voluntas sua frui libertate. Amplectamur Latinam linguam, qua nobis fidelissimus erit in explicandis Scriptoribus, in difficultibus intelligendis, atque in exponendis textibus comes. Amplectamur Latinam linguam, qua ad nostras animi significaciones proferendas multum adiumenti afferet. Amplectamur Latinam linguam, qua ad ipsas facultates absoluendas compendiosam reperiet viam.

Hinc est, ut ad singularia deueniamus, quod veteres illic Iure-Consulti Pomponius Celsus, & alij quorum oracula tanquam pretiosiss quibusdam ciuile ius ornatur margaritis, non minorem in Latina lingua, quam in ciuile iure collocarunt operam. Hinc est, quod ea nobis scripta reliquerunt, quae præter diuinam merum compositionem, suauitate dicendi lectorum animos mirifice delectant. Hinc est, quod illorum exemplo subsequæ posteritatis scriptores præclara suæ doctrinæ reliquerunt nobis monumenta. Quid illa exequar utriusque iuris lumina Bartulum, & Baldum, & alios, quorum opera nulla unquam absumes etas? An existimatis auditores illos ad tam perfectam legum cognitionem peruenire potuisse, nisi in Latina lingua prædictiores euafissent. Bene quidem hac de re loquetus

tus fuit Celsus, quando docens legum difficultatem  
in vi, ac potestate verborum sitam esse, dixit : Sciri  
leges non est verba earum tenere, sed vim, ac po-  
testatem: O lex firmissimis radicibus; memoriae in-  
ferenda ! O sancta lex ceterarum legum robor, si-  
ne qua omnes infirmantur, debilitantur, corru-  
ntur, atque euelluntur: cum enim sermonis tota vis  
in proprietate verborum sita sit, eueniatque non  
raro ut in unius dictionis significatione multæ le-  
ges consistant, ideo, quia Latina lingua de verbo-  
rum proprietate disputat, necessario concluditur  
cum elegantissimo Celso legum peritiam in Latinæ  
linguæ cognitione versari. Unde fit, ut eius rudes,  
et si acuto, & perspicaci ingenio præduti sint, diesq;  
& noctes in euoluendis scriptorum libris consum-  
mant, ipsorum tamen labor penitus cuanescat. Inde  
continuo misericordiam calamitatem suam deplorare, hinc  
luctus, & suspiria emittere, aly tempus frustra  
elapsum conqueri, alij satis cum de decoro ad pri-  
ma facultatis elementa retrocedere solent, ij se mi-  
seros iudicant, quod vivant, aly infelices quod non  
moriantur. Proh Dij vestram fidem, quæ maior  
Troiana clades, vel esse unquam potuit, vel maior  
ylla cogitari? Sunt etiam aliqui quos nescio an Iu-  
re-Consultos, an In-consultos appellem, vix enim  
sua curricula satis cum difficultate comprobarunt,  
laureolamque humanitate potius, & suffragio

Dofto-

Doctorum, quam proprijs meritis consequiti sunt, cum nimis elati, atque tumidi patrias suas reveruntur sc Iure-Consultos appellantes, cum tamen trita vulgo, & quæ Grammaticum nosse oportet ignorent. Sunt alij qui Legislatorem obscurum dicant & non vident improbis uam in Romana lingua verborum imperitiam, quæ ipsi etiam soli te-nebras offundit. Non possum hoc loco lachrymas continere, neque erit ullus tam ferinæ conditionis homo, qui communem hanc miseriam, ut propriam non egre ferat. O male cauti adolescentes qui Iuris Consulti esse curant, Latini esse non curant: quasi existiment in eo solum esse doctos versari, quod Latini non sint: qui si Romanam linguam, vel extremis labris degustassent, ardētissimos quidem pulcherrimæ Nymphæ amores animo conceperint.

Quid hoc loco Marcum Tulium commenorem, quem propter dicendi proprietatem Latinæ linguae Principem alij dixerunt, ali filium, ali matrimonio iunctum? Quid Iuliu Cæsarem, qui huius pueræ amore quibusdam quasi igniculis incensus, neque varijs Reipublicæ negotijs in Italia conturbari, neque periculoso bello in Galia impediri, neque ciui- li pugna in Thessalia detineri potuit, quin varios huius linguae auctores euolueret, sape etiam in altera manu arma, in altera librum gereret? Quid

Imperatores illos Theodosium, Abstemium, &  
alios, quorum scripta non modo ad recte vivendū,  
sed ad pure quoque loquendum animos instituunt:  
Hic est audiōres Latinæ linguae fructus, toto pe-  
ctorc, totoque conatu vberrimos illius fructus per-  
cipite. An existimatis scholam nostram (quod pro-  
prium ei semperque sit) in felicissimo statu con-  
quiescere, nomenque suum ab oriu ad Solis Occa-  
sum propagare, aliunde id fieri, quam quod publici  
in ea professores extiterunt, quem si eloquentia.  
Cicerones, in Poetica Virgilios, in elegantia Ma-  
nutios, in sententiarum proprietate Horatios, in  
proprietate denique Latinæ linguae inquirenda Lau-  
rentios Vallas nuncupari sine reprehensione possu-  
mus. Deum profecto non hominem eum esse oportet,  
qui tot viros eruditissimos debitis ornat titulis.  
Quare consultius erit homines per se laudatos, vlo  
prosequi laudum genere.

Et igitur ad nostrum institutum redcamus, non  
modo Iurisperitia necessaria est, sed omnibus arti-  
bus, & docendis, & discendis lucis, & splendoris  
plurimum afferre solet Latinæ linguae vis, & facul-  
tas, etenim cum omnes artes, & scientiae mutuo  
quodam ordine sibi inuicem correspondant, om-  
nesque illæ sermone tractentur, & intelligantur;  
sola est Latina lingua, quæ non rudem illum, &  
agrestem, sordidumque atque humilem, aut Gram-  
mati-

matica sermonem, sed proprium, & nitidum dicendi sibi illis impertitur. Vnde facillimum erit crassam quorundam, & erroneam accusare ignorantiam, qui Latinæ linguae, & Grammaticæ nomina confundunt, idemque res diuersas esse existmant. Nam ut rem paulo altius repetentes ad unguem, quod aiunt examinemus Oratoria facultas, cuius finis est ornate dicendo persuadere, in quinq; partes distribuitur. quarum secundum sortitur eloquio locum: hæc rursus in latinitatem, & perspicuitatem diuisa est: Latinitas denique in proprietatem, & congruitatem subtiliudinat, ita ut congruitas, Grammaticæ finis sit ultimus, proprietas vero Latinæ linguae: cum igitur hæc duæ facultates penes diuersos versentur fines, testeque Aristotele, artes omnes sine distinguantur, necessario concedendum est Grammaticam, Latinamque linguam res esse diuersas, & earum campos non vniuersaliterque limitibus terminari. Sed nescio quonam fato, tristi quidem illo, ac missero accedit, ut sordida Grammaticorum turba suæ Grammaticæ gloriohos titulos addant, quos Latinæ linguae satis impudenter detrahunt. Videre hinc est inflatos quosdam, & arrogantes Grammaticos, qui dum squallide, & inculte loquuntur in Latinorum numero se se reserunt. Ridiculum sane videtur, & consideratione dignum, vnde isti homines tantos sibi spiritus sumperint.

Nunquid ex vestitu, & corporis habitu? non profe-  
cto, vestibus enim laceris vtuntur, demissos hume-  
ros gestant, lento nimis passu procedunt, ita vt so-  
cratici, aut Cinici videantur. An ex copiosa libro-  
rum supellecstile? ne id quidem habent enim ali-  
quos tantummodo pulchurulentos libros, qui potius  
aranearum domos, quam scientiarum domicilia  
representent. Fortasse ex puritate sermonis? Ne-  
tiquam, admittunt enim barbara lexim, perspicui-  
tatis vitia nullo modo fugiunt: id solum curant, vt  
quoquomodo loquantur. Quid igitur in causa est  
ignoro prorsus, nam vt dixisse Aristotelem accepi-  
mus, non ita facile est rerum omnium causas inqui-  
rere. Illud tamen tacere non possum, nihil esse in  
rerum natura puro Grammatico in felicius, qui  
postquam totum vitæ spatium indeclinacione no-  
minum, verborumque coningatione cōsumpsit Grā-  
maticus denique appellatur. Nec sane in merito,  
quid enim cum Latina lingua commune habet ars  
congrue loquendi? Sed hy homines, vt suam simu-  
lent imperium inter alia barbara nonnullis vtun-  
tur Latinis verbis, quod magis miserum esse puto.  
Nam vt rustici illi, qui apud Asturias, vel Pire-  
neos montes degunt, licet vulgari nostra loquan-  
tur lingua, verba tamen agrestia, & obsoleta pu-  
ris, & communi dicendi consuetudine receptis in-  
miserent, ita isti mere Grammatici liquidissimos La-  
tina

tinae linguae fontes turbidis quibusdam, & barbaris locutionibus conturbant ita ae Iordanē legitimus, qui cum in Libani radicibus enascatur, suisq; dulcissimis aquas Galilaeam varijs fructibus opimet, palatoque suauissimus sit, postquam vero in lacum Asphaltitem, qui nostra lingua mare mortuum appellatur deuenit, salsus omnino, & amarus conuertitur. Hinc est, quod infelix amorū lusor Ouidius, vel ob librum illum qui amare docet, vel ob aliam quam ipse tacet causam, in Pontum relegatus cum Barbaris loqueretur in elegia quadam suam deplorans calamitatem, seque Barbarum appellans, inquit.

*Ipse mihi videor iam deditisse Latine,  
Iam didici Geti e Germaniceque loqui.*

*Similiter alio in loco lachrymis obortis  
Eandem deplorans calamitatem dixit,  
Siqua videbuntur casu non dicta Latine,  
In qua scribebam Barkara terra fuit.*

*Sed quid ego nimium his immoror, cum Deo pro pitio in nostra antiquissima schola ulli unquam fuerint qui Barbare loquerentur. Quare ad alia quæ restant orationem conuerto, ne dum ea quæ plus delectationis afferunt dicimus, ea quæ magis utilitatis conferunt obliuiscamur.*

Est enim scitu dignum, præsertim ijs, qui ad maiores siue artes, siue scientias anhelant, eas omnes has una lingua scriptas esse, omnesque earum Scriptores, vel qui non scribentes gloriosos titulos consecuti sunt, huic prius laboris multum impendisse. Quare sibi prospiciant Logici, Philosophi, Medici, Iurisperiti, Theologi; si enim illorum quisquam facultates alias amplectitur, latinamque non curat linguam, nihil profecto egisse videbitur. Fortasse proprietates herbarum, virtutes metallorum, motus Syderum, Planetarum influxus, ordo Cælorum, totius mundi compositione, quæ omnia latissime quidem Philosophia docet, non in Scholis ipsis latino sermone docentur? Non ab ijsdem Philosophiæ Doctoribus eadem lingua scripta sunt? Etsi aliquid modo de omnibus scientijs generaliter diximus, de Theologia Sacra, quæ inter alias scientias principatum habet, aliquid specialiter dicamus. Proh Deum atque hominum fidem, qua ratione Theologas (ut hoc verbo utar) literalem sensum, qui primus est, poterit commode explicare, Tropum figuramve intelligere, propriam dictiōnibus obscuris significationem afferre, sine pretioso latiñæ linguae munere, maximis sudoribus, & vigilijs acquisito? Ipse vero nunquam Thelogos, & fidelissimos diuinæ mentis interpretes appellabo eos, qui barbarie potius obruti, quam lati.

latini sermonis puritate ; tutissimo quasi præsidio  
 muniti , ad explicandos Scripturæ Sacrae libros  
 contendere student . Ut enim firmissimæ illæ Chri-  
 stianæ religionis Columnæ Gregorius , Ambrosius ,  
 Hieronymus , Augustinus latinæ linguae puritatem  
 habuerunt , sic quia illorum opera perlegenda  
 animum , studiumque conuertunt suauissimos eius-  
 dem linguae fructus percipere debent . Nonne Sa-  
 cras Testamenti veteris , atque noui historias lati-  
 na quoque lingua scriptas legimus ? Non Ecclesia  
 Romana multans , ubi triumphantis imago sita est  
 in precibus Deo offerendis , in auxiliis diuinorum im-  
 plorandis , in alijs sanctæ Religionis expediendis  
 latina lingua vtitur ? Non ipsa per Antonomasiam  
 Latina Ecclesia appellatur ? Hinc etiam latinæ lin-  
 guæ dignitas confirmari potest . quod cum Roma to-  
 tuus mundi principatum obtinuerit , in gubernatio-  
 neque Reipublicæ cæteras Ciuitates longo post se  
 reliquerit interuallo , non Græcam , non Hebræam ,  
 aut aliam , sed hanc vna domi , in foro , in Senatu , in  
 omibus admisisse Quid igitur amplius immoramus  
 amatissimi discipuli in latina lingua laudanda , cu  
 ex eo solum , quod ipsam nos commendemus , illius  
 dignitati multum detraxisse videamur ? Illi illi  
 Diuini Spiritus , qui humanam irrident eloquentia  
 te laudent latina lingua , nos quidem fecisse satis  
 videbimus si tuas umbras insectemur .

Quare videte obsecro, studiosi adolescentes, in  
quorum gratiam tot artes adinuentæ, tot Acadæ-  
mia conditæ, tot præmia constituta sunt, quanta sit  
latinae linguae dignitas, & utilitas, quam facili  
via cæterarum artium fines hoc uno principio con-  
sequantur; aduertite quanto in pretio latini semper  
homines habiti sunt, & qua ratione à cæteris om-  
nibus distinguantur. Spero, ut quæ hoc loco à me  
dicta sunt, non frustra dicta esse videbuntur, &  
quæ à vobis in latina lingua comparanda molien-  
tur talia fore, ut intelligant omnes vos huius  
nostræ Scholæ vigilantissimos  
alumnos extutisse.

Valete.



DIA-



DIALOGO,  
ENTRE EL MAESTRO,  
y el Discípulo, el qual tambien  
sirue de Prologo  
al Lector.

*Discípulo.*

*Maestro.*



ICIPVLO. En los rigo-  
res del Agosto, en los ar-  
dores del Verano, y fue-  
go de la Canicula: quan-  
do con ronca voz ento-  
na su musica la Cigarra,  
el Ganado busca la som-  
bra, los Carneros se hazen muela, suda el  
Labrador en la parua, arde el suelo, las yer-  
uas

uas se enlazian , se desfloran , y marchitan:  
quando se ahorra el Cortesano , las felpas  
no parecen, y cluxē los tafetanes, y telillas:  
quando el Cielo està de bronze, el ayre cal-  
deado, los perros debaxo las carretas vaten  
las hijadas , y facada la lengua respiran a  
priessa: quando el Labrador està mas con-  
tento, y mas trabajado : siega , haze escales,  
acarrea la mics, la limpia, y mete en casa el  
grano : quando remolina el ayre , el poluo  
ofende al caminante ; y finalmente señor,  
quando todos juntamente con las frescas  
sonibras buscan el descanso apacible: Como  
V. m. tan olvidado de si mismo ( en tiempo  
tan contrario a la salud) no dexa los libros  
de las manos? *Maestro.* Inaduertido me pre-  
guntas vna cosa que pudieras euitarla. *Disc.*  
• Como assi? *Maest.* Pues no sabes que el hom-  
bre nacio para el trabajo ? *Dicípulo.* Yo se-  
ñor, como naci en aldea, no se lo que se via  
en las Ciudades, y assi ni mis razones puede-  
ser tan elegantes, ni mis preguntas tan bien  
aduertidas: pero esso de nacer el hombre pa-  
ra trabajos no me agrada , parece que auer  
nacido para el descanso fuera mas noble fin.  
*Maest.* Como tu no sabes las ventajas que el  
trabajo tiene, y los gloriosos fines que lo si-  
guen,

guen, no me espanto hables tan materialmente de materia tan subida. *Dicíp.* Solo con esas palabras se ha encendido mi deseo para saber que mazas de Alemania? Que pinturas, o antigualles de Italia? Que tapiceria de Flandes? Que brocados de Venecia? Que sedas de Genoua? Que oro de Calicut? Que plata de la nueva Espana? Que piedras de Africa? Que perlas de Guinea? Que lienzos de Portugal? Y en fin (por decirlo en vna palabra) que Indias tiene el trabajo, para que los hombres se hagan ricos, auiendo de trabajar tan continuamente como v.m. pondrá? *Maeſt.* Notablemente has ponderado la pregunta, de donde conozco claramente el deseo que tienes de saber, y el gusto co que oyras las alabanzas del trabajo: por tanto está me atento.

Eſmeraronſe, y con razon, mucho, no ſolo los Autores Santos, ſino los profanos, en leuatar hasta el Cielo las alabaças del trabajo, para q engolofinado el hóbre co la dulcura de sus frutos, no echaſe tato de ver la diſcultad de sus empresas. Vnos le llamarō Ferias, en que todo ſe grangea, como cambio que da ciento por uno: otros teforo, con que todo ſe compra: otros exercito per-

tre,

trechado, que todo lo vence, lo allana, y lo derriba : otros , caudal que en todo se emplea , procurando cada vno con honrosos titulos y blasfenes , ilustrar la gloria de sus hechos. Tambien el Diuino Espiritu quiso honrar el trabajo, haciendose Coronista de sus grandezas . y assi dice : *Bonorum laborum glriosus est fructus* : El fruto de los buenos trabajos es glorioso. Es el trabajo arbol tan excelente , que es fruto de vendicion el tuyo. Y para declarar que fruto de vendicion es este, celebrò la antiguedad aquel Prouerbio , tomado de Epica mo , segun refiere Xenofonte : *Dij boni laboribus omnia vendunt*: Todo se grangea con el trabajo : todo lo da Dios a su peso : todos los bienes son cosecha deste arbol frutifero; es fruta de bendicion la suya.

Con este pensamiento dize Filon Iudio, referido de San Maximo : *Qui laborem fugit, bona omnia fugit*: Regla general sin excepcion ninguna, que quien huye del trabajo, huye de todos los bienes, porque todos se gran-gean trabajando.

*Ante omnia præclara Dij proposuere laborem,*  
dezia Esiodo: Todas las cofas grandes se han de adquirir con trabajos , las glorias , titulos,

los, y blasfomes, todo se ha de comprár al peso y a la medida dellos. *Ex laboribus nascuntur honores*, dize Euagrio: el trabajo lleua por fruto honras; las armas y trofeos, que engrandecen las personas, hazen celebres los nombres, y linages, grangean las ciencias, las artes, y virtudes, y al final fin, todo lo bueno es fruto del trabajo. *Bonorum laborum gloriósus est fructus*, es fruta de bendicion la suya.

El trabajo es como vn arbol siluestre bravo, que quales son las puas que le enxieren, tales frutos lleua: Si le enxieren puas de virtudes, lleua hermosissimos pimpollos. *Qui operatur terram suam, satiabitur panibus; qui autem sectiatur otium, stultissimus est*, dize el Espiritusanto: El que cultiuá su tierra, se hartará de panes, gozara de frutos, satisfará con la abundancia de la cogida el apetito: pero el q sigue el ocio, serà necissimo. Este mismo trabajo confessó, compelido de la fuerza, el Oraculo Delfico, quando preguntandole Zenon Zitico de la disposicion de sus cosas, segun afirman Licurcio, y Pausinas; le respondio, que si queria ser sabio, y virtuoso, se tornase del color de vn muerto. Quiere dezir: que si queria comer el pan de las virtu-

virtudes, que cultiuase la tierra, que trabaja  
se, y enflaqueciesse el cuerpo, trayendole de  
color de vn muerto; porque como dize Sal-  
biano: *Infirmitatem afflictio, mater est virtutum:*  
El affligir las passiones, el trabajar el cuer-  
po, madre es de todas las virtudes: *Qui autem  
secat aur otium, stultissimus est*, pero el que si-  
gue el ocio es vn necio.

*Bonorum laborum gloriosus est fructus:* es fru-  
ta de bendicion la suya: si se enxieren puas  
de continuos estudios, echa vnos pimpollos  
hermosissimos, de que se hazen guirnaldas,  
para los que en los estudios, y especulacion  
de cosas trabajan; laureolas de gloria en los  
ojos del mundo, y en los ojos de Dios. En los  
ojos del mundo parecen bien los sabios. Di-  
galo Roma, que estando vn dia la flor del pue-  
blo junta en el Teatro, y recitando Virgilio  
vnos versos, que co suyo trabajo auia lima-  
do, se leuantaron co general aplauso todos,  
y delante del mismo Augusto Cesar, gustan-  
do el dello, le dieron la honra, que a sola la  
persona del Emperador se deuia, segun afir-  
ma Crinito. Digalo el Emperador Andro-  
nico, de quien dice Nicetas, que en viendo  
vn Sabio, aunq estuviiese en su Trono Real,  
y en presencia del Senado, le hazia llamar, y  
den-

dentro de su Trono le dava igual honra a la que el tenia. En los ojos del mundo, es estimado el Sabio : Digalo aquel Monarca Alejandro, que todo lo tuuo debaxo de su Corona, el qual despues de auer estado hablando con Diogenes gran rato , dice Plutarco en su vida, que lo que dixo fue, que sino fuera Alejandro, holgara de ser Diogenes.

Digalo el Sabio de su parte: *Et preciosi spiritus vir cruditus*: Todo es precioso lo que el Sabio tiene : el coraçon es precioso : *Cors apientis querit doctrinam*: El coraçon del sabio busca, y halla la doctrina, es vn assiēto de todas las artes buenas. El rostro es precioso: *In facie prudentis lucet sapientia*: en la cara lleva escrito el sabio quien es ; la cōposicion de sus ojos da testimonio de su sabiduria. La lēguia es tābiē preciosa: *Lingua sapientū ornat sciētiā*, su lēguia es adorno de las ciencias, no puede dezirse mas. Hasta aqui pudo llegar el encarcimiento de las alabāças del trabajo, estas son sus grādezas, estas sus excelencias; esto es lo açucarado, q con el se alcança para enseñante, q pues para el trabajo naciste, nūcahas de dexar de trabajar, para q poniēdo en tus estudios tāprincipales medios, vegas a tener gloriosos fines. *Dis. Vēcido cō tātas razones, cōfieslo de llano las excelencias del trabajo, y que-*

querer las negar seria querer negar la luz del dia. *Maeſt.* Luego ya chioeſſas, qeſta bien di-  
cho , que el hombre naciò para el trabajo. *Dicíp.* No puedo negar cosa tan clara. *Maeſt.*  
Pues aora te respondo, que trabajo, porque  
naci para el trabajo: naci para enfeñar , que  
no ay carga mas pesada, que enfeñar tarcos  
ingenios , ni puede ofrecerſe otra ocasion,  
donde la paciencia haga mas ostentacion de  
sus quilates. Por tanto quiſiera ſacar a luſz  
algun trabajo, que a mi me descansafe , y a  
mis Dicípulos abriſe vn camino mas claro  
que la luſz del dia, para ſaber con toda curio-  
ſidad y fundamento la Sintaxis , a quien ſe  
endereçan todos nuestros exercicios , vigi-  
llias, y trabajos. *Dicíp.* La parlera Fama, que  
no le permite al tiempo, ſepulte en oluido  
los amorofos afec̄tos de los que por el bien  
comun tanto trabajan, ha corrido entre no-  
ſotros, diciendo, como v. m. trataua de im-  
primir las Notables aduertencias ſobre To-  
rrellas: esta voz ha cauſado en nuestros co-  
raçones tan crecidos deſeos de ver efe&ua-  
do lo que aora buela , fiado ſolo en blanco  
de paſabras , que los indiuisibles instantes,  
nos parecen largos dias, los dias breues, di-  
latados años, y los años largos ſiglos , hasta  
que

que con los ojos veamos, lo que tan de coraçón apetecemos: Sibien yo no he dado faciles oydos a nueua tan de camino, por auerle oydo ponderar a v.m. muchas veces el trabajo a que se ponen, y el tropel de ncedades a quien se sugetan, los que quieren sacar alguna obra al teatro vniuersal del mundo. *Maeſt.* Por imitar al Sabio mudé de consejo, si bien muchas veces he tenido la opinion contraria; porque son tan crecidos los amores que a mis Dicipulos tengo, que por apropuecharlos, lleuaré con paciencia, que los Zoylos con su acostumbrada rabia, no me hagan ninguna cortesia: A mas de que seria grande culpa mia, esperar del rigor, con que los tales flechan por costumbre, agradecimiento, a lo que escribo por mi gusto: Pues dize Quintiliano, que *In magnis quoque Auctořibus incident aliquia vniuersa, & à doctis inter ipsos mutuo reprehensa.* Y yo no me vinculo a presunciones para admirar a ninguno, ni admirarme de que muerdan, pues a lo referido estan sugetos mayores ingenios; de donde viro a ser reprehendido Lelio de Varron, de Platon Socrates, de Aristoteles Platon, y Aristoteles de muchos. Mas quiē dime ha sido nunca de todos alabado?

bado? *Dicíp.* Lo mas malo deue ser señor, que los que agora reprehenden, no son Geronimos, ni Agustinos, Aristoteles, ni Platones. *Maeſt.* Pues por ello tienen licencia para vſar de su instituto. *Dicíp.* Estos tales, o no tienen faltas, o podremos dezir dellos, lo que dixo Oracio.

*Cum tua peruidas & culis mala Lippus iniunctis,  
Cur in amicorum vitijs tan cernis acutum?*

*Maeſt.* Con propiedad les aplicaste el dicho de Oracio, porque los tales, aunque tienen muchas, se imaginan sin faltas, embeuidos en el yelmo de Pluton, de quien juzgauan los antiguos, que quien le tenia, podia ver a todos, sin ser visto de ninguno. Con esto doy a entender, que saliendo mi libro, no quedo en el aposento imaginando, que soy la quinta esſencia de los ingenios (y no hago poco en no pensar lo ; porque prodigiosa cosa es hallarse quien no presuma) y assi no desseare vengarme de quien le tratare mal, porque los bien entendidos no lo haran, y los otros tienen licencia para hazerlo. *Dicíp.* De lo dicho se colige claramente, que v. m. atropellando diſcultades, y  
passan-

15

passando por los rigores a que estan sujetos los que sacan a luz semejantes trabajos, quiere tratar de imprimir para nuestro aprobuechamiento las Notables. *Maestro.* Asì es verdad. *Dicipulo.* Plegue al Cielo, que largos años saque v.m. con estilo tan alto, bien fundados Dicipulos. *Maestro.* Y tu de mis pobres trabajos saques muy colmados frutos.

VALE.



C 2

DYAE

D Y A L O G I S M V S A B  
Antonio Scobario , in  
laudem huius operis  
compositus.

*Interlocutores sunt Blibiopola,  
& Auditor.*

*Blibiopo.* Quo Auditor tendis fortassis per-  
uenis emptum?

*Audit.* Nunquid habes aliquid Blibiopola  
noui?

*Blibio.* Est mihi qui cunctis possit placere li-  
bellus,

Quo breuiter possis dicere Gram-  
maticam.

*Audit.* Iam vetus est dictum, laudat sua mu-  
nera cerdo,

Audiui hoc doctos dicere saepe vi-  
ros.

*Blibio.* Non verbis opus est ubi res demon-  
strat aperte,

Ecce puer librum , terque , qua-  
terque vide.

*Audit.* Sed quare non dorsum scriptoris no-  
mine scribis?

*Blibio.*

**Blibio.** Vendibili vino non opus est hedera.  
**Audi.** Quis fecit? **Bli.** Quis? Pieridum lingue-  
 que Latinæ

**Gloria:** qui Latias nuper adauxit  
 opes.

**Hic** est: si dicam? Thomas cogno-  
 mine dictus

**Tornos:** quem Cubel, quem pes  
 perere Musæ.

**Hic** est qui Darocæ latias depro-  
 mere voces

**Edocet,** & iuuenes dogmate san-  
 do regit.

**Audit.** Lætitia affectus voces ad sydera iacto  
 Blibiopola vide, quid mihi com-  
 memoras.

**Blibio.** Vis me mentiri? **Audit.** Quid nidum  
 vendere possis,

Non omni est vobis tempore da-  
 da fides.

**Ipse** est, sed quāti. **Blibio.** Quatuor  
 tibi dixero drachmis.

**Audi.** Si solet hic tanti vendier en pretium,  
 Blibiopola bonus tu viuas Ne-  
 storis annos.

**Blibio.** Tuq; puer fias doctus in arte magis.

JOANNES ERICE, SACRÆ  
Theologiæ professor, in  
laudem libelli.

**Q**ui iuuenis Latias exoptas discere vo-  
ces,  
Hoc poteris libro dogmata quæq; sequi.  
Ergo age ne dubites tecum deferre libellū,  
Semper quo fias doctus in arte magis.

I D E M.

Pulcher erat multū Torrellæ certe libellus,  
Per te illustratus, nūc mage pulcher erit.

I D E M.

Si exopras quartum Torrellæ discere librū,  
Syntaxis placidum si modo quæris iter.  
Hunc eme (nec pigeat) lector studiose libel-  
lum,

Quæ pcperit Tornos docta Minerua tibi.

NOTA-

NOTABLES  
ADVERTENCIAS, Q V E  
ilustran el Libro quarto  
de Torrellas.



OR pereçoso que sea el que trata de aprender al guna arte, o ciēcia , ha de saber la esencia, o natura-  
leza de la tal ciencia, o ar-  
te. Por tanto, como nues-  
tros Estudiantes ayan de  
aprender la Sintaxis, quarta parte de la Gra-  
matica, sera bien que para su inteligencia to-  
men el agua vn poco mas de atras, sabiendo  
que cosa es Gramatica, y quantas partes tie-  
ne, porque como la Sintaxis es parte fuya,  
no puede entenderse bien la parte , sin que

# Notables aduertencias

se conozca el todo: y assi me ha parecido antes de entrar en la explicacion de la Sintaxis, hazer vna liccion de la Gramatica, y sus partes; por imitar al Filosofo, el qual enseña, que se ha de començar de las cosas mas vniuersales y genericas, y despues se ha de yr descendiendo a las mas particulares, è individuas. Por esto pongo en primer lugar esta primera liccion de la Gramatica, y despues yre discurriendo por sus partes, explicando sus dificultades, y curiosidades.

## DE GRAMMATICA.

**E**N la Gramatica notamos quatro cosas.  
*Vnde dicitur? Quid sit? Quotuplex sit? & Quae sunt eius partes.*

Lo primero. *Vnde dicitur Grammatica?* Dicitur a nomine Graeco, Gramma Grammatos, que es lo mismo que litera literarum, inde Grammatica, quasi scientia literaria.

Lo segundo. *Quid sit?* Grammatica est ars recte loquendi, recteque scribendi, ex doctissimorum virorum usu, atque auctoritate collecta.

En la explicacion de la diancion, nota, q *Ars est collectio multorum preceptorum ad unum finem redentium: recte loquendi, lo dice a diferencia de la*

Reto-

Retorica, que es, *Ars recte dicendi*, y assi ay  
diferencia entre *loquor*, y dico, porque *loqui*  
*est qualiacumque verba proferre*, *dicere vero est*  
*eleganter, & copiose*, y tambien porque *loqui-*  
*mur natura dicimus arte*: de las palabras, *recte*  
*scribendi*, diremos mas adelante, tratando de  
la Ortografia.

Lo tercero, *quotuplex sit?* est duplex, *Histodica*,  
& *Methodica*; *Histodica* est quæ in narrandis au-  
ctoribus versatur *Methodica* est quæ artis præcep-  
ta continet: & hæc est quæ diuiditur in quatuor  
partes, de quibus agimus.

Lo quarto: *Quod sint eius partes?* sunt qua-  
tuor: *Orthographia*, *Prosodia*, *Ethymologia*, *Syn-  
taxis*; delas cuales yremos tratando en par-  
ticular.

## De Orthographia.

**E**N la Ortografia notamos dos cosas. *Vnde*  
*de dicatur? Quid sit?*

Lo primero, *Vnde dicatur?* dicitur ab *Orthos*,  
id est *rectus*: & *Grapho*, id est *scribo*, inde *Ortho-  
graphia*, *quasi recta scriptura*.

Lo segundo: *Quid sit?* *Orthographia est qua-*  
*docet quibus literis quaque dictio scribenda sit.*

Cul-

## *Notables aduertencias*

Culpa seria mia dexar de darte (pues esta mos en su licion) algunas reglas de Ortografia, a lo qual me combida la memoria fresca que tengo de los muchos enojos que me das, quando te corrijo la composicion, viendo la tan mal escrita, que en muchas palabras, por no saberlas escriuir, mudas los significados, como por dezir, *bibo*, que quiere dezir beber, escribes *viuo*, que quiere dezir viuir: Por dezir *quod*, lo qual, dizes, *quot*, que quiere dezir quantos. De donde cole- giras la necessidad que tienes de saber estas reglas, miralas con cuidado.

## *Primera Regla.*

**D**O S maneras ay de letras, grandes, y pequenas. De las grandes vſaras en quatro lugares: en principios de libros: en principios de periodos: en principios de versos: y en nombres proprios, y tambien en muchos nombres comunes de cosas grā diosas, y señaladas, de Islas, Reynos, Prouincias, Ciudades, Montes, Promontorios, Rios, Fuentes, Animales.

*Segun-*

## Segunda Regla.

LAS mismas letras que tienen las rayzes del verbo, ha de tener los tiempos que dellos se forman, como *dico, dicam, dixi, dixer-  
o, dictum, dictus, a, um*. Y el deriuado las del primitivo, como *humus, humanitas, homo*.

## Tercera Regla.

NINGUNA letra se dobla en principio de diccion Latina, y assi no escribas Rro-  
ma, sino Roma. Entre dos vocales se permi-  
te doblar la consonante, como *summus, a, um*.  
Pero en compuestos, aunque no sea entre  
dos vocales se dobla, como en *assigo, &c.*

## Quarta Regla.

POR quitar el aspero concurso que cau-  
san las vocales, y se ha interpuesto con-  
sonante en algunas dicciones, como en *pro-  
deo, redeo, potest, &c.*

RE-

# Notables Aduertencias



## REGLAS PARTICVLARES, por el a,b,c,d. Con el mismo orden que vn bien aduertido Moderno en este Tratado lo enseñò.

**L**a b, se escribe en las partes siguientes: *bus*, en los nombres, conio en *sermonibus*, *sensibus*.

*Bam, y bo*, de los verbos, como *amabam, docebo, bilis*, como *optabilis, affabilis*.

Estos en todo, *bibo, bibi, lambo, lambi, scabo, scabi, glub, glubi*.

La c, en Latin no admite apice, o rasgueo y assi no escribas *Cæsar*, sino *Cæsar*.

El nombre en x, que tiene el genitivo en *cis,*

cis, lo tiene con c, como *audax, audacis, felix, fælicis.*

Si en el primitivo, ni huuiere c, ni t, en el deriuado escribase t, como en *puer*, ni ay t, ni c, pues en *pucritia*, pongase t.

*Quid, quod*, con sus compuestos, *id, istud, alind, illud, ad, præpos, apud, haud*, por no, y *sed*, se escribe con d, pero ninguna otra diccion Latina acabada en d.

La h, no es letra, sino señal de aspiracion, en dicciones Latinas, sino es antes de la primera vocal de la diccion, no la admite Cic.

En estrágeras entra cõ la r, t, p. c, como en *Rethorica, Matthæus, Philosophus, Christus.*

En *isthuc, isthæc*, es de la vocal siguiente: en *mibi*, y *nihil*, se pone para distinguir las dos ij.

Los nombres acabados en *ius*, como *filius*, en *ia*, como *scientia*, y en *ium*, como *ingenium*, en los casos acabados en i, y en is, tienen dos j, como *filiij, filijs*, exceptando el vocativo del singular, como o *fili o Antoni.*

La y, Griega no tiene lugar, sino en dicciones Griegas, o que baxen dellas, como *Syntaxis.*

La j, que es la jota Castellana, no tiene lugar en dicciones Latinas.

## Notables aduertencias

La K, no es letra Latina, y assi escribe en Latin, Chirie, y no Kirie.

Los superlatiuos en *limus*, *a,um*, y los diminutiuos en *illius*, y en *illus*, como *facillimus*, *tantillus*, *tenellus*, se escriben con dos ll.

Estos siete verbos, *tello*, *vello*, *fallo*, *excello*, *percello*, *pello*, *anteccello* tienen dos ll, y estos nombres *tellus*, *vellus*, *callis*, *collis*, *bellum*, *mollis*, & *molic*, y otros.

Todas las personas de los verbos acabados *am*, *em*, *im*, han de acabar en m, como *amabam*, *amarem*, *amauerim*.

Los acuiatiuos delos nombres acaban en m, como *musam*, *sermonem*, *templum*. Exceptáse los neutros acabados en e, como *nomen*, o en on, como *colon*.

Antes de b, p m, poganse siempre m, como *imbuo*, *impono*, *immodestus*. Exceptase *inprimis* aduebio. (re.

La q, nūca se escribe sin u, como *quid*, *qua-*

Si la r, en medio de la diccion, ha de pronunciarse con toda su fuerça, la auemos de poner doblada, como *terra*, *ferrum*, pero si no, pongase senzilla, como en *tero*, *fero*.

Los superlatiuos en *rimus*, con dos rr se han de escriuir como *miserrimus*.

La s, se escribe en dos maneras, así, s, o así, s, larga, o corta.

La larga tiene lugar en principio, y medio, como *sapiens*, *sacerdos*, *constare*, &c.

La corta en medio, y fin, como *consto*, *doce*.

Los tiempos en *ssem*, con dos ss, y en *sse*, como *amauisse*, *amauisse*.

Los superlatiuos en *ssimus*, con dos ss, como *breuissimus*.

*Iubeo*, *quatio*, *cedo*, *premo*, *gero*, *vro*, *capefso*, y *facefso*, tienen el preterito en *ssi*, con dos ss, como *iubeo*, *iussi*, &c.

Antes de la s, no se pone e, en principio de diccion, siguiendosele a la s, consonante, como *studium*, *spes*, *scientia*, *squila*. Exceptando en *estimo*, *estuo*, *estas*, *esca*, y esto de *sum*, *es*, *fui*, y los compuestos dellos.

Todas las terceras personas de los verbos acaban en t, como *amat*, *amant*.

El verbo acabado en *tio*, en las demas personas tendra t, lo qual se colige dela seguda del presete del indicatiuo, como *sentio*, *sentis*.

Y el nobre *tius*, tédra t, en las demas cosas, lo qual se conoce del voca. como *Laurentius*, o *Laurenti*. En dicciones simples antes de t, escribase p, y no b, como *optimas*, en compuestos si, como *obtrudo*, *obtineo*.

La v. se escriue de dos maneras, así v, y así u.

## *Notables aduertencias*

La v.grande tiene lugar en principio de diccion, como *volo, vctus.*

La u, de dos piernas tiene lugar en medio y fin, como *abluo, gelu.*

Quieren hombres doctos, que si la v , en medio de la diccion fuere consonante , se ponga esta v , y si fuere vocal esta u . Lo qual tengo por acertado, y en particular en dicciones que pueden causar alguna duda , como en *volvi, de volvo; y volui, de volo.*

La z, no es letra Latina , y assi no se halla sino en dicciones estrangeras , como *gaza,* porque la lengua Latina no tiene estas pronunciaciões *za,zo,zu.*

## *De los Diftongos Latinos.*

**L**O S casos de la primera declinacion acabados en e, se escriben con Diftongo, como *Musæ.*

*Præ.* en donde quiera se escribe con diftongo, sino en estos , *Presbyter, prex, precis, premo, interpres,* con sus deriuados.

Muchas dicciones que principian por c, y e, y por f, y e, se escriben con diftongo , como *Cælum, fælix.*

*De*

## De Prosodia.

EN la Prosodia notamos dos cosas; *Vnde dicatur? Quid sit?*

Lo primero, *vnde dicatur? à pros, quod est ad, & ode, quod est cantus, inde Prosodia quasi cantus, l. accentus.*

Lo segundo. *Quid sit? Prosodia est quæ disputat de syllabarum quantitate, vel est carminis, & accentus notitia.*

Para que tengas alguna noticia del acento, aunque sea algo fuera de su lugar, quiero darte algunas breves reglas, para que sepas lo mas necesario, que ya se ofrecera en otras ocasiones enseñartelo mas dilatadamente.

Tres son los acentos, graue, señalase así ò, agudo, señalase assi ò, circumflexo, que se señala assi ò; pero como el agudo no lo podamos diferenciar del circúflexo, observuamos ya no mas de dos, a saber es graue, y agudo, al qual solemos llamar predominante, y es agudo predominante, es el que comunmente preguntamos, como haze el acento, y el que se usa.

D. 10. L. 0. L. 3. 2. E.

## Notables aduertencias

En las dicciones de vna silaua, no ay ninguna cosa que dudar , porque que quieras, que no quieras, en ella has de cargar el acento , y como este no se pueda conocer si es agudo,o circumflexo, son sin prouecho las aduertencias que sobre esto algunos pone.

Toda diccion de dos silauas,tienen el acento en la primera:*vt Musa, iſthic palam, &c.*

En las dicciones de muchas silauas , si la penultima fuere larga,en ella has de cargar el acento,*vt sermoni* : si fuere breve en la antepenultima, *vt Dominus.*

De donde se ve claramente , que es sin prouecho,lo mucho que algunos se cansan acerca del aceto agudo,y circumflexo, pues al circumflexo de ningun modo lo conocemos,diferente del agudo. Y por dezirlo en vna palabra,ni las conjunciones encliticas, *que,nc,ue*, ni en la interrogacion ; ni la composicion,nunca mudan el acento.

Las quales reglas son tan infalibies , que no padecen mudanza.

## De Etymologia.

**N**otamos dos cosas.*Vnde dicatur? Quid sit?*  
Lo primero.*Vnde dicatur? Dicitur ab etymos,*

mos , idest verus, & logos sermo , inde Etymologia quasi verus sermo.

Lo segundo. Quid sit ? Etymologia est illa quæ veram dictiōnum originem ostendit , vel quæ ex varijs attributis vim , aut naturam partium orationis inquirit.

## Syntaxis.

EN la Sintaxis nota tres cosas. Vnde dicatur? Quid sit? Quotuplex sit? Lo primero. Vnde dicatur? dicitur à Sin, idest, con, & taxo, ordino, inde Syntaxis compositio, sive ordinatio.

Lo segundo. Quid sit? est pars Grammaticæ docens rectam partium orationis inter ipsas compositionem.

Lo tercero. Quotuplex sit? est duplex. Transitiua, & Intransitiua. Intransitiua est quæ concordantias tantum docet. Transitiua est quæ præter conformatiōes partium , casus etiam quibus singulæ construuntur ostendit.

La Sintaxis transitiua est duplex, propria, & figurata. Propria Syntaxis est apta partium orationis compositio, cui nec quippiam deest, nec redidat, nec loco suo abest, nec immutatur: Figurata est quæ a propriis numero, hoc est defectu excessu or-

*Notables aduertencias  
dine, & in mutatione discedit : de qua postea di-  
cemus.*

## *De nomine in communi.*

**E**N el nombre en comun not. tres co-  
fas. *Vnde dicatur? Quid sit? Quotuplex sit?*

Lo primero. *Vnde dicatur, dicitur, ab agno-  
ma, tos, idem quod nomen nominis en Latin.*

Lo segundo. *Quid sit? nomen est quod decli-  
natur per casus, & non significat cum tempore, vi-  
ta, persona, &c.*

Nota en esta definicion, que aquellas pa-  
labras, *non significat cum tempore*, quiere de-  
cir, que el nombre no significa diferencia de  
tiempo, como tiempo pasado, presente,  
ni venidero; porque el nombre bien puede  
significar tiempo, como *hora, dies, mensis, &c.*  
pero diferencia de tiempo no.

Lo tercero. *Quotuplex sit? est duplex, substani-  
tium, & adiectuum, dexando el adiectuo,*  
*trataremos primero del sustantiuo.*

## *De nomine substantiuo.*

**¶** En el nombre sustantiuo, nota tres co-  
fas:

fas: Quid sit? Quotuplex sit? Quam constructionem  
habeat?

Lo primero. Quid sit? est quod declinatur  
per unum articulum, vel per duos tantum, vel  
quod significat substantiam: vel quasi substantiam.

Nota en esta definicion quod, si significa su-  
stancia, quiere dezir, qualquiera cosa que  
por si misma se sustenta, sin estar en otra, vt  
homoparies: quasi substantiam, quiere dezir, los  
accidentes, vt albedo, la blācura, olor, el olor,  
color, el color.

Lo segundo: Quotuplex sit? est duplex. Pro-  
prium & appellatum, proprium est quod vni tan-  
tum conuenit. Appellatum est, quod pluribus  
accommodatur.

Lo tercero, quam constructionem habeat? Si  
es nombre proprio ninguna, aunque ay al-  
gunos exemplos, vt Hectoris Andromache,  
Portia Catonis, Tulia Ciceronis, ; pero hemos  
de dezir, que este genituo no se rige del  
nombre propio, sino de vn apelatiuo, que  
alli se entiende: si hablamos del apelatiuo,  
lleua diferentes casos, para lo qual trae  
Torrellas tres reglas.

La prima dice. *Nomina substantiua signi-  
cantia rem possessam.* Quiere dezir, que los no-  
bres substantiuos, que significan cosa posse-  
da,

## Notables aduertencias

da, y los verbales deriuados del postrer su-  
pino , y los acabados en *tor*, *trix*, *sor*, *us*, *io*,  
quieren genituo: *vt eloquentia Ciceronis, &c.*

Nota que qualquiera parte de la oracion  
que se ponga en lugar de nombre, significá  
do possession, lleuara genituo. *Plinio*, *scire*  
*Petri esse Dei*, *quia infinitus fungitur officio no-*  
*nominatum.*

Valga por elegancia enesta regla de pos-  
session, q muchas veces està la oracion mas  
elegante por el possessiо en concordacia,  
*vt oratio Domini*, mejor diras, *oratio Dominicana:*  
*aqua cœli*, mejor, *aqua cœlestis*: *pullus columbae*,  
mejor, *pullus columbinus*: *proles Priami*, *Pri-  
meya proles*, *caro ouis*, *caro ouina*, &c.

Esta regla encierra dentro de si otra muy  
elegante, en aquellas palabras. *Tum neutrae  
voces, &c.* Quiere dezir, que las vozes neu-  
tras, o adiectivas, puestas sustantiuadamen-  
te lleuan genituo. *Terentio*, *in Andria*; *nihil  
preceij loci est relictum*: *Idem*; *quantū damni opor-  
tet*. *Plauto*, *neque habet plus sapientiae quam la-  
pis*. *Ciceron*, *babeo minus virium quam vestrum  
pteruis*. *Iunenal*: *quantum quisque sua humorum  
seruat in arca*. *Tulli*. *Id tibi consiliij do*. *Teren-  
tio*. *Dy boni, boni quid porto*. *Ouidio*: *Nec tibi plus  
cordis, sed magis oris inest*.

Dices *vtrum melius? quæ causa: an quid cau-*  
*sæ: Respondo, que es mejor, quid cauſæ, por-*  
*que es regla de elegancia, que con estos ad-*  
*iectiuos qqq multus, is: minor, tantus , quantus,*  
alijs, bablaremos mejor por el adiectiuo  
*sustantiuo , quæ vires, multa pecunia , ea etas,*  
*tanta fides. Mejor diras por el sustantiuado:*  
*Quid virium multum pecuniaæ, id ètatis, tatu fidei.*

Estos sustantiuados se resueluen por tres partes. Lo primero por *pars, partis*, y su adiectiuo, como *vltimum hominis, idest, pars vltima hominis*. Lo segundo , por *res, rei* , *vt dignum, & iustum est, idest res digna, & iusta est* : Lo tercero, el abstracto por el concreto : *vt iustissimum equi, idest, æquitatis.*

La segunda regla dize. *Substantiua nōmina quæ declarant munus.* Quiere dezir, que los nombres sustantiuos que significan cargo, o ministerio, lleuan ablatiuo , con preposicion: *vt adsum tibi à Phœdriā dona*, pero aquise entiende vn participio Muſa.

La tercera regla dize. *Eadem nomina in laude; aut virtuperatione.* Quiere dezir, que los nō brés sustantiuos q se refieren a alabāça, o vituperio, lleuā genitiuo, o ablatiuo: *vt vir magni consiliij, l. magno cōſilio. Terēt. Mulier egregia forma, q̄tq; etate integrā. Idem, homo antiqua fide.*

## Notables aduertencias

Ciceron. Non multi cibi hospitem accipies. Plauto.  
Vir nulla fide. Casar. Adolescens summae pruden-  
tie: Las oraciones desta regla se hazen de  
quatro maneras, como lo diremos en la fi-  
gura Sinedoq;

## De nomine adiectuo.

**E**N el nombre adiectuo nota cinco cosas.  
*Vnde dicatur? Quid sit? Quotuplex sit? Quo-*  
*modo flectatur? Quam constructionem habeat?* Lo  
primero. *Vnde dicatur?* dicitur ab *adicio, is, adie-*  
*ctu, u, in ibus, adiectiuus, a, um.*

Lo segundo. *Quid sit?* est quod declinatur per  
tres articulos, vel per tres diuersas terminationes,  
vel quod adiectum substantiuo significat in eo ali-  
quod accidens.

Lo tercero. *Quotuplex sit, adiectiuum?* est  
trivlex adiectiuum nomen, adiectiuum pronomen,  
adiectiuum participium, adiectiuum nomen, vt bo-  
nus, a, um, adiectiuum pronomen, vt meus, mea,  
meum, adiectiuum participium, vt amatus, a, um.

Lo quarto. *Quomodo flectatur?* Quatuor mo-  
dis: por tres articulos, y vna terminacion,  
como hic, haec, hoc, prudens: por tres articulos,  
y dos terminaciones. vt hic, & haec leuior, &  
hoc

hoc lenius: por tres articulos, y tres terminaciones, *vt hic acer, hæc acris, & hoc acre*: por tres terminaciones, y ningun articulo, como *bonus, a, um*.

Lo quinto, *quam constructionem habcat*, lleva todos los casos, excepto vocatiuo, para lo qual trae Torrellas diez reglas, delas quales trataremos en particular.

La primera dize: *adiectionia nomina, quæ significat abundantiam, &c.* Quiere dezir, que los nombres que significan abundancia, pobreza, ciencia, ignorancia, deseo, particion y numero, llevan genitiuo: de abundancia *vt diues, secundus, plenus, prodigus, resertus*. De pobreza, *pauper, cegenus, inops, sterilis, vacuus, nudus, truncus*. De ciencia, *certus, doctus, peritus, prudens*. De ignorancia, *vt incertus, imperitus, imprudens, rudis*. De deseo, como *abidus, cupidus*. De particion, como *compos, impos, particeps, expers*. De numero, como son los numerales, ordinales, y distributiuos. Numerales, como *vetus, duo, tres, quatuor, quinque*. Ordinales, como *primus, secundus, tertius, quartus, quintus*. Distributiuos, como *singuli, bini, terni, quaterni, quinni, seni, &c.* Tambien los partitiuos, como *alius, aliquis, alter, nemo, neuter, nullus*. Ciceron. *Elephantis velluarum nulla pruden-*

## Notables aduertencias

dentior. Curtius. Octoginta Macedonum interficerunt. Idem. Nolo singulos vestrum excitare.

Tambien lleuan genituo los participios de presente , y preterito hechos nombres; *vt patiens laboris, negligens amicorum, expertus belli, doctus Grammaticæ.*

Nota, que el nombre *capax*, tiene tres cōstrucciones: Genituo , *vt tu es capax ingenij.* Prisciano. Prioris sensus *capax*. Ablatiuo. Plinio. *Villa v̄sibus capax non sumptuosa.* Acusatiuo con *ad*. Idem: *Capax ad sextarios tres*, y Apuleyo, amigo de nouedades le dio acusatiuo, sin preposicion. *Tu puer capax es etatem, & pulchritudinem eius.*

La segunda regla dize. *Quæ indicant gratificationem.* Quiere dezir , que los nombres adiectiuos que significan agradecimiento, y los contrarios a estos lleuan datiuo.

Esta regla encierra dentro de si , los nombres acabados en *bilis* , y assi trataremos dellos,

## De nominibus in Biliſ.

**E**N los nombres acabados en *bilis* notamos tres coſas. *Vnde formentur? Quid signi-*

significant? Quam constructionem habeant?

Lo primero: *Vnde formentur?* Los de la primera, tercera, y quarta conjugacion, se forman de la segunda persona del presente de indicatiuo, *s, in bilis, vt amas, s, in bilis, amabilis, credis, s, in bilis, credibilis.* Si son de la segunda, la e, mudada en i, se añade, *bilis, vt tenes, e, in i, terri, addita bilis, terribilis; quod si secunda illa persona non fuerit, fingenda est; vt lamenta, lamentabilis.*

Lo segundo. *Quid significant? Passion:* exceptanse *terribilis, y affabilis,* que significan accion: *vt terribilis homo, affabilis vir: horribilis, y penetrabilis, accion, y passion, vt horribilis puer, horribile nemus, sagita penetrabilis, penetrabile lignum: Virgilio, accion. Accipe nunc tclum magis hoc penetrabile nostrum. Statio, passion, nulli penetrabilis astro lucus erat.*

Lo tercero. *Quam constructionem habeant?* dative, *vt omnibus amabilis.*

Notamos, que de *doceo, es, salen docilis, y docibilis, y el mas vsado es docilis.* Este lleua tres construcciones, Genituo, Acusafatiuo co ad, y Ablatiuo sin preposicio: Genituo. *Ouid. Parui docilis Romana iuuentus. Plin.*

# Notables Aduertencias

*Indocilis coeli agricola: Accusatiuo: Suetonio: Indocilis ad cætera. Ablatiuo, Plinio, Græco, ac Latino sermone docilis :* Los que significan acciō se exponen por *qqq.* y el presente de indicatiuo, *ut terribilis qui terret.* Los que significan passion por *qqq.* y el presente de la passiua, *ut nulli visibilis , idest qui à nullo videtur , o por quis , vel qui , y el verbo passiuo , o por el nombre dignus , con el infinituo passiuo . ut mereor amabilis euntes , idest , qui potest , meretur , aut dignus est amari a cunctis.*

La tercera regla dize: *Nomina quibus similitudo , &c. Quiere dezir , que los nombres adiectiuos que significan semejança , fidelidad &c. lleuan genitiuo , y datiuo , ut similis patris , aut patri. Plauto , proximus ille Deo qui scit ratione tacere.*

Diomedes puso differēcia entre *similis tui*, *& similis tibi*, diciendo, que quando lleua genitiuo se refiere a las costumbres, y quando lleua datiuo a los ligneamientos del cuerpo: *ut sum similis tui moribus , & similis tibi figura;* pero muchas veces hallamos lo contrario, como en los ejemplos siguientes. Ciceron. *Si aliqua in reverri similibus fuero. Idem: Non video cur non potueris patri esse similis filius :* en los quales ejemplos, lleuando datiuo no se refiere

fiere a los ligneamientos del cuerpo , sino a las costumbres, doctrina, o ingenio : y otras veces al reues, lleuando genituo no se refiere a las costumbres, sino a los ligneamientos, o figura, *Plauto; nec aqua aquæ, nec lac laeti, vsquam similius est, quam hic tui est, tuque illius*, pero siempre es mas usado lo que Diomedes ensena.

La quarta regla dize, *Adiectiva enim propensionem significantia* : Quiere dezir, que los nombres que significan inclinacion del animo,&c. rigé acusatiuo con preposicion , *ad, l. in, ut* *pronus ad repetendum, proclivis ad libidinem.*

La quinta regla dize. *Hæc in sextum casum transeunt* Quiere dezir, que los contenidos en la regla quieren ablativo, *ut captus mente: casus lumine, extorris patria.*

La sexta regla dize. *Hæc autem nomina consulfus, &c.* Quiere dezir, que los contenidos en la regla quieren genitivo, y ablativo , *ut dignus honoris, vel honore.*

La septima regla dize. *Adiectiva ad aliquam dimensionem spectantia, &c.* dice la regla , que los adiectivos que pertenece a midida, quiere acusatiuo, o ablativo, *ut Cotumela. Est ager longus pedes mille, & ducentos, latus pedes centum viginti.*

La

## Notables Aduertencias

La octava regla dize. *His adduntur matte,*  
*&c.* dize, que *matte*, y *certior* quieren genituo, y ablatiuo , mas *certior* quiere ablatiuo, con la proposicion *de*.

La nouena regla dize. *Nomina diuersitatis,*  
*&c.* Quiere dezir , que los nombres de diuersidad, origen, y numero, quieren ablatiuo cō preposicion de diuersidad, como *alienus, alius, alter, diuersus, de* origen, como *oriundus, ortus, natus, satus, cretus, de* numero, como *primus, secundus.*

Nota que *oriundus* tiene tres construcciones, genituo, aunque pocas veces, *Apuleius. Cuius patriæ es oriundus.*

Lo iegundo, ablatiuo sin preposiciō. *Ide. Oriundus patria Corintho.*

Lo tercero, ablatiuo con preposicion, *a, l, ab. Linus. Oriundus a Siracuis, y otras veces cō la ex. Curti. Sumus ex eadem patria oriundi.*

El nombre *secundus*, otras tres construcciones.

Lo primero datiuo, por *prosper, a, um, vi fortuna est mihi secunda, idest prospera.*

Lo iegundo tambien datiuo, señalando la dignidad, como *nulli secundus, idest princeps.*

Lo tercero, ablatiuo con preposicion ; *vi secundus ab illo, idest post illum, y de este nombre*

bre sale secundo, das, por prosperar.

La decima regla dize. *Denique communis, & commune*, dize, que este nombre, *communis, & commune*, lleua tres casos, *genitivo, communis, commune omnium, dativo omnibus, ablativo cō prepositione*. Ciceron. *Illud videris cum adolescentia esse commune.*

## De comparatione.

**G**radus comparationis sūt tres, dize Torrellas. En la comparacion nota cinco causas. *Vnde dicatur? Quid sit? Quotuplex sit? Quot modis fieri? & quod requirantur?*

Lo primero. *Vnde dicatur?* dicitur a comparato, as, comparatu, u, in, io, comparatio, nis.

Lo segundo. *Quid sit?* est rei ad rem relatio cum excessu.

Lo tercero. *Quotuplex sit?* est quadruplices: *Propria, impropria, abusiva, hiperbolica*: propria est in qua res comparata, & cui comparatur participant eadem qualitatē: vt Hercules fortior Leonem: Impropria est quando alter terminus non est particeps qualitatis: vt Cignus albior corvo. Abusiva est, quando neuter terminus non est particeps qualitatis: vt Corvus albior.

## Notables aduertencias

albior *AEthiope*. Hiperbolica est in qualimotes re ritatis excedimus, vt niue candidior: esta comparacion hiperbolica es elegantiissima por el genero neutro: *vt nihil est te literatius, nihil illo prudentius.*

Lo quarto. *Quot modis fiat? fit quinque modis.*

Lo primero, de vno a vno, *vt sum fortior te.*

Lo segundo, de vno a muchos, de diuerso genero: *vt Achiles fortior fuit Troianis.*

Lo tercero, de muchos a vno: *vt sumus te doctiores.*

Lo quarto, de muchos a muchos, de diuerso genero: *vt Graci fortiores fuerunt Troianis:* en todas estas composiciones hemos de vsar de comparatiuo.

Lo quinto, se haze de vno a muchos, de vn misino genero, y aqui hemos de vsar de superlatiuo: *vt Achiles fortissimus Græcorum.*

Nota, que aun esta comparacion puede hazerse por comparatiuo con vn relatiuo de diuersidad: *vt Achiles fortior fuit cæteris Graciis,* sin esto se haze comparacion de vno a si misino; *vt sum eloquentior solito:* y tambien se haze de vn accidente a otro: *vt sum eloquentior quam eloquentior.*

Lo

Lo quinto. Quot requirantur? quinque, res cōparata, res cui comparatur, accidens, in quo conueniat, item quod perque terminus sit accidentis particeps, & quod alter participet magis: vt Demosthenes eloquentior Æschine: Demosthenes es la cosa mas comparada, Esquines a quien se cōpara, eloquentior, la calidad desta participan los dos, y Demosthenes es el que mas participa.

## De Comparatiuo.

**E**N el comparatiuo nota cinco cosas. Vnde dicatur? Quid sit? Quomodo formetur? Quibus modis sumatur? Quam constructionem habeat.

Lo primero. Vnde dicatur? dicitur a comparo, as, comparaui, ium, comparatu, u, in ibus, comparatiuus, a, um.

Lo segundo, Quid sit? Comparatiuum nomen est, quod unum, l. plura sui, vel alieni generis superans dissoluitur in posituum.

Lo tercero. Quomodo formetur? Para esto has de saber, que formatio est nouæ vocis quedam compositio. Formatio est duplex, regularis, & irregularis; regularis est quæ seruat regulas de forma-

## Notables aduertencias

tione traditas: irregularis est, quæ illas non seruat, y assi los comparatiuos, hablando regularmente , se forman del primer caso acabado en *i*, de su positivo, *vt iusti, vel fortis, addita or, & us, fortior, & fortius.* Muchos ay que se forman irregularmente , como son aquellos *cincos, facilis, agilis, quæ formantur a recto, is, ablata, & adiuncta limus.* Tambien son irregulares los de aquella regla.

*Hæc autem anomala, bonus, &c.* aunque esta regla en Torrellas està corta, pero si eres curioso, hallarásla muy dilatada en el Arte del Rey, donde pone muchos comparatiuos, y superlatiuos, que se forman irregularmente.

Nota , que no forman comparatiuos , ni superlatiuos los verbos, ni los nombres adjetiuos en *us*, ni en *iuss*, ni estos nombres, *ingens, omnis, cunctus, summus, unicus, imus, medius,* ni los pronombres, aunque dixo Plauto, *ipsissimus*, ni los partitiuos, numerales, ordinales, ni distributiuos, ni los possessiuos, como *Cueronianus*, ni los de patria, como *Romanus*, ni los participios en *dus*, ni en *rus*, ni los apellatiuos, como *lapis, mons.* En fin, por abreviar digo, que solo se forman los comparatiuos, y superlatiuos , de nombres , y aduerbiós: porque los participios se hazen nombres, y las

Las proposiciones se hazen aduerbios, quando han de formar de si comparatiuos, y superlatiuos.

Lo quarto : *Quibus modis sumatur? Quatuor modis, absolute, positivae, partitivae, & in propria vi: absolute, id est, sine casu, ut Sapientiores ita sentiunt: partitivae, ut Aiacum fortior fuit Thelemonius: positivae, ut tu mibi iocundior: in propria vi, ut Leo est fortior homine.*

Lo quinto: *Quam constructionem habeat? Tie-*  
*ne siete construcciones.*

Lo primero, su proprio ablativo, por aquella regla: *Construuntur nomina comparativa cum ablativo sine propositione, &c. ut doctior illo.*

Lo segundo, vn ablativo de excesso: *Her-*  
*cules fuit procerior te cubito.*

Lo tercero, estos ablatiuos, *spe, opinione,*  
*aquo, iusto, solito, dicto.* Ciceron: *Maiorem opini-  
onem hominum capi dolorem. Citius: Dicto ve-  
nit mors.* Virgilio: *Dicto Citius tumido, aquora  
placat. Gelio: Cur tristiores solito.*

Lo quarto, el caso de su positivo, *ut do-*  
*ctor pilæ.* Ciceron: *Mibi nemo est amitior, nec  
iucundior Athico.* Idem: *Sum audior gloria,  
quam satis est.*

Lo quinto, genitivo de particion, *ut debi-*  
*tor munuum est Lena.*

## Notables aduertencias

Lo sexto, acusatiuo con *inter*, o *ante*. *Virgilio: Sceleris ante alios Pigmaleon.* *Quintiliano: qui inter eos ut appareat fortior fuit.*

Lo septimo, y vltimo, ablatiuo con *ex*, *vel de*: *Casar ex duobus maior.*

De vna de cinco maneras no puede el nōbre comparatiuo lleuar ablativo.

Lo primero. *Quando ponitur partitivus, ut Aiacum fortior fuit Thelemonius.*

Lo segundo. *Quandores excessa caret ablativo: ut mare Porium dulcissimum est quam cætera maria.*

Lo tercero, quando se haze la comparacion por dos nombres: *ut sum magis albus, quam niger.*

Lo quarto, quando se haze por dos verbos: *ut plura habeo quam possideo.*

Lo quinto, quando ay diccion exceptiva: *ut Diomedes fortior fuit quam Troiani præterquam Hector.*

El comparatiuo se resuelue por su positivo, y el aduerbio *magis*, y la particula *quam*, *ut doctior te, id est magis doctus quam tu.*

Preguntara el Estudiante, si podra siempre con la particula *quam*, exponer a nominatiuo aquel ablativo que se rige del comparatiuo, como en esta oracion: *Plauto elo- quen-*

uentior Demosthene, si podra en todas las oraciones resoluer el ablatiuo por nominatiuo, como diremos en esta oracion: *Quam Demosthenes.* Respondo, que no puede en cinco maneras.

Lo primero, quando el nombre que está en ablatiuo carece de nominatiuo: *vt carnifex crudelior berbere,* no diras, *quam verber.*

Lo segundo, quando el ablatiuo fuere de nombre relatiuo: *Rex iustior quo,* no diras, *quam qui.*

Lo tercero, quando el ablatiuo es de diccion negatiua: *vt tu es fortior nemine,* no diras *quam nemo.*

Lo quarto, quando el ablatiuo es alguno destos; *opinione, spe quo, iusto, solito, dictio, ut doctior opinione,* no diras, *quam opinio,* sino por verbo, *quam opinabar, spe quam sperabam.*

Lo quinto, quando *dictio à qua sit exceptio ponitur in ablatiuo:* *ut Diomedes fortior Troianis præterquam Hector,* no diras, *quam Hector:* esta particula *quam,* muy elegantemente se pone entre dos comparatiuos, *sitque studijs salubrior, quam dulcior.*

El comparatiuo significa mas que el superlatiuo, en dos maneras.

Lo primero, pospuesto; *ut eloquentissimus*

*Notables aduertencias  
fuit Hortensius sed eloquentior Cicero.*

Lo segundo, quando le está por construcion, *vt sapientior sapientissimo.*

Nota, que es regla de mucha elegancia vsar del comparatiuo en la voz neutra, *vt nihil tuo Patre generosius: Nihil Virgilio suauius, quod ex doctissimorum lectione facile cognoscet.*

Toda oracion que fuere hecha por superlatiuo, puede hazerse por comparatiuo, con vn relatiuo de diuersidad, *vt Cicero eloquentissimus Romanorum, dias por comparatiuo: Cicero eloquentior ceteris Romanis.*

## *De Superlatiuo.*

**E**N el superlatiuo nota cinco cosas: *Vnde dicatur? Quid sit? Quomodo formetur? Quibus modis sumatur? Et quam constructionem habeat.*

Lo primero: *Vnde dicatur? Dicitur a superferro, es, tuli, latum, superlatu, u, in ibus superlativus.*

Lo segundo: *Quid sit? Superlatuum nomen est, quod ultimum excessum significat, & ad plus.*

Lo tercero: Quibus modis sumatur? Sumitur quinque modis. Lo primero: *Absolute*, quando no lleua caso, ut doctissimi viri sic sentiunt. Lo segundo: *partitiae*, ut digitorum medius longissimus, y entonces se expone por maxime. id est, maxime longus. Lo tercero: *positiae*, ut gratissimus Deo dignissimus laude. Prisciano: Grammaticæ peritissimus. Lo quarto, in propriavi, ut Virgilius doctissimus Poetarum. Lo quinto, in neutra terminacione, ut præstantissimum hominis caput, y se expone por pars, tis; id est, pars præstantissima; frigidissimum hominis cerebrum, id est, frigidissima pars.

Lo quarto: Quomodo formetur? Formase de su positivo, si fuere de la segunda, del genitiuo, addita s, & simus, ut iusti, iustissimus. Si de la tercera, del mismo caso, addita simus tantum, ut fortis, fortissimus, como lo enseña Torrellas en aquella regla que dice: Formatur superlatiuum, &c. Quando el superlatiuo acabare en *rimus*, formase del nominatiuo, ut tener, addita *rimus*, *tenerrimus*. Si acabare en *limus*, formase tambien del mismo nominatiuo, is ablata, &

## Notables aduertencias

adiuncta limus: *vt facilis, facilimus, como en- seña Torrellas en aquella regla, illa tamen quinque facilis.*

Nota que ay algunas terminaciones irre gulares; en *timus*, como *vltimus*, en *ximus*, co mo *maximus*: en *remus*, como *postremus*: en *fimus*, como *infimus*; en *nimus*, como *minimus*.

Lo quinto. *Quam constructionem habeat, lleua genituo del numero plural. Ciceron. Theophrastus elegantissimus omnium Philosophorum.*

Tambien genituo del singular; pero ha de ser de nombre colectivo, como *gens, turba, plebs, populus, ciuitas*. *Nomen collectuum est, quod in numero singulari significa: multitudinem;* *vt Ludouicus Viues Valentini gentis acutissimus.* La regla de Torrellas dice. *Superlatiuum construitur cum genituo plurali, &c.* Tambien lleua acusatiuo con *inter*, o ante *i*, ablatiuo con *ex, de*. *Seneca. Ille cræsus inter Reges opulentissimus. Liuio. Longe ante alios acceptissimus militum animis. Ciceron. De suis officiis gratissimus.* Tambien lleua el caso de su positivo, *vt grazissimus Deo, dignissimus laude. Ciceron. Fuit sex-tus Ælius iuriis ciuilis omnium peritissimus.*

Nota, que los comparatiuos, y superlati uos nacen de dos partes, de la oracion, que son de nombres adiectiuos, *vt alter, aliissi-mus,*

mus, y de participios de presente , y preterito hechos nombres , como de *amans*, *aman-*  
*tior, us, de doctus doctior, doctissimus* : de verbos  
no, porque *deterior*, no nace del verbo *dete-*  
*ro*, sino del nombre antiguo *deter*, ni de pre-  
posiciones, aunque *extra* lo parece , no es si-  
no aduerbio ; porque dize la regla : *Omnis*  
*præpositio destituta, casu aduerbiacit*, y assi la ter-  
cera parte de donde nacen comparatiuos, y  
superlatiuos, es de aduerbios, *est, extra, exte-*  
*rior, extimus: infra, inferior: infimus, supra, supe-*  
*rior, supremus, &c.*

Refueluese el superlatiuo por su positiuo , y el aduerbio *maxime, i, ex, ut cloquentissi-*  
*mus omnium, id est, maxima eloquens ex omnibus;*  
por *valde* no me agrada.

Quando lleua genitiuo de nombre cole-  
&tiuo , aquel genitiuo se expone muy bien  
por ablatiuo con *in, l, ex, ut doctissimus populi,*  
*diras, in populo, l, ex populo.*

Quando el superlatiuo se pone entre dos  
sustantiuos, que son como genero , y espe-  
cie, puede conuenir con qualquiera , *ut su-*  
*perbia maxima vitiorum, vel maximum vitiorum:*  
*lilium albissimum florum, vel lilium albissimum*  
*florum.*

En el uso de *omnis, cunctus, uter, quis, quisque,*  
*remi-*

*Notables aduertencias  
remitome a la platica, con lo que Torrellas  
dice, por no ser aqui muy largo.*

## *De nominibus Relatiuis.*

**E**N el relatiuo notamos tres cosas. *Vnde dicatur? Quid sit? Quotuplex sit?*

Lo primero: *Vnde dicatur*, dicitur a refiero, es, reguli, latum, relatu, u, in ibus relatiuus.

Lo segundo: *Quid sit*, est, quod rem iam possum tacite repetit, vel quod refert aliquod antecedens.

Lo tercero: *Quotuplex sit*, duplex, substancialis, & accidentis. Dexando para despues el de accidente, trataremos primero del de sustancia.

## *De Relatiuo Substantiae.*

**E**N el relatiuo de sustancia notamos dos cosas: *Quid sit* & *quotuplex sit?*

Lo primero: *Quid sit?* Relatiuum substantiae est, quod antecedens substantium refert, & cum eo genere, numero, persona que concordat, ut video Preceptorum qui lectionem explicat.

Lo

Lo segundo: Quotuplex sit? Est duplex, similitudinis, & diuersitatis; similitudinis est, quod refert eandem rem cum suo antecedente, numero, & specie, ut Petrus disputat qui loquitur. Estos son nueue, qui, que, quod, hic, iste, ille, ipse, is, idem, con ellos dos reciprocos, sui, & suus. Diversitatis est, quod refert eandem rem cum sua antecedente specie, non tamen numero.

## Curiosidades sobre lo dicho.

**N**ota, que quis, vel qui tiene en el nominatiuo cinco terminaciones, de las quales aduierte, que la primera quis se toma interrogatiue, admiratiue, & infinite, sed nunquam relatiue. Interrogatiue: Ciceron: Quis clarior Themistocle. Admiratiue, Virgilio: Quis nouus hic nostris successit sedibus hospes. Infinite, vt quis potentior. Tomase por qualis, vt dic mihi quis tibi vidcor, id est, qualis. Plauto lo uso femenino en este exemplo: Dic mihi si audes, quis ea est quamuis ducere vxorem. Diferenciale este nominatiuo quis de quanto es datiuo, o ablatiuo del plural, porq el nominatiuo nūca se halla relatiue, el datiuo, y ablatiuo bien pude, vt da operam virtutibus, quis inest plurimum

ORNE.

## Notables aduertencias

ornamenti? A mas de que el nominatiuo es  
breue, y el datiuo, y ablatiuo largo.

*Quid etiam capitur interrogatiua, l. infinite,  
non relative: vt quid faciam: infinite, nescio quid  
faciam. Fit aduerbium, quando se toma por  
cur, vt quid taces; idest, cur taces. Otras veces  
notado cō vna virgulilla, se haze conjunció  
declaratiua, o causal: declaratiua, vt opinor  
quid virtutis studium scquiras: causal con indi-  
catiuo, o subjuntiuo, vt gaudeo quid scribis, aut  
scribas.*

*Sed quæ diximus puerilia sunt, sequentia nota.  
Tiene, qui, quæ, quod, estas tres vozes, que se  
hallan relative, las quales refieren de tres  
maneras, porq, o refieren antecedente cier-  
to, como dominus qui, mulier quæ, mancipium  
quod, o refieren toda vna clausula anteceden-  
te; y entonces el relatiuo se pone en el gene-  
ro neutro. Ciceron. Videbatur enim reconcilia-  
ta nobis voluntas Senatus esse, quod tum dicendo,  
tum singulis appelandis præspexeram, quod, idest,  
quam rem. Otras veces refiere muchas clau-  
sulas passadas. Plinio. Est Aciliano facies li-  
beralis, ingenua totius corporis pulchritudo, &  
quidam decor Senatoris, quæ ego nequaquam ne-  
gligentia arbitror, quæ id est quas res. Otras ve-  
zes refiere interpretatiue, que es quando el  
rela-*

relatiuo declara a su antecedente. Ciceron.  
Inde ad Amànum contendi, qui mons erat hostium  
plenus: Idem. Aulus Trebonius, confidit his meis  
literis se apud te gratissimum fore, quæ spes meum  
fallat vehementer rogo.

Tambien se hallan estas terminaciones,  
qui, quæ, quod, interrogative. Terentio. Qui erit ru-  
mor populi si id feceris, quæ mulier est hæc? Quod  
consilium cœpisti?

Nota, que el relatiuo qqq. muy elegante-  
mente se antepone a su antecedente. Ciceron.  
Quem quisque norit artem, in hoc se exerceat. Te-  
rentio. Populo ut placerent quas secisset fabulas.

Entre dos sustantiuos, cōcertará cō qual-  
quier a, aunque el vno sea proprio. Salustrio.  
Est locus in carcere, quod Tulianum appellatur; vi-  
di animal, quod, vel qui leo dicitur; est oppidum,  
quod, vel, quæ Daroca vocatur.

La terminacion qui del ablatiuo, es comū  
de tres: ut habes filium qui cum gaudeas, habes  
vxore qui cū viuas, habes animal qui cū labores.

Ay diferencia entre hic, iste, ille, por hic di-  
citur de prima persona, vel de re coniuncta pri-  
ma personæ, vt hæc manus, idest mea manus, iste  
dicitur de secunda persona, vel de re coniuncta se-  
cundæ personæ, vt iste liber, idest, tuus liber, ille  
dicitur de tertia persona, vel de re coniuncta ter-  
tiæ personæ, vt ille multa passus.

Ay

## Notables Aduertencias

Ay otra diferencia entre *hhh.* *ille,* *a.* *ud,* por que *hhh.* se refiere al antecedente mas cercano, *ille* al mas remoto, *vt diligo patrem, & matrem, hanc maxime, illum non ita.*

*Ille, illa, illud,* muchas veces haze recordacion de lo que esta por venir, *vt illud velim intelligas,* en el qual exemplo aquel relatiuo *illud* quiere dezir lo que se sigue.

## De Relatiis Diuersitatis.

EN los relatiuos de diuersidad notamos dos cosas, *Quid sit? & quor sint?*

Lo primero: *Quid sit?* Relatum diuersitatis est, quod resert eandem rem cum suo antecedente specie, non tamen numero, *vt audio Virgiliū, & reliquos Poetas,* con que significa, q Virgilio era Poeta, pero diuerso en numero de los otros Poetas, y por esso se llama relatiuo de diuersidad.

Lo segundo, *quor sint?* son quatro, *alius, alter, reliquus, cetera, ceterum,* en los cuales se requiere verdad.

Nota lo primero, que *alter* dicitur de duabus tantum, l. de pluribus, quando illa plura sunt diuisa in duas partes: de duobus, *vt alter oculorum emissisti, altero pede claudicas, manus altera sustinet*

finet alas. De muchos diuididos en dos partes, *vt aura mala tibi missi, cras altera mittam.*

Tambien se toma *alter* por *secundus*, *vt altera coniugatio, idest secunda.* O formose puer, tu nunc eris alter ab illo, *alter, idest secundus.*

*Reliquus, a, um,* se toma por *superest, y restas;* *vt reliquum est, idest, superest, vel restat.* Tambien se toma por *relinquo, is,* *vt nihil reliquum fecisti, idest, nihil reliquisti.*

*Ceter* en la masculina no se halla, aunq dixo Marco Cató: *Cateris ornatus*, y assi la feme nina, y neutra son vsadas: de aqui salē *caterū, cetero, de cetero, cetero*, qui aduersates particula.

*Alter, & alius* tiene diferencia, porq *alter* dize de similitud, *vt alter Cicero in agendis causis, alter Virgilius in Poetica : Alius* dize diuersidad, *vt sum alius a te, idest diversus a te.*

## De Relatiuo Accidentis.

**E**N el relatiuo de accidente notamos dos cosas: *Quid sit? & quot sint?*

Lo primero *quid sit? est quod nomen adiecti- unum eiusdem naturae refert, & substantiuo sequenti affinitate respondet.*

Lo segū. *quot sint? sō diez; qualis, quātus, quot;* *quotus, quotcnni, quotuplus, quotuplex, quoctennis,*

## Notables aduertencias

cuius, a, um, &c. hic, hac, hoc, cuias, vt Ver est gratissimum hominibus, qualis est Aurora Musis, & fluvius magnus quantum est in mare.

Quisiera poner aqui los antecedentes de cada relatiuo, pero pues ya Torrellas quiso poner esta liccion bien dilatada, con sus antecedentes, y ejemplos, alli me remito, pues los Estudiantes tambien lo tienen de memoria.

Solo aduierto, que *cuius, a, um*, es anomalo, pues no tiene sino acusatiuo, ablativo, y acusatiuo del plural: Tomase *relatine*: *vt prædium est patris, cuium est pecus. Interrogative, vt cuium pecus? an Melibei*; tiene por antecedentes genitivos de possession, y nombres possessivos.

*Cuias*, tiene por antecedentes a los nombres de patria, de nacion, de profesion, y Religion. Si te preguntan, *cuias* es; responde, *distingo, si loqueris de patria, sum Darocensis, si de natione, Hispanus, si de professione, Grammaticus, si de Religione, Christianus.*

## De Pronomine.

EN el Pronombre notamos siete cosas. *Ende dicatur? Quid sit? Quot sint? Quot eorum declinationes? Quomodo formentur? Quibus modis suman-*

sumantur? Quam constructionem habeant?

Lo primero, vnde dicatur? dicitur a pro, quod est in loco, & nomen, is, eo quod loco nominis ponatur.

Lo segundo, quid sit? Pronomen est, quod ponitur loco nominis proprij, vt ego, tu, ille, & sunt illa quindecim tantum, vel est pars orationis, declinabilis per casus sine tempore, y dice sine tempore, a diferencia del participio, que significa tiempo. Ay diferencia entre significare tempus, & significare cum tempore, porque significare tempus est ultra præcipuum significatum, nullam importare temporis differentiam, vt dies, hora, annus. Significare cum tempore, est ultra præcipuum significatum aliquam importans temporis differentiam, vt amavi, amatus fui. Los cuales tiempos, a mas de su principal construcion, que es amar, significa tiempo pasado, que es la diferencia de tiempo.

Lo tercero, quot sint? Son quinze, ocho primitiuos, y siete deriuatiuos: los primitiuos son ego, tu, sui, hic, iste, ille, ipse, is, idem. Los deriuatiuos son meus, tuus, suus, noster, vester, nostras, vestras.

Lo quarto: Quot sunt declinationes pronomina? Son quatro. La primera haze el genitivo en i, como ego, mei, tui, sui, y no son mas de sta

## Notables Aduertencias

declinacion. La segunda en *i*, en *e*, como *mei*, *meæ*. Desta declinacion son los cinco posseſſuos, *meus*, *tuus*, *suus*, *noster*, *vester*. La tercera en *ius*, como *iste*, *ius*, *ille*, *ius*. Otras veces *ius*, unta la silaba, como *hic*, genituo *huius*. La quarta en *atis*, como *noſtras*, *tis*, *veſtras*, *tis*: no son mas desta declinacion. Otros dizen, que haze en *is*, pero esta es question de poca importancia, pues es verdad, que acabando en *atis*, tambien acabara en *is*.

Lo quinto: *Vnde formentur?* Formanse de los genitiuos de los tres primeros primitiuos, de *mei*, genituo del singular, sale *meus*, *a,um*; de *nostri*, genituo del plural, salen *noster*, y *noſtras*; de *tui*, genituo del singular, *tuus*, *a,um*; de *vestri*, genituo del plural, salen *vester*, y *veſtras*; de *sui*, genituo del singular, sale *suus*, *a,um*.

Lo sexto, *quibus modis sumatur? quatuor modis.* *Demonſtratiue*, vt *hic*, *iste*, *ille*. *Relatiue*, vt *Præceptor* disputat, & ipſe ſedet. *Poffeffiue*, vt *paliū meū*, *thūm*, *ſūm*. *Gentilice*, vt *noſtras*, *veſtras*.

Lo septimo, *quam conſtructionem habeat?* genituo del numero plural, por aquella reſtra que dize: *Pronomen pluralem gignendi caſum exigit ſe cum genere congruentem, &c.* Tam bien

bien lleua genituo del singular quando està sustantiuado en la neutra terminacion, *vt illud causæ, illud negotium instituorum, is doctus auditorum, ille tardus.* *Mei, tui, sui,* genituos de los primituos, y tambien *meus, tuus, suus, actiue, & passiue significant.* Terencio. *Qui se in sui gremio positurum puerum dicebat, pro suo gremio.* Ciceron: *Ego quæ tua causa feci, potuisse dicere tui causa.* Terencio: *Nunquam odio tui me vinces, pro odio tuo.*

Los pronombres possessuos, *meus, tuus, suus, noster, vester,* lleuan quatro maneras de genituos. Lo primero aquellos de la letra, *vnius, solius, ipsius, vt tua ipsius causa.* Ciceron: *Duo mea vnius opera Rem publicam esse libertatem.* Lo segundo, genituos de nombres numerales, cardinales, *vt duorum, de dos, trium, de tres, quatuor, quinque.* Titolibio: *Noster duorum euentus ostendat, vtra gens bello sit melior: Vestro quinque, vel sex auxilio evasi.* Lo tercero, genituo de participio de presente. Ouidio: *Et flecti, & nostros vidisti flentis oculis: In sacris: Audi Deus vocem meam loquentis: exaudi vocem meam clamantis ad te.* Lo quarto, genituos de participios de preterito. Ouidio: *Sæpe rogavi, vt mea defuncte moliter ossa cubent.* Idem: *Solantur muti nunc mea facta senis.*

## Notables aduertencias

Ja profa no le agrada a Laurencio Vala darseles participios, fuera destos genitiuos no les daremos otros a estos pronobres, sino que haremos la oracion por *quis*, *vel qui*, *ut mea milites*, no diras sino *mea qui sum miles*, porque assi hablan los doctos. Terencio: *Id mea minime refert, qui sum natu maximus.* Ouidio: *Nunc mea verba legis, qui sum summotus ad Istrum.*

Nota, que ay algunas oraciones, en las quales se ha de guardar la propiedad de los genitiuos *mei, tui, sui*, y tambien la de los possessiuos, *meus, tuus, suus*, porque *mei, tui, sui*, se toman *possessiue*, y *meus, tuus, suus, positivae*, y assi diremos, *Meretrix fecit hominibus copiam sui*, pero no diremos *suam*. *Iam vides quanta sit potestas mea, no mei*, porque en la primera oracion aquel genitio *mei* se toma *possessiue*, lo qual enseña Torrellas en aquella regia: *Imago mea, & imago mei sic differunt.*

## De Reciprocis Sui, & Suus.

**E**N la reciprocacion notamos tres cosas: *Quid sit? Quot modis fiat? & quando videntur sit?*

Lo primero, *quid sit?* *Reciprocatio est à se in se*

se ipsam reflexio.

Lo segundo , *quot modis fiat?* Hazese por todas las personas de ambos numeros, à *prima in se ipsam*, *vt ego amo me*. A *secunda in se ipsam*, *vt tu amas te*, & sic ; pero no está la dificultad en estas reciprocaciones , sino quando se hazen por terceras personas , y estos dos reciprocos *sui*, & *suus*.

Lo tercero , *quando vtendum sit?* Para esto se ha de aduertir, que si ponemos estos relativos reciprocos en la oracion senzilla, donde solamente ay vn supuesto, hemos de vsar de reciproco, porque a el se refiere por fuerça, *vt Cato amat se*, donde aquel reciproco *se*, se refiere a Caton. La dificultad esta, quando en la oracion ay supuesto principal , o menos principal, lo qual se allana sabiendo, que si hazemos recordacion del supuesto mas principal, hemos de vsar de reciproco: si hazemos del menos principal , no hemos de vsar de reciproco, sino destos genitios, *eius*, *ipsius*, *vel illius*, *vt Praeceptor inuenit latrones in cubiculo suo* : donde vemos, que el aposento era del Maestro , porque el reciproco *suo*, se refiere al primer supuesto: si fuera el aposento de los ladrones, dixeramos, *eorum*, *iliorum*, *vel ipsorum*.

## Notables aduertencias

Nota para mayor claredad , que la reciprocacion siempre se ofrece en las terceras personas, porque siempre que entra por supuesto principal en la oracion la primera, o segunda persona, haciendo recordacion del supuesto menos principal , podras vsar de reciproco, o no reciproco, *vt capi columbam in nido suo, vel eius, vel ipsius.*

Nota tambien , que no ay duda alguna en estas oraciones, ni en qualesquiere otras semejantes: *Regis est gubernare suos: Natura admonet homines sua sortis ,* y assi en todos estos casos no estamos obligados al primer prece pto.

En vna de tres maneras , haciendo recordacion del supuesto menos principal, has de vsar de reciproco.

Lo primero , quando interuiniere en la oracion nombre adiectiuo, *vt Praeceptor solatur auditorem tristem in obitu matris sua;* donde haze recordacion del menos principal , por el adiectiuo *tristem.*

Lo segundo , quando ay pronombre , *vt Iudex comprehendit latrones , & duxit eos in dominum suam.*

Lo tercero, quando ay participio, *vt Praeceptor inuenit auditorem ludentem in cubiculo suo.*

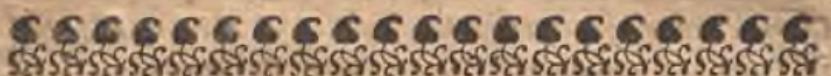
suo. Muchas veces los Autores Latinos vſaron de reciprocos en lugar de *is*, *ille*, *ipſe*, y otras veces lo vſaron al contrario, de *is*, *ipſe*, *ille* en lugar de *suus*. Vala al fin de las elegancias trae muchos ejemplos, de los quales traygo aqui estos que se siguen. Virgilio : *Viuite fælices, quibus, & fortuna parata iam sua, pro vestra.* Item alia exempla : *Pereirunt propter iniquitatem eorum, pro suam. Exaucerunt linguas eorum, pro suas, y tambien al contrario, suo pro eius.* *Anima mea exultauit in Domino, & delectabitur super salutari suo, pro eius.*

Siempre que en la oración estuuiere la preposicion *inter*, y antecediere nominatiuo, o acusatiuo, vſarás despues de reciproco, *vt Grammatici certant inter se.* De acusatiuo, *video Grammaticos inter se certare.* Otros dizen, que podemos dezir, *inter se, vel inter ipſos.* Si antecediere genitiuo, datiuo, o ablatiuo, mejor hablamos por el pronombre *ipſe*, aunque tambien indiferentemente se dira por el reciproco: De genitiuo, Ciceron: *Latissime patet ea ratio, qua societas hominum inter ipſos continetur:* De datiuo, idem: *Latissime potens hominibus inter ipſos continetur.* De ablatiuo, Quintiliano: *In magnis quoq; Aucto-*

## Notables aduertencias

ribus incident aliquia vitiosa , & à doctis etiam inter ipsos mutuo reprehensa . Otras veces los Autores han hablado por *sui* , antecediendo estos casos . Terencio in *Adelphis* : *Vetus verbum est communia esse amicorum inter se omnia.* Ciceron: *Multa sunt Ciubus inter se communia.*

Quando *suus* se toma por *proprius*, no estamos obligados a reglas de reciprocos, *ut suus quisque mos est, trahit sua quemque voluptas.*



## De verbo in communi.

**E**N el verbo en comun notamos quatro cosas: *Vnde dicatur? Quid sit? Quotuplex sit?* & *quam constructionem habeat?*

Lo primero , *vnde dicatur?* dicitur a verberando, eò quod in gutture verbcretur quando verba proferantur.

Lo segundo, *quid sit?* *Verbum est quod coniugatur per modos, & temporas sine casu, ut amo.*

Lo tercero, *quotuplex sit?* *Est duplex, personale, & impersonale: personale est, quod per numeros, & personas variatur: impersonale est quod tertias personas singulares tantum habet.* Dexando

do el verbo impersonal , el personal es en tres maneras , vno de sustancia , que es *sum*, *es*, *est*, otro absoluto, que por si mismo haze sentido, *vt amo, amor*: el otro es el verbo transitiuo: *Verbum transituum est, quod fertur in causam a nominatiuo præcedente diuersum.*

Nota , que la transicion es en tres maneras: *Parua, vehemens, vehementissima.* *Parua est quando verbum post se , solum genitium, vel dative, vel ablatiuum casum regit , vt misericor, fruor.* *Vehemens est , quando verbum post se unicum accusatiuum persone patientis regit, vt amo, lego.* *Vehementissima est , quando verbum post se duos accusatiuos diuersos sine præpositione regit, vt doceo, rogo.* Este verbo personal se diuide en cinco generos , *Agens , Patiens, Neutrum, Deponens, & Commune*, de los cuales trataremos en sus mesmas liciones.

Lo quarto , *quam constructionem habeat?* Nota , que en esta liccion no preguntamos que caso lleue el verbo despues de si , porque esto lo preguntamos hablando en particular de cada genero de verbos en sus clases: aqui solo preguntamos , que caso pida el verbo antes de si: a esto responde Torrellas con aquella regla : *Omne verbum finiti modi , &c.* quiere dezir, que todo verbo de modo finito

## Notables aduertencias

to pide siempre antes de si nominatiuo agente en la actua , y paciente en la passiua : otras veces vn infinitiuo , otras toda vna oracion , *vt tu taces,nos audimur, illi repetunt, scire tuum nihil est, literatos esse Cives illustrat Ciuitatem.*

La primera , y segunda persona nunca se explican en la oracion , sino que sea por emphasis , o discrecion : *Emphasis est, quando plus significamus, quam dicimus, vt tu mihi labas pedes : tu istud ausus es dicere. Discrecio est, quando diuersa studia significamus, vt ego capitis mei periculo patriam liberaui , vos liberi sine periculo esse non curatis.*

De quattro maneras puede faltar el supuesto en las terceraas personas.

Lo primero , *in verbis ad famam pertinentibus, vt aiunt, dicunt, ferunt prædicant.*

Lo segundo, *in proprietatibus animalium, vt hinit, rudit, cacabat, coaxat.*

Lo tercero, *in verbis exceptæ actionis, o verbos de naturaleza, vt pluit, luccescit, aduerserat, fulminat, tonat, grandinat, Deus, vel natura verbum exceptæ actionis est, cuius actus, Deus, vel naturæ tribuit , los cuales se contienen en estos versos.*

Ful-

Fulminat, atque tonat, ninguit, pluit, atque  
coruscat,  
Vernat, & aestuat, gelat, autumnatque, hye-  
matque,  
Hybernat quandoq; tonitruat, atq; pruinat,  
Lucescit simul, aurorat,  
Grandinat, & rorat, noctescit, siue diescit,  
Lucescit simul aurorat conformia iunges,  
Ut vesperascit ad uesperascit.

Lo quarto , falta el supuesto , quando ex  
una oratione colligimus suppositum in aliam , ut  
Præceptor sedet, & explicat lectionem.

Nota , que de cinco maneras puede po-  
nerse alguna parte de la oracion en lugar  
de nominatiuo. Lo primero , vn infinitiuo  
solo, ut furare est malum, idest furatum. Caton.  
Legere , & non intelligere negligere est. Persio:  
Scire tuum nihil est , nisi te scire hoc sciat alter.  
Lo segundo puede ponerse infinitiuo con  
acusatiuo antes de si , ut Troianos viuere non  
expedit Reipublicæ. Lo tercero, infinitiuo con  
algun caso despues de si , ut seruire Deo est  
regnare. Persio : At pulchrum est digito mostra-  
ri , & dicier hic est. Terencio : Semper verba dare  
difficile est. Lo quarto puede tambien poner-  
se quando loquimur per appellatiuum. Appellatiuum

A. S. L. U. L. D. Z tota

## Notables aduertencias

zota oratio nominatiui, & verbi, præcedenti particula quod, ut quod Troiani viuant malum est. Pero tu te guardarás deste rustico modo de hablar, haciendo la oracion muy elegante por infinitiuo, ut Troianos viuere malum est. Assi lo hizo Virgilio, auiendo de hablar por la particula quod: *Mesi cælicolæ voluissent duce-re vitam, has mihi seruassent sedes;* pero no dixo, *quod ego duxissem vitam:* Persio no dixo, *nec memini somniaui,* sino, *nec in bicipiti somnias-se Parnaso memini.* Lo quinto, quando algun aduerbio haze oficio de nominatiuo, ut par-tem virorum occisi, id est aliqui viri, y es elegante modo de hablar porel aduerbio.

## De Verbo Agenti.

**E**N el verbo agente notamos quatro co-  
rias: *Vnde dicatur? Quid sit? Quam constructio  
nem habeat?* & *quot sint eius clases?*

Lo primero, *vnde dicatur?* dicitur ab agendo, non quod agat sed quod actionem significet.

Lo segundo, *quid sit?* Actuum verbum est illud, quod definit in o, & format passiuam in or, vt amo, de la qual voz se forma amor. Esta difi-  
nition se trae de los verbos enteros, no de

los

los defectuos , porque ay algunos actiuos, que no tienen passiua , como son *rolo* , *nolo* , *malo* , *capi* , *memini* , *odi* , & alia.

Lo tercero, *quam constructionem habeat?* Piden antes de si nominatiuo agente en los modos finitos , y acusatiuo en el infinito, y despues de si acusatiuo paciente.

Nota, que *persona agens est illa* , *ex qua exit actus verbi* ; *persona patiens est illa* , *in qua transiz actus verbi*.

Lo quarto, *quot fint eius clases?* Son seys de las quales tratarém̄os.

Ponen diferencia los curiosos Latinos entre *facere* , y *agere* , porque *fatere* , *est rerum in materiam exteriorem transiuntium* , *vt feci domum* , *feci imaginem* ; *agerc est rerum immanentium* , *vt ago fortiter* , *ago viriliter*. Segun esto, ay diferencia entre *persona patiens* , y *persona agens* , pero mas ordinariamente nos valemos de dezir *persona agens*.

## *De Prima Clase.*

**E**N la primera clase notamos dos cosas, que construccion, y que verbos.

Lo primero, que construccion; acusatiuo solo,

## Notables aduertencias

solo , sea de cosa , o sea de persona; de cosa,  
*vt diligo res honestas; de persona, vt amo te.*

De cinco maneras pueden los verbos desta clase lleuar dos acusatiuos. Lo primero, quando los dos pertenecen a vna misma cosa, *vt constitus te Iudicem, facio te Arbitrum.* Lo segundo, por la Ennalage, que es quando *vna dictio sumitur pro alia, vt præstat te vi- rum, id est fortem.* Lo tercero , por la aposicion , *vt verso Ciceronem Romanae eloquentia Principem.* Lo quarto , por la Histerología, que es quando *præpositio iuncta cum verbo re-git casum, vt Caesar traduxit copias Iberum, id est, trans Iberum.* Lo quinto, quando el uno es caso comun , *vt didici Grammaticam qua-tuor annos.*

Lo segundo, que verbos; todos aquellos, que hallemos construydos con solo acusatiuo: y estarás aduertido, que todos los verbos de las otras clases , quando tengan solo acusatiuo , se hazen desta , y por el contrario, todos los desta, si les damos a mas de acusatiuo otros casos, se hazen de qualquie-ra de los otros.

Nota, que ay algunos verbos, que tienen la construccion reciproca , como el verbo *capi, y teneo, que dezimos, capi voluptatem,*

voluptas cæpit me, cæpi delectationem, delectatio  
capit me : teneo desiderium vrbis , vel desiderium  
tenet me, y lo vltimo es lo mejor.

Nota mas del verbo *capio*, que quando  
significa coger vna cosa dentro de otra, la  
cosa que tiene dentro de si a la otra ha de  
estar en nominatiuo, y la cosa contenida en  
acusatiuo, como no cabe el pie en el çapato,  
diras, *calceus non capit pedem*.

## De Secunda Clase.

**E**N la segunda clase notamos dos cosas;  
que conſtrucción, y que verbos.

Lo primero, que conſtrucción; despues  
de acusatiuo, genitiuo, o ablatiuo.

Lo segundo, que verbos, *verba accusandi,*  
*& alia.*

Las aduertencias desta clase son muy cu-  
riosas, y necessarias en aquellas reglas: *Prin-  
cipio ex his verba*, &c. las trata bien segun  
sus diuisiones, y conſtrucciones, alli me re-  
mito, pues los estudiantes las tienen de me-  
moria.

# Notables aduertencias

## De Tertia Clase.

EN la tercera clase notamos dos cosas,  
que construccion, y que verbos.

Lo primero, que construccion; a mas de  
acusatiuo, datiuo, *vt do tibi pecunias*, el qual  
datiuo, aunque parece de dano, o prouecho,  
no se rige destos verbos como caso comun,  
sino como caso suyo constitutiuo de la ter-  
cera clase: con esto no digo, que no llepa-  
ràn estos verbos casos comunes, pero sera  
quando esté llena su construccion, *vt Præ-  
tor panes distribuit pauperibus propria manu in  
foro*, do vemos, que estos dos ablatiuos pro-  
pria manu, & foro, son casos comunes, pues  
es cierta aquella regla, que dice: *Casus gene-  
rales, vel communes nulli verborum generi, cuius-  
cumque formæ, vel naturæ sint negari possunt.*

Lo segundo, que verbos, *verba dandi, im-  
perandi*, y los demas de la letra.

Nota lo primero de *do, mitto*, y *scribo*, que  
el datiuo puede hazerse acusatiuo con *ad*, *vt*  
*do, mitto, vel scribo literas tibi, vel ad te.* *Do*, y  
*mitto* tienen otra diferencia, porque *do, vel*  
*mitto, tibi vt ad alium deferas; ad te, vt ipse legas.*

Nota

Nota de *suadeo*, *disuadeo*, y *persuadeo*, que  
*suademus bona*, *disuademus mala*, *persuademus*  
*tam bona quam mala*.

Con los verbos desta clase en la mudanza pasiua, la persona agente se ha de poner en ablatiuo, con *a*, o *ab*, pero no en datiuo, *vt do tibi pecunias, pecuniae dantur à me tibi*, pero no *tibi mihi*. Esto se hace por quitar la ambiguedad, porque no fabriquemos qual de los dos datiuos era la persona agente; pero quando no huviere duda en la oracion, bien se podra poner en datiuo, *vt tu porrigit ossa cani, ossa porrigitur tibi cani*: bien buelta està la oracion, porque ninguno cudara, que el datiuo *tibi* es la persona agente.

En los verbos de mandar, y persuadir, se puede mudar el datiuo en nominatiuo, deixando el acusatiuo, como *hoc Ciuibus persuadeo, Ciues persuadentur a me hoc*; pero esto es poco usado, y nosotros diremos, *hoc persuadentur a me Ciuibus*. Estos verbos *do, verto, adscribo, habeo, duco*, suelen llevar dos datiuos, *vt do, aduerto, habeo hoc tibi laudi, vel ad laude*.

### De Quarta Clase.

EN la quarta clase notamos dos cosas, que construccion, y que verbos.

## Notables aduertencias

Lo primero, que construccion , dos acusatiuos, el vno mas principal, el otro menos principal. Es question entre los Gramaticos qual sea con estos verbos el acusatiuo mas principal. Vnos dixeron, que era el acusatiuo mas principal el de persona, y menos el de cosa; pero engañaronse, porque en esta oracion: *Doceo sita cum voces humanas: sita cum* es el acusatiuo principal, y no significa persona. Otros dixeron ser mas principal el que significa cosa animada , y menos el que significa cosa inanimada : estos padecieron el mismo error, porque en esta oracion: *In duo trunco hostilia arma;* aquel *truncos* es mas principal, y no significa cosa animada; y assi nosotros diremos , que es el acusatiuo mas principal , aquel a quien pasa , y a quien se encamina la accion del verbo, como en esta oracion: *Magister docet Discipulos Grammaticam:* donde vemos, que la accion de enseñar pasa a los discipulos, y assi aquel *discipulos* es el principal acusatiuo.

Lo segundo, que verbos tenga, son *docendi, monendi, rogandi, vel petendi, vestiendi, seu calceandi, & is contraria.*

Nota , que *doceo* puede ser de la primera, quarta, quinta, y sexta clase, *vt doceo Gramma-*

*ti-*

ticam. De la quarta, Valerio Maximo: Dionisius propter inopiam, literas puerulos Corinthi docuit. De la quinta, Ciceron: *Homo, & Gracis doctus literis, & latinis.* De la sexta, Ciceron: *Vsque adeo autem ille pertinuerat, ut mori malleret quam de his rebus syllam doceri.*

Cinco verbos ay de enseñar, que son mejor de la quinta, que no desta; estos son, *imbuo, instituo, instruo, informo erudio, ut magni refert quibus artibus, & quibus moribus puerorum animos imbuamus.*

Los de auisar, *monco, admoneo, commoneo,* con *erudio, y interrogo*, son de la sexta, *ut admonco te de rebus meis.* *Admoneo, y commoneo,* tambien lleuan genituo, Salustio: *Sed quoniam tanti viri tempus admonuit.*

De los de rogar, y pidir, nota de *rogo, oro, obsecro*, que *rogamus aquales, oramus superiores, obsecramus Deos*, estos algunas veces, aunque pocas, son de la tercera, *ut id tibi rogo;* pero estos, *quero, rogo flagito, posco, peto, implico, imploro, exigo*, son muy ordinario de la sexta, *ut hoc abs te peto, exigo à te, vel ex te pecunias.* Celo suele lleuar datiuo, y mejor en la passua, Terencio: *Si hoc celatur patri, in metu sum.* Tambien es desta, Ciceron: *Non enim te celeris sermonem.* Tambien es de la sexta: *Basus ne-*

# *Notables aduertencias sier me de hoc libro celavit.*

Los de vestir , y calçar , a mas desta clase  
pueden ser de la tercera, y quinta: de la ter-  
cera, *induo tibi tunicam* : de la quinta, *induo te  
tunica*.

Para la conuersion passiva con estos ver-  
bos, nota, que con *verba docendi, monendi, ve-  
stiendi, seu calceandi*, se muda el acusatiuo de  
persona, *vt doceo te Grammaticam; tu doceris à  
me Grammatica*. Con los de pedir, y rogar se  
muda el de cosa , guardando el mismo or-  
den, aunque Torres dize, que se puede mu-  
dar qualquiera, con tal, que si se mude: sie el  
de persona , que es el mas principal, el me-  
nos principal se queda como se estaua ; si se  
muda el de cosa , el de persona se pondra a  
la buelta en ablatiuo con *ex* , *ut Miseri orant  
Principes veniam* ; boluamos el principal, di-  
ziendo: *Principes orantur à misericordia  
veniam*; pero si mudamos el menos principal, que es  
el de cosa , diremos: *venia oratur à misericordia ex  
Principibus*.

## *De Quinta Clase.*

**E**N la quinta clase notamos dos cosas,  
que construccion, y que verbos.

Lo

Lo primero , que construccion , despues de acusatiuo, ablatiuo sin preposicion, Ciceron: *Eum Pompeius Ciuitate donauit.*

Lo segundo, que verbos , *verba imbuendi, onerandi.* Nota de *dono* , que quando quiere dezir dar , es de la tercera , *vt dono tibi pecunias.* Quando quiere dezir gualardonar , es desta , *vt eum Ciuitate donauit.* Peto quando quiere dezir yr , es de la primera, *vt peto Romam, Cæsaraugustam scholam.*

Estos que se siguen son de la tercera , y quinta clase, *vt dono te corona, & tibi coronam: impertio te bono, & tibi bonum: induo te torque & tibi torque: inuro aliquem nota, & alicui notam: intercludo hostes comeatu , & hostibus comeatum.* Nota el uso destos, *spargo, vel sterni solu eruis, vel eruas solo.* Defendo, *vel prohibeo aëstum capellis, vel capellas ab aëstu.* Nota de *satio, y saturo,* que *satio refertur ad animum, saturo ad corpus.* Mas , que *satio refertur ad omnes sensus, saturo tantum ad gustum.*

## *De Sexta Clase.*

**E**N la sexta clase notamos dos cosas , que construccion, y que verbos.

## Notables aduertencias

Lo primero , que construccion , despues  
de acusatiuo, ablatiuo con preposicion *a, vel*  
*ab vel ex, vel de.* Ciceron: *Accepi ab Aristocli-*  
*to tres epistolas , quas ego lachrymis prope deleui.*  
Idem: *Flores adhibet Orator in causis* Terencio:  
*Pater esse disce ab alys, qui vere sciunt.*

Nota lo primo de estas proposiciones,  
que estas, *a, de, e, ex* se ajuntan a dicciones,  
que comienzan por consonante , *vt a Petro,*  
*de Michaele ex Patre: ab* se ajunta a dicciones,  
que comienzan por vocal , *vt ab Antonio, y a*  
*la p,l,i,s, vt ab Rege, ab Senatu.*

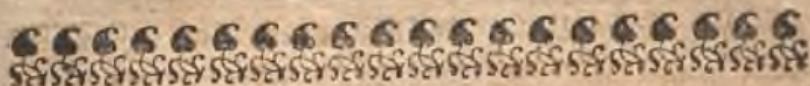
Nota, que *audeo*, quando quiere dezir oyr  
senzillamente, es de la primera, *vt audiri re-*  
*cem Praeceptoris.* Quando quiere dezir oyr al-  
guna ciencia, es desta , *vt exte Grammaticam*  
*audiui.* Quando quiere dezir obedecer , es  
neutro de la segunda, *vt omnes dicto audientes*  
*esse oportet.*

*Abslinco, y continco sic differunt, quia abstine-*  
*mur ab alienis, continemur a proprijs , vt abstineo*  
*me ab iniurys, continco vero a voluptatibus. Au-*  
*fero, eripio, adimo, mas son de la tercera, vt eri-*  
*piam tibi oculos.*

Capio tiene la construccion reciproca , *vt*  
*Gimnasium non capit auditores, vel Auditores non*  
*capiunt in Gimnasio.*

Quan-

Quando conuiertas con estos verbos de la sexta la oracion en passiuā , no pongas la persona agente en ablatiuo , sino en datiuo, y con esto quitaras la amfibologia, como en esta oracion, *accepi literas a te*, no diras, *literæ acceptæ fuerunt a me a te*, sino *mihi a te, vel per me a te*: pero si en la oracion no huiiere duda, bien podras poner la persona agente en ablatiuo, como en esta oracion. *Cicero eripuit Rempublicam a faucibus Catirinæ*, bien podra dezir a la buelta: *Respublica erecta fuit a Cicerone a faucibus Catirinæ*, porque en esta oracion no ay duda.



## De Verbo Passiuo.

**E**N el verbo passiuo notamos siete cosas:  
*Vnde dicatur? Quid sit? Quotuplex sit? Quam constructionem habcat? Quot sint eius claves? Quomodo conuertatur oratio ex activa in passiuā? & quibus modis non possit conuerti?*

Lo primero, *vnde dicatur?* dicitur a patiendo, non quod patiatur, sed quod passionem significet.

## Notables aduertencias

Lo segundo, quid sit? Patiens verbum est, quod desinit in or, & habet actuum in o, a quo formetur.

Lo tercero, quotplex sit? Triplex, voce tantum, como los deponentes, ut recordor, reminiscor, significacione, & constructione tantum, como los neutros passiuos, ut exulo, vapulo, voce, significacione, & constructione simul, como son todos los verbos passiuos, ut amor, legor.

Lo quarto quam constructionem habeat? antes de si nominatiuo paciente, o vna oracion en lugar de nominatiuo, ut virtus amatur a nobis. Virgilio: Cur dextram, iungere dextra non datur. Despues de si ablatiuo de persona agente con preposicion a, vel ab, o datiuo, o acusatiuo con per, apud, inter. Ciceron: Qui adeptus est virtutem, a nobis diligitur. Idem: Honestas bonis viris non occulta queruntur. Virgilio: Nec cernitur ulli, id est a nullo. Ciceron: Iudicium inter sicarios committitur. Pero no te oluides, que algunas veces no podras poner la persona agente en datiuo, ni en ablatiuo, como queda dicho en la tercera, y sexta clase de los actiuos.

Nota, que de quatro maneras puede llevar acusatiuo, aunque no de su misma naturaleza. Lo primero, por la sinedochc, Virgilio:

lio: *Expleri mentem nequit.* Lo segundo, per transumptionem, que es quando verbum passiuum pro actiuo ponitur, Oracio: *Qui purgor vilem, id est, purgando expello vilem.* Lo tercero, quando componitur cum præpositione, quæ sua natura regit accusatiuum, ut trijtor flumen. Lo quarto quando descendit a verbis actiuis quarti ordinis, ut doceor Grammaticam.

Lo quinto, *quot sint cius classes?* tantas como las del actiuo, con los mismos casos, proportione seruata.

Lo sexto, *quomodo conuertatur oratio?* poniendo en nominatiuo el acusatiuo principal, y el nominatiuo en ablatiuo con *a*, o *ab*, dexando sin mouer los demás casos. Pero aduierte, que ay algunos verbos actiuos, que no pueden mudarse en passiuia, y tambien passiuos, que no pueden pasar en actiuia, como son los contenidos en aquellos versos, *æquiparo, pario, &c.* Ios quales diremos.

Lo septimo, *quibus modis non possit conuerti?* de cinco. Lo primero, quando se haze la oracion por imperatiuo, y està el pronombre *me* por construccion, ut Petre amare me, dirás, fac ut amer abs te. Lo segundo, quando està el reciprocó se por construcciō, ut Cato.

amat

## Notables Aduertencias

amat se, no puede, porque se no tiene nominatiuo, y assi diras: *Cato amat a se.* Lo terce-  
ro, quando està en acusatiuo vn nombre, que no tiene nominatiuo, *vt Iuno lucina fer  
mihi opem*, boluerasla por *auxilium*, porque *opem* no tiene nominatiuo. Lo quarto, quan-  
do el verbo carece de supino, porque no  
tendra participio para circunloquios en el  
preterito, *vt didici Grammaticam*, diras, *Gram-  
matica percepta fuit a me*, o por rodeo, *aetum  
fuit*, *vt Grammatica disceretur a me.* Lo quinto  
con estos verbos.

*AEquiparo, pario, succolo, mutuo, lacto.*

*Præterit, atq fugit, delecto, fallit, aborto,*

*Applico, & oblecto, maneo, cum fænero leto,*

*Oculo cum latet, hæc raro passiua videbis.*

Los que de passiua no pueden conuertirse  
en la actiua, son estos.

*Conternor, linquor, patior, desideror, affluor,*

*Discretior, rumpor, findor, error, icor,*

*Non licet actiua semper coniungere voci.*

Dize, que estos no podemos siempre ha-  
zerlos por la actiua, porque ay vnos modos  
de hablar por ellos, solamente acomodados  
a la voz passiua, como estos modos de ha-  
blar que se siguen, *linquor, siue consternor ani-  
mo creatus est consul, multi milites in prælio de-*  
*sider-*

siderati sunt : rumpor imbibida asflatus sum lumen : discrutor animi, fidor animo, ictus fulmine, algunas veces se hallan actiuos, aunque pocas. Ciceron: Quarta legio vidrix desiderat neminem.



## De Verbo Neutro.

**E**N el verbo neutro notamos quatro cosas: *Vnde dicatur? Quid sit? Quotuplex sit? & quot sint eius clases?*

Lo primero, *vnde dicatur?* dicitur a neuter, a, um, eo quod neq; sit actiuum, neq; passiuum.

Lo segundo, *quid sit?* Neutrum verbum est, quod desinit in o, & caret patienti voce.

Lo tercero, *quotuplex sit?* est triplex, verbum neutrum actiuum, verbum neutrum passiuum, verbum neutro passiuum. Verbum neutrum actiuum est, quod significat actionem, vt seruio, careo. Verbum neutrum passiuum est, quod significat passionem, vt vapulo, y los demás de aquella clase. Verbum neutro passiuum est, quod cum verbum neutrum sit, præteritum tamen habet verbi passiui, vt gaudeo, gauisus.

# Notables aduertencias

Lo quarto , *quot sint eius claes?* son cinco, de las quales trataremos.

## De Prima Clase.

**E**N la primera clase notamos dos cosas, que construccion, y que verbos.

Lo primero, que construccion, genituo, o ablativo , *vt careo amicorum, vel amicis.* Terencio: *Amore abundas Antipho.*

Lo segundo, que verbos, los que significan abundancia, y necesidad.

Nota lo primero en esta clase , que estos verbos *affluo, circumfluo, scateo, exubero,* solo llevan ablativo , *vt Crasus affluebat diuitijs.* *Cadauer vermibus scatebat.* *Affluo* puede ser de la segunda, y desta: de la primera, *vt affluis diuitijs:* de la segunda, *vt diuitiae affluunt tibi,*

*Abstineo*, activo de la sexta, tambien puede ser neutro desta, llevando genitivo, aunque raro, Oracio: *Abstine irarum, calideque ri-xæ Iustino.* Contentique victoria imperio abstinebant. *Satago* lleva genitivo , *Clinia suarum rerum satagit.* Otras veces lleva acusativo con *circa, in sacris:* *Marta autem satagebat circa frequens ministerium.*

Memini quando se toma por recordor, pide genituo , o acusatiuo, Terencio : *Faciam ut mei semper memineris.* Ciceron : *Omnia quæ curant senes meminercant.* Quando se toma por mentionem facio , lleua genituo , o ablatiuo con de. Quintiliano : *Neque omnino huius rei meminit vsquam Poeta.* Idem : *De quibus multi meminerunt.*

Pendeo, sto, consto, quando significan precio lleuan genituo, y ablatiuo. Ciceron: *Qui expectat pendet animi.* Idem. *Nolo plebem Romanam obscura spe, & caca expectatione pendere.* Sto, as, tambien lleua genituo de precio , *ut quanti stat*, aunque mas parece caso comun , que proprio. Quando se toma por permanecer, o perseuerar , lleua ablatiuo , *ut stare dictis.* Consto , quando quiere dezir estar compuesta vna cosa con otra , lleua ablatiuo , *ut homo constat corpore, & anima.* Quando quiere dezir ser cosa manifiesta , es impersonal de la segunda clase, *ut satis mihi constat.*

Nota la diferencia que ay entre careo , y indigeo, verbos desta clase, que carere , est rem desideratam non habere , y indigere est rebus necessarijs.

# Notables aduertencias

## De Secunda Clase.

EN la segunda clase notamos dos cosas,  
que construccion, y que verbos.

Lo primero, que construccion, *vt in agendis causis, Cicero omnibus anteceluit.*

Lo segundo, que verbos, *significantia commodum, diligentia, &c. Ciceron: Natura obediens homo, homini nocere non potest. Plinio. Claritate oculorum lectuæ officiunt.*

A esta clase se reduzen los compuestos de *sum, es, est; abs sum, ad sum, des sum, &c.* Plauto: *Ita mihi animus etiam nunc abest. Ciceron: Mibi ausculta, vide ne tibi desit.*

*Cedo* sin distongo es desta clase, *vt cedamus* *sortiori.* Quando tiene distongo, es actiuo de la primera, y quinta clase, y quiere dezir herir, o matar, *vt cædere aliquem*, sera de la primera: *cædere aliquem lapidibus,* sera de la quinta. Quando no tiene mas de *cedo*, y *cedite*, es lo mismo que *dic, vel da,* y es actiuo de la tercera, *vt cedo mihi toracem.*

Nota de los verbos de dañar, que son desta clase, y lleuan datiuo, exceptando a *ledo,* y *offendo,* que lleuan acusatiuo, *vt ledere ali-*

aliquem.

Consulo, quando significa mirar por el bien de alguno, es desta, *vt consulere Recipubli-  
ca*. Tābién dezimos, *equi, boniq; consulere*. Quan-  
do significa tomar cosejo, es actiuo de la pri-  
mera , y sexta clase , *vt consulamus Præcepto-  
rem, consulamus Medicum de salute.*

Nota el modo de hablar de *metuo, y timeo,*  
porque *metuo te tanquam amicum, timeo te tan-  
quam inimicum* : y tambien dezimos , *metuo,*  
*vel timeo te tanquam inimicum , tibi tanquam  
amico , a te nec tua causa aliquod malum eue-  
niat.*

### De Tertia Clase.

**E**N la tercera clase notamos dos cosas;  
que construccion, y que verbos.

Lo primero , que construccion, ablativo  
sin preposicio, *vt ardeo amore*. Ciceron: *Trium-  
phat latitia, exultat gaudio*. Algunas veces sue-  
len los Poetas dar ablativo con preposicio a  
los verbos desta clase. Virg. *Tumida feruescit  
ab ira. Idem: Pluioque madescit ab Austo.*

Lo segundo, que verbos, los de potestad  
absoluta, *vt fulminet, tonat, grādinas*, los de ale-  
gría,

## Notables aduertencias

gria, y tristeza, *vt gaudeo, mæreo*, los de calor, y frio, *vt ardeo, frigeo*. Tambien son desta clase *fluo*, y *mano*, con sus compuestos, y tambien estos verbos, *vicitio, viuo, supersedeo, laboro, vaco, pluo, possum, valeo*.

*Mano* tiene la construccion reciproca, *vt fons manat aqua, vel aqua manat ex fonte*.

Los inchoatiuos acabados en *sco*, son desta clase, como lo dice Torrellas en aquellas palabras, *& in sco deriuata, vt calesco, frigesco*. Horacio : *Imbidus alterius macrescit rebus optimis.*

Los verbos inchoatiuos se forman de la segunda persona de sus primitiuos, *vt cales, addita co, calesco; flores, addita co floresco*. Diferencianse de sus primitiuos en dos cosas. La primera, en la significacion, porque el primitivo significa passion perfecta, y consumada, *vt frigeo*, tengo frio: los deriuatiuos, o inchoatiuos significan passion, no acabada, sino comenzada, *vt frigesco*, voyme enfriando. Lo segundo se diferencian, porque el primitivo se resuelue por el nombre adiectivo, y *sum, es, est*, *vt frigeo, idest frigidus sum*. El inchoatiuo se resuelve por el adiectivo, y *fio, vt frigesco, idest frigidior fio*.

De

## De Quarta Clase.

EN la quarta clase notamos dos cosas; que construccion, y que verbos.

Lo primero, que construccion, antes de si nominatiuo de persona paciente, despues de si ablatiuo de persona agente, con preposicion, *ut discipuli improba vapulat a Praeceptore.*

*Exulo*, y *liceo*, no pueden lleuar ablatiuo de persona agente, mas en su lugar pondras acusatiuo con *per*, *ut omnia per me licent: Delator per Praeceptorem exulat.*

Lo segundo, que verbos tenga, *vapulo, vaneo, fio, exulo, y liceo*, los cuales imitan la naturaleza de los passiuos.

## De Quinta Clase.

EN la quinta clase notamos dos cosas; que construccion, y que verbos.

Lo primero, que construccion tenga, nin guna, sino es mediante preposicion, *ut pugno tecum.*

Lo segundo, que verbos, los de pelear, los

H de

## Notables aduertencias

de mouimiento, y quietud, Cicerō: *Cum hoste in acie pugnauit.* Idem: *Cum Erymanthio a pro con flixit Hercules* Plauto: *Discedite a nobis.*

Los verbos desta clase se llaman absolutos; pero has de aduertir, que los verbos desta clase son absolutos en dos maneras, porque, o son *absoluta casu*, o *absoluta natura*. *Absoluta casu sunt illa, quæ cum sint transitiva, sunt intransitiva.* Esto sucedera en cualquier verbo, que pidiendo caso, de lo quitamos, y lo dexamos absoluto. *Absoluta natura sunt illæ verba, quæ sua natura nullam constructionem admittunt*, como los desta clase.

No hemos tenido ocasion de enseñar en ninguna de las clases neutras, si puede el verbo neutro lleuar acusatiuo, porque Torrelas en ninguna lo enseña. Porque sabras, q el verbo neutro puede lleuar acusatiuo de vna de seys maneras. Lo primero, *cognatae significationis*, *ut viuo vitam*, *eo iter*, *ambulo viam*, *seruio seruitutem*, *certo certamen*, *pugno pugnam*, en todas las cuales oraciones se comete la figura Pleonasmos, que es *dictio superuacua ad plenam significationem*, y assi mejor sera callar el tal acusatiuo, pero si ponemos adiectiuo, por fuerça se ha de poner, *ut duram seruis seruitutem*. Lo segundo por la Metafora,

del libro 4. de Torrellas. 55

ut Nubes pluant Iustum : terra germinet Saluatorem. Lo tercero, por la figura transicion, que es quando *vnum verbum sumitur pro aliis*, *vt neutrum pro actino*, *vt Coridon ardebat Alexim*, idest ardenter amabat. Lo quarto por la Enalage: *Enalage est, quando vna pars orationis ponitur pro alia*, *vt dulce sonat, idest dulciter*, donde el nombre *dulce* se pone por el aduerbio *dulciter*. *Nec vox hominem sonat, idest sonando representat*. Lo quinto, por la Histrologia, que es quando *præpositio iuncta cū verbo regit casum*, *vt obire mortem, adire periculum*. Lo sexto, por la Sinedoche, *vt tremis ossa, idest habes ossa trementia*.

De Verbo Deponenti.

**E**N el verbo deponente notamos quattro cosas: *Vnde dicatur? Quid sit? Quid significet?* & *quot sint eius claes?*

Lo primero, *vnde dicatur?* dicitur a deponendo, eo quod depositit veterem significationem, quam vox ipsa demonstrat.

Lo segundo, *quid sit?* Deponens verbum est,

## *Notables aduertencias quod in or finitum, caret agenti voce.*

Lo tercero, *quid significet?* significa accion, aunque ay algunos exemplos en que significa passion, como trae algunos exemplos Alfonso Torres en este Tratado, Ciceron: *Sed ea omnia mihi sunt patienda. Idem: Te oro, vt me totum tuendus suscipias. Beati qui lugent, quoniam ipsi consolabuntur*, pero esto no es en quanto son deponentes, sino en quanto antigua mente fueron comunes.

Lo quarto, *quot sint eius claes?* seys, de las quales trataremos.

## *De Prima Clase.*

**E**N la primera clase notamos dos cosas, que construccion, y que verbos.

Lo primero, que construccion tenga, genitivo, o acusativo.

Lo segundo, que verbos, los de acordarse, y olvidarse. Ciceron: *Huius meriti in me recordor. Idem: vt Bella a se gesta, triumphosque recordetur. Terencio: Ita prorsus oblitus sum mei. Plauto: Iam oblitus sum omnia.*

El verbo *recordor* puede llevar ablativo con *de*, aunque raras veces, *vt Cicero dixit:*

*Nam*

*Nam profecto si recordari volueris de nobis hominibus. Tambien obliuiscor , vt de patria obliuisci turpe est.*

Los verbos desta clase suelen tener muchas veces el participio en *dus*, que significa passion. Plauto: *Obliuiscendique tui.*

*Misereor, y miseror* tienen diferencia , porque *miseror est corporis, miseror animi.* Y también porque *miseror* es desta clase , *miseror* de la tercera. Ciceron pro Murena: *Neque satis huius euentum, fortunamque miserari.*

## De Secunda Clase.

**E**N la segunda clase notamos dos cosas; que construccion tenga , y que manera de verbos aya.

Lo primero, que construccion tenga , datiuo.

Lo segundo, que verbos aya *pertinentia ad assentationem, commodum, &c.*

Dominor tiene tres construcciones. Lo primero lleua datiuo , *vt Sapiens dominabitur astris.* Lo segundo , acusatiuo con preposicion , *vt homo dominatur inter cætera animalia.* Lo tercero, ablatiuo con preposicion, *vt In-*

# Notables aduertencias

censa Danai dominantur in vrbe.

Gratulor tiene quatro construcciones. Lo primero datiuo, *vt gratulor tibi*. Lo segundo datiuo, y acusatiuo. Ciceron: *Ei voce maxima victoriam gratulatur*. Lo tercero, datiuo, y acusatiuo con preposicion *ob*, *vel propter*, *vt gratulor tibi propter victoriam partam*. Lo quarto datiuo, y despues ablatiuo con *de*, *vt Ciceron. Quod mihi de filia gratuleris, cognosco humanitatem tuam*. Grator idem significat, & habet datiuum.

Affentior tiene otras quatro. Lo primero datiuo. Ciceron. *Vt ego assentiar orationi*. Lo segundo acusatiuo. *Idem; Timet multa assentitur omnia*. Lo tercero, acusatiuo, y datiuo: Ciceron: *Namque ego illud assentior Theophrasto*. Lo quarto, datiuo, y ablatiuo con *de*. Cic. *Senatus assensus est mihi de obtinendis Provincijs*.

## De Tertia Clase.

EN la tercera clase notamos dos cosas, que construccion, y que verbos.

Lo primero, que construccion, acusatiuo, y despues de acusatiuo otros casos.

Lo segundo, que verbos, *sequendi, surandi,* con-

consolandi, &c. Mereor, eris, quando se junta  
con los aduerbios, *bene vel male*, lleua ablatiu-  
o con de, ut Consules benemeriti sunt de Repu-  
blica. Tiranni male merentur de Ciibus.

Dize Torrellas, que los verbos desta cla-  
se, a mas de acusatiuo, alijs etiam casibus adhæ-  
rent, lleuan otros casos. Para esto nota, que a  
mas de acusatiuo lleuan datiuo: otras veces  
ablatiuo sin preposicion, otras con preposi-  
cion, como lo verás en los exēplos siguiétes

De Acusatiuo, y Datiuo.

*Mibi usuram vitæ largiris.*

*Illi mortem auguraris.*

*Bonis auxilium polliceor.*

*Securis insidias machinaris.*

*Hospitibus Ciuitatem impertior.*

*Me huic bello ducem profiteor.*

*Vrbi flamam militaris.*

De Acusatiuo, y Ablatiuo sin preposicion.

*Te benevolentia complector.*

*Iudex omnia consilio amplectitur.*

*Conuicijs, & sibilis neminem consecutor.*

*Te sum officijs prosecutus.*

*Te quam simili mo nūnere remunerabor.*

*Poæta futura carminibus vaticinantur.*

*Notables aduertencias*  
De acusatiuo, y ablatiuo con preposicion.  
*A Deo bona precamur.*  
*Ciuem a ciuibus deprecor.*  
*Ex te sententiam sciscitor.*  
*Te atergo insechor.*  
*Illum de Rempublica percontatus sum.*  
*Nolo hanc contumeliam ab illo perpeti.*  
*Ab abaro omnia sum expertus.*

## *De Quarta Clase.*

**E**N la quarta clase notamos dos cosas,  
que construccion tenga , y que manera  
de verbos aya.

Lo primero , que construccion tenga,  
ablatiuo sin preposicion.

Lo segundo , que verbos aya , los de ale-  
gria y tristeza, *vt lector, delector, tristor, contri-*  
*stor.* Y estos cinco verbos, *fungor, fruor, potior,*  
*yescor, vtor.*

*Potior, yescor, y fungor* suelen lleuar acusa-  
tiuo. Terencio: *Neque boni, neque liberalis fun-*  
*ctus officium est viri.* Ciceron: *Ego doleam, si ad*  
*decem millia annorum gentem aliquam urbem no-*  
*stram patitur amputem.*

*Potior* tambien lleua genitiuo. Ciceron:  
*Nul-*

Nullas enim consequuntur voluptates, quarum potiendi spe inflammati, multos labores, magnosque suscepereunt.

Este modo de hablar, *rerum potiri*, significa tener el imperio, y mando. Plinio: *Cum potirentur rerum Aethiopes, insula ea magnæ claritatis fuit.*

### *De Quinta Clase.*

**E**N la quinta clase notamos dos cosas, que construccion tenga, y que manera de verbos aya.

Lo primero, que construccion tenga, no lleua ningun caso, sino mediante preposicion, *ut iocor tecum, ab studijs sum feriatus, lapsi sumus inuidia, in loco difficulti, & scopoloso versor, de Republica bene merentur Principes.*

Lo segundo, que manera de verbos aya, verbos absolutos, como *iocor, rusticor*, y de mouimiento, como *proficiscor, gradior*.

### *De Sexta Clase.*

**E**N la segunda clase notamos dos cosas, que construccion, y que verbos.

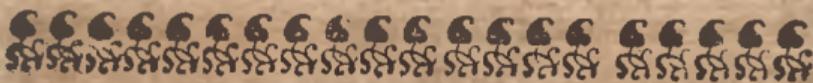
Lo

## Notables Aduertencias

Lo primero, que construcciō tenga, ablativo con preposicion *a, vel ab ex, vel de, &c.*

Lo segundo, que manera de verbos aya, *orior, y nascor.*

Orior puede lleuar ablativo sin preposicion, *vt ortus sum claris parentibus, vel a claris parentibus.* Si le añades el fin para que nacistes, variarás assi la oracion, o por datiuo, *vt ortus sum militiae, o por acusatiuo con ad, ad militiam, o por gerundio de acusatiuo, ad militandum, o por sujuntiuo, vt militem.*



## De Verbo Communi.

**E**N el verbo comū notamos cinco cosas:  
*Vnde dicatur? Quid sit? quam constructionē ha-  
beat? quomodo couertatur oratio? & de participijs?*

Lo primero, *vnde dicatur?* dicitur a *com*, quod  
est *simul, & munus muneris*, eo quod duplice mu-  
nere fungatur.

Lo segundo, *quid sit?* *Commune verbum est,*  
*quod in oratione tantum desinens, agentis, & patientis*  
*significationē habet, ac constructionē, vel est illud,*  
*quod desinit in oratione, & non habet actuum in ore, a quo*  
*for-*

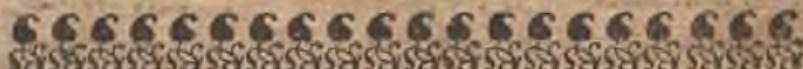
formetur, & retinet actiui, & passiui significationem

Lo tercero, quomodo conuertatur oratio? ha  
se de guardar lo que en la conuersion de  
actiua en passiua.

Lo quarto, quā constructionē habeat? nominatiuo de persona agēte, y acusatiuo de perso-  
na paciente, ut vir timoratus amplectitur virtutē.

Lo quinto, de participijs? Es de aduertir,  
que aunque son verbos comunes, por esso  
el participio de presente, y futuro en *rus*,  
siempre significan accion, el en *dus* passion,  
el de preterito accion, y passion.

Nota dos cosas. La primera, q en el presen-  
te, y sus tiēpos, no vses en la passiua destos  
verbos. La 2. q no los vses absolutos, porq  
si dizes *agressus fui*, sin acusatiuo, no fabras,  
si quiere dezir yo acometi, o fuy acometido,  
y assi has de dezir, *agressus sui hostes*.



## De Verbo *Sum, es, est.*

En el verbo *Sum, es, est* notamos tres co-  
sas, Quid sit? Quot sint eius composita? & quā  
constructionem habent?

## Notables aduertencias

Lo primero , quid sit ? est illud , quod substitat alijs verbis in coniugando , vel in resoluendo . En conjugar ayuda a cinco maneras de verbos , que es los passiuos , *vt legor* , los neutros passiuos , *vt gaudeo* , deponentes , *vt sequor* , comunes , *vt amplector* , impersonales passiuos , *vt curritur* , *cursum est* , *vel fuit* . En resoluer ayuda a todos , porque si es actiuo se resuelue por el participio de presente , y *sum* , *vt amo* , *idest amans sum* ; si es passiuo , por el participio de preterito , y *sum* , *vt amor* , *idest sum amatus* .

Lo segundo *quot sint eius composita* ? Onze , comprehendidos en esta diccion fingida **ADIPOS** : de la **A** salen *absum* , y *adsum* : de la **D** *desum* : de la **I** *insum* , *intersum* : de la **P** *possum* , *præsum* , *prosum* : de la **O** *obsum* : de la **S** *subsum* , y *supersum* .

Estos son de la tercera de los neutros , excepto *possum* . *Insom* , y *subsum* no tienen preterito : todos carecen de particípio de presente , sacando a *absum* , *præsum* , *possum* , que tienen *absens* , *præsens* , *potens* .

Lo tercero , *quam constructionem habeat* ? Tie ne todos los casos . Nominatiuo de quattro maneras . Lo primero , vn nominatiuo solo , *vt Deus est ubique* . Lo segundo , dos nominatiuos , yno antes , y otro despues , *vt Deus est sum* .

*summum bonum.* Lo tercero, dos nominatiuos de diuerso numero, y el en medio, y concer tara con el primero, *vt Deus est delitiae meae, vestes erant lana.* Lo quarto, dos nominati uos, los dos delante, y entonces concertara con el mas cercano. Ouidio. *Omnia pontus erat.* Terencio : *Amantium iræ amoris redime gratio est.* Tacitus : *Præcipuum robur octo legio nes erant.* Algunas veces concierta con el mas remoto. Valerio Maximo : *Dotis modus quadraginta millia æris fuit.*

Genitiuo de cinco maneras. Lo primero, de possession, *vt herba est suauissimi odoris.* Lo segundo de estimacion, *vt virius est pluris.* Lo tercero de lugar, *vt sum Compluti.* Lo quarto de alabança, *vt vir magna sapientiæ.* Lo quinto de vituperio, *vt vir paruæ sapientiæ.*

Datiuo de tres maneras. Lo primero de lugar, *vt fui Atbenis.* Lo segundo, vn datiuo solo, tomado por babeo, es, *vt est mihi seucrissima nouerca, id est babeo seuerissimam nouercam.* Lo tercero, dos datiuos, *vt hoc erit tibi lucro, laudi, voluptati, curæ, vsui, honori, infamia:* de los quales el postrero se puede exponer por acusatiuo con ad, o in, *vt lucro, vel ad lucrum, laudi, vel ad laudem, &c.* Y este modo de ha blar por dos datiuos, es mas elegante, que si ha-

## Notables aduertencias

hablassemos por nominatiuo , como si di-  
xessemos , *hoc erit tibi lucrum* , mejor es , *hoc  
erit tibi lucro*.

Acusatiuo de tres maneras. Lo 1. por *eda*,  
*is*. Virgilio: *Est mollis flama medullas*. Lo 2. quā  
do se ajunta a nōbre verbal. Plauto: *Quid tibi  
curatio est hanc rem, idest quid curas*. Lo tercero  
acusatiuo con prepcion, *vt non est apud Li-  
bium hæc historia*.

Vocatiuo no puede lleuar, porque no di-  
ras *Petre esto bone*, sino *bonus*, pero juntase biē  
a *macte* vocatiuo del singular, y a *macti*, voca-  
tiuo del plural , *vt puer esto macte virtute*: en  
plural, *pueri esto macti virtute*.

Ablatiuo lleua de alabança, y vituperio, *vt  
vir est duro capite*. Este modo de hablar es de  
Oradores; *duri capit is*, de Gramaticos, *durus ca-  
pite*, de Historiadores; *durus caput*, de Poetas.

A mas destos casos lleua otros con prepo-  
siciones. Acusatiuo con las preposiciones *in*,  
*apud*, *infra*, *penes*, *vt quantum in me est*, *apud Cice-  
ronem est*: *quem ego infra onnes infimos homines  
puto*: *iam penes me est*. Ablatiuo con *e*, *ex*, *de*, *pro*,  
*sub*, *vt non est* è Republica; *ex vsu tuo erit*; *de grege  
illo est*; *vnuis est pro centum millibus*: *sub meo impe-  
riu est*, y tambien con otras, pero estas son las  
mas usadas.

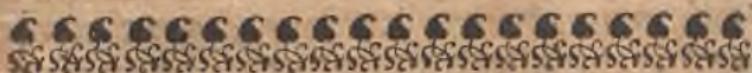
Los antiguos con Diomedes confusamente enseñaron, q el verbo *sum, es, est*, con el nombre *opus*, se ajuntaua a todos los casos, excepto el vocatiuo, y dezian q podiamos hablar assi; *opus est salus, salutis, saluti, salutem salute.*

Pero nosotros, para mayor claridad, dezimos, que no hablamos aqui del nombre *opus, ris*, declinable, que quiere dezir la obra acabada, sino de *opus* indeclinable, y entonces, o es sustantiuo, o adjetiuo; si es sustantiuo, se toma por *inopia, a*, y se ajunta a genitivo. Ciceron: *Nobis, & magni laboris, & multæ impensæ opus fuit*, y ablativo. Idem: *Opus est hic limatulo, & polito tuo iudicio*. Terencio: *Verbis opus est*, y tambien se ajunta a genitivo. Plauto: *Puero opus est cibum*, aunque esta es rara Sintaxis, y Poetica.

Quando es adjetiuo, se toma por *necessarium*, y se ajunta a nominatiuo en los tiempos finitos, y en el infinito a acutatiuo. Ciceron: *Dux, & autor opus est nobis*. Idem: *Dices numos mihi opus esse ad apparatus triumphi*.

Tambien se ajunta *opus* al infinitiuo, pero no a gerundio de genitivo, *vt opus est dicere, non dicendi*. Otras veces en lugar del infinitiuo pondras el participio, *vt opus est maturato, id est maturare: opus est factio, id est facere*.

# Notables aduertencias



## De Verbo Impersonali.

**E**N el verbo impersonal notamos cuatro cosas, *Vnde dicatur? Quid sit? Quotuplex sit? Quot sint eius clases?*

Lo primero, *vnde dicatur?* dicitur ab in, quod est non, & personalis, eo quod non sit personalis.

Lo segundo, *quid sit?* Est quod tertias personas singulares tantum habet.

Lo tercero, *quotuplex sit?* duplex, vocis actiuæ, & vocis passiuæ. Impersonale vocis actiuæ est, quod tertias personas singulares actiuæ vocis tantum habet, aunque algunas veces se hallan en plural, Virgilio: *Non omnes arbustra iuant.* Impersonale vocis passiuæ est, quod tertias personas singulares passiuæ vocis tantum habet.

Lo quarto, *quot sint eius classes?* El actiuo tiene cinco, del passiuo despues trataremos.

## De Prima Clase.

**E**N la primera clase notamos dos cosas, que construccion, y que verbos.

Lo

Lo primero, que construccion tenga? antes de si tiene nominatiuo, o en su lugar infinitiuo, y despues de si genitiuo, *vt Cicero.*  
*Mea non interest l*cisi* natura. Idem: Communis salutis interest duos Consules esse. Idem: Adolescentis est maioris natu vereri.*

Lo segundo, que verbos tenga? son tres; *interest, refert, & est. Interest*, o es personal, o impersonal: quando es personal se diferencia de quando es impersonal, en composicion, significacion, y construccion: porque si es personal, se compone de la preposicion *inter*, y *sum, es, est, vt intersum*, significa estar presente, o diferenciarse, y lleva acusatiuo. *Ciceron: Inter hominem, & beluam maxime interest*, y lleva datiuo: quando es impersonal, se compone de la preposicion *in*, del ablatiuo *re, idest, quasi in re est*, significa cosa prouehosa, lleva genitiuo, y es desta clase.

*Refert*, quando es personal, se compone de la preposicion *re*, y de *fero, es*, y significa contar, y lleva acusatiuo, y datiuo, es de la tercera de los actiuos; quando es impersonal se compone del ablatiuo *re*, y de la tercera persona *fert, vt refert*, significa conuenir, lleva genitiuo, y es desta clase.

*Est*, bien sabido es que es personal, y assi

## Notables aduertencias

No ay que detenernos en esto; quando es im personal es desta clase, y lleua genituo.

Nota, que la principal construccion desta clase es genituo, *vt Praeceptoris interest legere, Senatoris refert administrare Rempublicam.* Aun que algunas veces lleuan acusatuo con *ad,* o *in.* Ciceron: *Magni interest ad dedecus, & ad laudem Cimitatis, ita fieri.* Terencio: *Ita Dij, Deaque faxint, si in rem est Bachidis.* Otras veces se ponen absolute con solo infinituo, o sujuntiuo. Ciceron: *Magnopere interest oppri- mi Dolabelam, vel vt opprimatur.*

Tambien lleuan estos genitiuos de estimacion, *magni, permagni, tanti, quanti, pluris, & similes.* Ciceron: *Magni refert, quid hic velit.* Plauto: *Non pluris refert.*

*Interest, y refert* no pueden lleuar los genitiuos *mei, tui, sui, nostri, vestri,* pero en lugar destos genitiuos, lleuan los ablatiuos *mea, tua, sua, nostra, vestra, cuia, vt mea interest legere, tua refert audire.*

Preguntaras, porque usamos destos pronombres en ablatiuo. Respondo; que ya que no podemos con estos verbos ponerlos en genituo, los ponemos en ablatiuo, que es el caso mas parecido en la significacion al genituo: esto nos enseñan los Griegos, pues

quan-

quando vn nombre carece de genituo , en su lugar vfan ablatiuo.

Preguntarás, porque en la femenina. Respondo, que porque el pronombre conciente con el *re* de quien se compone el verbo, *vt interest, id est, in re mea est.*

El verbo *est*, en lugar de los ablatiuos *mea, tua, sua, nostra, vestra, cuia*, tiene a *meum, tuum, suum, nostrum, vestrum, cuium*. Ciceron : *Si memoria forte defeccrit, tuum est vt suggeras.* Virgilio: *Cuium pecus, an Melibai.*

Los ablatiuos *mea, tua, sua, nostra, vestra, cuia*, no pueden lleuar despues de si genitiuos de nombres sustantiuos, porque no dirás, *tua Torrellæ interest*, sino *tua qui es Torrella*, haciendo circunloquio por *qui, quæ, quod, y sum, es, est*. Ni tampoco de nombres adjetiuos, *vt mea fortis*, sino *mea qui sum fortis*. Pero segun el buen uso de hablar de los Latinos, lleuan estos genitiuos, *vnius, solius, ipsius, duorum, trium quatuor, quinque, sex, & cæterorum vniuersalia omnium, plurium, paucorum, cuiusque amborum, & participiorum præsentis temporis, vt mea vnius interest, nostra duorum refert, vestra vtriusque interest, mea dolentisrefert.*

## Notables aduertencias

Nota de aquellos dos genitios, *vnius*, & *Soliū*, que si haces las oraciones por el plural, hablamos por los aduerbios *solum*, y *tantum*, como a nosotros solos, a vosotros los, no dirás *nostra vnorū*, ni *vestra solorū*, porque no ay estos genitios del plural; si no que dirás, *nostra solum*, *vestra tantum*: *ipforū* bien podrás oezir. Ciceron: *Contentus ero nostra ipsorum amicitia.*

Genitios de participios lleuan muy bien, *vt mea dolentis refert*, *mea legentis interest*, *bonos ebolucre libros*. Tambien puede lleuar de participios de preterito y futuro, pero no tan elegantes, *ut mea percussi interest* *Chirurgum querere*; *mea locuti refert dicta descendere.*

## De Secunda Clase.

**E**N la segunda clase notamos dos cosas, que construccion tenga? y que manera de verbos aya?

Lo primero, que construccion tenga? antes de si nominatiuo, o infinitiuo, despues de si datiuo.

Lo segundo, que verbos tenga? los de la letra con otros: el vso destos verbos verás en

en los ejemplos siguientes de cada verbo.

*Mibi malum incidit, accidit.*

*Optatum contigit Recipublicæ.*

*Id vobis fœliciter euenit.*

*Constat mihi fructus.*

*Paret liquet omnibus te esse quam optimum.*

*Placet de via fessis quiescere.*

*Illi quodlibet licet.*

*Vacat mihi scribere.*

*Obest febricitantibus loqui.*

*Conducit senibus dormire.*

*Nulli tacuisse nocet.*

*Expedit mihi proficiisci.*

*Conuenio, is*, cuando es personal, es de la primera, y sexta clase de los actiuos, *vt conueni Patrem, conueniamus Præceptorem de hac re.* Quando significa juntarse, lleva acusatiuo con preposicion. Salustio: *Postquam in una menia conuenere.* Ciceron: *Quanta multitudo conuenierit ad hoc iudicium, vides.* Quando es impersonal, significa ser conueniente, y lleva datiuo, *vt conuenit mihi insisteremaiorum vestigys.*

*Licet*, vnas veces lleva solo datiuo, *vt nemini licet peccare:* otras veces a mas de datiuo lleva acusatiuo con *per*, *vt licet tibi per me.* Absoluto se pone con mucha elegancia, *vt*

# *Notables Aduertencias*

*rideas licet, facias quidquid voles licet.*

Nota , que los verbos desta clase tienen muchos dos preteritos , *vt licuit, vel licitum fuit: placuit, vel placitum fuit: libuit, vel libitum fuit, displicuit, vel displicitum fuit.*

## *De Tertia Clase.*

**E**N la tercera clase notamos dos cosas, que construccion tenga? y que manera de verbos aya?

Lo primero, que construccion tenga, antes de si nominatiuo , o infinitiuo , despues de si acusatiuo .

Lo segundo , que manera de verbos aya? quattro *ab agentibus orta, deceat, delectat, iunat, oportet*; todos los cuales pueden ser personales, pero con esta diferencia, que *deceat, y oportet*, aunque se hallen personales , no es mas de en las terceras personas de ambos numeros , porque no ay *deceo, ni oporteo, ni* las demas personas fuera de las dichas; pero *iunat, y delectat*, se hallan personales en todas las personas , porque son muy usados *iuno, iuuas, y delecto, as.* Tambien seran desta clase *dedeceat, y periunat*, compuestos destos.

A

A esta clase se pueden añadir *fugit*, *præterit*, & *latet*, pero estos muy ordinariamente son personales.

*Decet*, y *oportet*, solian antiguamente llenar datiuo. Liuio : *Decet tanto Regi*. Plauto. *Homini seruo suos domitos habere oportet oculos*, pero nosotros no se les hemos de dar.

Exemplos desta clase.

*Paruum parua decent.*

*Non omnes arbustra iuuant.*

*Hos ferro trucidare oportet.*

*Id me fugit, præterit, latet.*

*Et mihi latet.*

*Oratio compta me delectat.*

## De Quarta Clase.

EN la quarta clase notamos dos cosas; que construccion tenga? y que manera de verbos aya?

Lo primero, que construccion? Antes de si ninguna, despues de si acusatiuo, y genitiuo, el qual genitiuo puede ser infinitiuo, *ut pœnitet me vitæ*, *vel pœnitet me viuere*.

Lo segundo, que verbos? *Miseret*, *scu misericordia*, *pœnitet*, *piget*, *pudet*, & *tædet*, *ut*

## Notables aduertencias

*Me imperij nostri pœnitet.*

*Me non solum pudet stultitiae, sed etiam piget.*

*Me miseret, miseruit, vel misertum est pauperū.*

*In opis nunc te misercusat mei.*

*Illum tædet, tæduit, vel per tæsum est literarum.*

*Et ille per tæsus est literas.*

Antonio dixo, que si a caso auia im personales, erâ estos, porque los de las otras clases se hazen personales en las primeras, y segundas personas, pero estos no mas de en las tercera personas, y esto muy raro; y tambien porque los otros tienen supuesto, y estos no.

Algunos tienen dos preteritos, *vt incipit, incepi, vel incepum est: miseret, miseruit, vel misertum est: tædet, tæduit, vel pertæsum est: solet* no tiene sino *solitum est: desinit, desigit, vel desitum est.*

## De Quinta Clase.

**E**N la quinta clase, notamos dos cosafas, que construccion tenga? y que manera de verbos aya?

Lo primero, que construccion tengan? lleuan despues de si acusatiuo con los infinituos de la quarta clase, y tambien los casos que

que lleuaren aquellos infinituos, como son  
*pænitere, pigere, pudere, tædere, miserere, seu misere-*  
*rescere*, y tambien de impersonales de la voz  
*passiua, vt curri, stari, viui, &c.* y quando se  
ajuntan a los dichos infinituos, son imper-  
sonales, pero si se ajuntan a otros, son per-  
sonales, *vt incipit ille verba facere: & iam desijt*  
*Claudius morari apud superos.*

Lo segundo , que manera de verbos aya?  
*Cepit, incipit, debet, desinit solet, & potest, vt*  
*Incipit me tædere vitiorum.* Comienço a co-  
rrerme de los vicios.

*Debet malos pænitere.* Deben los malos te-  
ner verguença.

*Desinit vos pigere.* Vosotros dexays de tener  
verguença.

*Solet bonas pigere.* Suelen los buenos auergon-  
çarle.

*Potest nos miserere.* Nositros podemos tener  
misericordia.

## *De verbis impersonalibus pas- siua vocis.*

**E**N los verbos impersonales de la voz  
passiua notamos quatro cosas : *Quid sit:*  
*Quid*

## Notables aduertencias

*Quid significet? Vnde trahat originem? & quam constructionem habeat?*

Lo primero: *Quid sit? Est quod tertias personas singulares passiuæ vocis tantum habet.*

Lo segundo: *Quid significet? accion, ut curritur ab omnibus, idest, omnes currunt.*

Lo tercero : *Vnde trahat originem? De tres fuentes.* Lo primero, de verbos actiuos, puestos absolutamente, *ut turbatur, dicitur.* Lo segundo de verbos neutros de la tercera classe, *ut nocetur, partitur.* Lo tercero, de neutros absolutos, *ut vivitur, itur, sedetur.*

Lo quarto : *Quam constructionem habeat?* Ablatiuo de persona agente , *ut curritur ab omnibus,* y tambien el caso del verbo de donde nace, *ut curritur ab omnibus ad vocem iucundam: seruitur a me Regi.*

## De communi verborum constructione.

**E**N los casos comunes nota , que ay dos maneras de casos,vnos propios, y otros comunes: *Casus proprius est ille , qui constituit speciem, vel classem. Casus communis est ille, qui non constituit speciem, sed est communis omnibus*

bus verbis. En las reglas siguientes trata Torrellas de los casos, que son comunes a todos los verbos, como son de los aduerbios *vbi*, *quo*, *qua*, *vnde*, de los cuales trataremos en las liciones de los aduerbios.

Tambien trata en estas reglas del datiuo de daño, o prouecho, del acusatiuo, y ablatiuo de tiempo, y de distancia: de todo esto me remito a la explicacion que hare sobre cada regla en su liccion, por no cansar escriuiendo todo esto a lo largo.

### De Ablatiuo absoluto.

**E**N el ablatiuo absoluto notamos tres cosas: *Quid sit poni absolute?* *Quot modis fiat?* & *quando vtiendum sit?*

Lo primero: *Quid sit poni absolute? Est carere regimine passiuo, non tamen actiuo:* es dezir, que el no se rige de otra parte, mas el bien puede regir, *vt Præceptor legente Ciceronem, vos alias res agitis.* Y assi ay diferencia entre *poni absolute*, & *poni aduerbialiter*, porque *poni absolute est carere regimine passiuo, non tamen actiuo: ponni aduerbialiter est carere utroque regimine, vt sum Darocæ.*

Lo

## Notables aduertencias

Lo segundo : *Quot modis fiat? fit sex modis.*  
Lo primero , por dos nombres sustantiuos,  
*vt teste Cicerone.* Lo segundo, por nombre, y  
pronombre, *vt te Praeceptore.* Lo tercero, por  
nombre y participio, *vt Paulo concionante.* Lo  
quarto, por pronombre y participio , *vt illo  
reclamante.* Lo quinto , de solo el participio  
de preterito en la neutra terminacion, *vt in-  
uento quod est optimum : in omni re consulto opus  
est.* Plinio: *Abunde monstrato.* Lo sexto, por ge-  
rundio de ablatiuo , *vt auditor sedendo audit.*  
Virgilio : *Fando aliquid si forte tuas peruenit ad  
aures , memoria excolendo augetur ,* pero estos,  
mejor serà dezir que son ablatiuos de modo  
de accion.

Lo tercero: *Quando vtendum sit?* Quando el  
ablatiuo absoluto , y el supuesto del verbo  
pertenezcen a diuersas personas ; porque no  
dirás, *me occupato non potui ad te scribere,* sino,  
*ego occupatus non potui ad te scribere;* pero bien  
dirás, *me Magistro tu magnos in eloquentia fecisti  
processus ,* porque el ablatiuo absoluto , y el  
supuesto del verbo pertenezcen a diuersas  
personas.

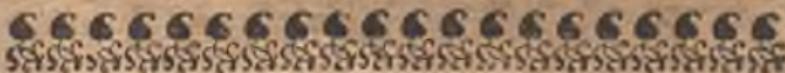
Tal vez el ablatiuo absoluto , y el supue-  
sto del verbo suelen ser vna misma cosa.Ci-  
ceron : *Quae ornamenta etiam in Sexto Clodio te-*

con-

consule esse voluisti Seneca: Populo spectante fieri credam quidquid me concio faciam.

Hallase con preposicion , pero nosotros hemos de vſarlo con tiento, y como los llamamos. Persio : *Marco sub iudice palles.* Marcial : *Quos decet esse omnium tali sub Principe mores.* Ouidio: *Cæsare sub magno sub Pontio Pilato , y desto ay muchos ejemplos en los Autores.*

Refueluese por estas particulas *dum, cum,* y *quando , vt te legente dum legebas, cum , vel quando legebas.*



## De Infinito.

**E**N el Infinitiuo notamos ocho cosas:  
*Vnde dicatur? Quid sit? Quotuplex sit? Vnde regatur, & determinetur? Quam constructionem habeat? Quomodo conuertatur oratio? Pro quibus partibus orationis sumatur? Et de circunloquys.*

Lo primero : *Vnde dicatur?* Dicitur ab *in*, *quod est non, & finitus, a, um, eo quod non sit finitus.*

Lo segundo: *Quid sit?* *Est quod certis numeris,*

# Notables aduertencias

ris , & personis destitutum , indiget semper verbo alterius , vel eiusdem modi , ut perfectum sensum significet .

Lo tercero : Quotuplex sit ? Est triplex , Personal , Impersonal , y Sustantiuo . Personales son todos los infinituos de verbos actiuos , passiuos , neutros , comunes , y deponentes . Impersonales son los que salen de verbos impersonales de la voz actua , y passua . Sustantiuo es el infinituo esse .

Lo quarto : Vnde regatur , & determinetur ? Dezimos que se rige del verbo , y se determina del acusatiuo , que le está delante ; y así sabràs , que Infinitum determinari nihil aliud est , quam fieri illius numeri , & personae casus antecedentis .

El infinituo depende de tres partes . Lo primero , de verbos , con los cuales se explica la voluntad , y accion del sentido , ut volo , nolo , malo , cogito , cupio , desidero , opto , &c . y de stos , cedo , desino , gaudeo , pergo , perseuero , &c . Lo segundo de nombres adiectiuos , acompañados con sum , es , est , ut dignus , paratus , ausus , certus , incertus , & alys , ut dignus est habere opes : ausus es cum hoste certare . Lo tercero , de nombres sustantiuos , fas , nefas , res , opus , necesse , rumor , ut quia opus est dicere , y de sustantiuados en

en la neutra, como *volens, metuens, cognoscens,*  
*&c. vt metuens nauigare.*

Lo quinto: *Quam constructionem habeat?* En la actiua acusatiuo antes de si de persona agente, despues de si el caso de su verbo. En la passiua antes de si acusatiuo paciente, despues ablatiuo con *a, o ab, o datiuo, o acusatiuo con per*, por persona que haze. Quando el infinitiuo , y el verbo de otro modo que le va delante, pertenecen a vna misma cosa, no le pondras delante el supuesto , que es aquel acusatiuo , *vt cupio placere bonis.* Ciceron: *Noli igitur in conseruandis bonis viris defatigari.* Pero si pertenecen a diuersas cosas, forçosamente has de poner el supuesto , *vt iubeo te benesperare, & bono animo esse, cupio te statim redire.*

La Amfibolia , o duda que se causa por lleuar el infinitiuo acusatiuo antes , y despues, se quita por ablatiuo, *vt Milonem audiui occidisse Clodium , a Milone audiui occissum esse Clodium.* Quando los acusatiuos son de diferente genero, o numero en el participio de futuro *en rus*, no ay amfibolia.

Lo sexto: *Pro quibus partibus orationis sumatur?* Por ocho. Lo primero, por nombre, y es por nominatiuo, genitiuo, y acusatiuo. Por

## Notables aduertencias

nominatiuo , Persio : *Scire tuum nihil est , idest scientia tua.* Por genitiuo, Teren. *Certe extrema linea amare , aut nihil est , idest amoris.* Por acusatiuo, Persio: *Tum cum ad caniciem , & nostrum illud viuere triste aspexi , idest nostram istam vitam tristem ,* y en estos casos, ni se determina de otro, ni rige caso. Lo segundo, por imperfecto de indicatiuo , Salustio : *Milites Romani arma capere , idest , capiebant ,* Teren. *Thais gratias agere , idest , agebat .* Virgi. *Iamq; dies infanda aderat mihi sacra parari , idest , parabantur.* Lo tercero, por sujuntiuo , *vt non veni soluere leges , sed adimplere , idest , non veni ut soluam , sed ut adimpleam.* Lo quarto , por gerundio de genitiuo, a imitacion de los Griegos, los cuales , como no tienen gerundios , hazen las oraciones de gerundios por infinituos , *vt Virgi. Iam tempus equum fumantia soluere colla , idest , soluendi.* Lo quinto , por gerundio de acusatiuo, Virgi. *Cantare pares , & respondere parati , idest , pares ad cantandum , & respondendum.* Lo sexto , por primer supino , *vt vado piscari , idest . piscatum.* Lo septimo ; por participio de presente , *vt Virgi. Phylida amo ante alias , nam me discere fleuit , idest , me discedente:* Teren. *Puerum conueni Cremetis olera , & pisiculos ferre in cænam seni , idest , ferentem.*

Lo octauo , por futuro en *dns.* Virgilio:  
*Argenti magnū dat ferre talentum, idest, feredus.*

Lo septimo : *Quomodo conuertatur oratio?*  
Para esto has de mirar dos cosas. La primera, que lleue acusatiuo antes, y despues. La segunda, que el infinitiuo que has de mudar en passiua, sea verbo actiuo , o de verbo comun en significacion actiua , *vt ferunt te amplecti virtutes : fuerunt virtutes amplecti à te.* Quando tenga esto, bolueras la oracion, dexandote el acusatiuo paciente como se está, y el agente lo pondras en ablatiuo con *a, vel ab,* o en datiuo, o en acusatiuo con *per, vt bonum est me amare Deum : bonum est Deum amari à me, vel mihi, vel per me.* Pero quando el infinitiuo se determina de verbos que significan voluntad, potestad, principio, medio, y fin, en la buelta passiua, el acusatiuo paciente se pone en nominatiuo, *vt ego volo, possum, incipio, solco, desino, debeo Déū colere: Deus vult, potest, incipit, solet, desinit, debet coli à me : tu vis audire lectionem, lectio vult audiri à te.* De aquel *tu* , supuesto del verbo que determina , hemos de sacar *vn te* , supuesto del determinando , y en la buelta cl *audiri* se entiende *vn se* , para perfeto sentido, y se bueluen del modo dicho.

## Notables aduertencias

Con el infinitiuo *esse*, y los demás reciprocos, como *dici, haber, fieri, &c.* si antecede nominatiuo, si ha de seguir otro nominatiuo, *vt cupio esse Poeta*. Nota, que puede suceder, que anteceda nominatiuo, y datiuo: en tal caso, si el nominatiuo, y datiuo pertenecen a vna misma persona, se seguirá nominatiuo, *vt videor mibi esse doctus*. Si pertenecen a diuersas personas, o el caso que está despues responde al nominatiuo, o al datiuo; si responde al nominatiuo, se seguirá nominatiuo, *vt videor tibi esse doctus*: si corresponde al datiuo, se seguirá otro datiuo, *vt Deus dedit tibi esse beato*.

Si antecede genitiuo, se seguirá acusatiuo, *vt Ciceronis intersuit esse eloquentem, Romanorum retulit esse belicosos, amici est esse tales*.

Si antecede datiuo, se seguirá otro datiuo, o acusatiuo. Quintil. *Cui vacet esse differto. Terren. Expedit vobis esse bonas*.

Si antecede acusatiuo, se seguirá otro acusatiuo, *vt cupio te esse Poetam*. Cice. *Cupio patres conscripti me esse clementem*.

Si antecede vocatiuo, se seguirá nominatiuo, porque se entiende otro nominatiuo de la segunda persona, *vt Petre vis esse contuber-*

*bernalis meus, intelligitur tu vis, &c.*

Si antecede ablativo, se seguirá otro ablativo, o acusativo, pero acusativo será mucho más elegante, *vt vtor doctis cupientibus esse amicis, vel amicos.*

Si ningún caso antecede, se seguirá accusativo, porque es el caso más conforme al infinitivo, *vt melius est mori pauperem, quam diutinem.* Ouidio: *Quantum est esse fratrem Iouis.*

Lo octavo: *Quot sint eius circunloquia?* diremoslo en el tratado siguiente.

## De Circunloquijs.

**N**Otamós quattro cosas: *Vnde dicatur? Quid sit? Quotuplex sit? & quot sint eius circunloquia necessaria?*

Lo primero: *Vnde dicatur?* Dicitur a circunloquendo, eo quod his interuenientibus circumloquamur.

Lo segundo: *Quid sit?* Est quidam verborum circuitus, quo plurimis verbis explicamus, quod uno explicari poterat, *vt ego sum amans, pro ego amo: ego crām amans, pro ego amabam.*

## Notables aduertencias

Lo tercero: *Quotuplex sit? Est duplex, voluntarium, & necessarium. Voluntarium est, quando id quod uno verbo dicere possemus, pro voluntate, & arbitrio nostro pluribus explicamus: vimam ego esse legens, vitinam ego legerem.* Deste circunloquio no hablamos aqui.

*Necessarium est, quando id quod uno verbo dicere non possumus, cogemur pluribus dicere,* como son todos los circunloquios, que en la voz passiva se haze por el participio de preterito, y *sum*, son necessarios, porque no ay otra parte por donde se hagan, y tambien son necessarios todos los circunloquios del futuro de infinitivo, en activa, y passiva, por que en la lengua latina no ay ningun verbo que tenga proprio futuro de infinitivo, sino es el verbo *forem*, defectivo, el qual tiene a *fore*, en lugar de *futurum esse*, y assi estamos necessitados de suplir por algunas partes la falta que tienen los verbos de la lengua latina en el futuro de infinitivo, lo qual se enseña en el notable siguiente.

Lo quarto: *Quot sint circunloquia necessaria?* Ya he dicho, que son necesarios todos los que se hazen en passiva por el participio de preterito, y *sum*, que son el preterito perfecto, y sus tiempos, y tambien los de futuro

de

de infinitiuo. Estos se hazen de tres maneras , con tres circunloquios en la actiua , a quien responden otros tres en la passiua.

El primero se haze por el participio de futuro en *rus*, con el infinitiuo *esse* , variado por todos los generos , y numeros, *vt spero me amaturum esse Deum*: a este responde en la passiua el futuro en *dus*, con el infinitiuo *es-  
se*, tambien variado por todos los generos y numeros, *vt spero Deum amandum esse a me*.

El segundo se haze por el primer supi-  
no , y el infinitiuo *ire* , en la actiua , y en la passiua le responde el mismo primer supi-  
no, y el infinitiuo *iri*, *vt spero me prælectum ire Philosophiam* : *spero Philosophiam prælectum iri a me*. Terencio: *Intere rumor venit datum iri gladiatores*.

Nota, que este circunloquio significa ac-  
cion de verbos actiuos, *vt spero te amatum ire Deum*, y de passiuos, passion, *vt spero te vapu-  
latum ire*. Antes de si lleua acusatiuo, despues  
el caso de su verbo , *vt spero te seruitum ire Deo*.

El tercero se haze de solo el participio de futuro en *rus*, puesto en acusatiuo del singu-  
lar en la neutra terminacion, sin variarse, el  
qual vale por todos los generos , y nume-

## Notables aduertencias

ros, *vt spero viros amaturum mulieres: spero mulieres amandum a viris.* Antes de si lleua accusatio, despues el caso de su verbo, *vt spero virginem nupturum tibi,* si bien no usan los modernos este circunloquio.



## De Gerundijs in communi.

**N**otamos quattro cosas; *Vnde dicatur? Quid sit? Quotuplex sit? & quam constructionem habeat?*

Lo primero: *Vnde dicatur?* Dicitur a gerendo, eo quod gerant significationem, & constructionem verbi a quo descendunt.

Lo segundo: *Quid sit?* Est pars verbi declinabilis per casus, sine tempore, gerens significationem, & constructionem verbi a quo descendit.

Lo tercero: *Quotuplex sit?* Duplex, sustantium, & adiectuum, de los cuales se trata en lo siguiente.

Lo quarto: *Quam constructionem habeat?* Antes de si ninguna, despues de si, iremoslo diciendo en cada gerundio.

De

## De Gerundio Adiectiuo.

**E**N el gerundio adiectiuo notamos siete cosas: *Quid sit?* *Quid significet?* *Quam constructionem habeat?* *Quomodo conuertatur oratio de gerundio sustantiuo in adiectiuum?* *A quibus verbis oriatur?* *Quotuplici munere fungatur hæc vox finita in dus, a, dum?* & *quomodo differat a participio futuri in dus?*

Lo primero: *Quid sit?* *Est vox finita in dus, a, dum, ducta per omnes casus, utriusque numeri,* & *conuenit cum sustantiuo in genere, numero, & casu.*

Lo segundo: *Quid significet?* Siempre passion, porque dice Antonio Polo en sus obseruaciones: *Hoc gerundium semper significat passionem, a quibuscumque verbis deducatur.*

Lo tercero: *Quam constructionem habeat?* Nullam, sed solum cum sustantiis concordat, ut causa explicandæ lectionis: quia gerundia, & supina significantia passionem, nullum regunt post se casum.

Lo quarto: *Quomodo conuertatur oratio ex gerundio sustantiuo in adiectiuum?* Nota, que pa-

K 4. 7<sup>ra</sup>

D. O. L. Z.

## Notables aduertencias

ra esto ha de auer acusatiuo, porque sino, no puede conuertirse, y auiendo, el acusatiuo se ha de poner en el caso del gerundio, y el gerundio se ha de hazer del numero del acusatiuo, como en estos ejemplos siguientes.

De genitiuo : *Cura legendi lectionem tenet me:*  
*Cura legendæ lectionis tenet me.* De datiuo : *Do operam legendō lectionem;* *Do operam legendæ lectioni.* De acutiuo : *Venio ad legendum lectionem;* *Veni ad legendam lectionem.* De vocatiuo no, porque el gerundio sustantiuo no tiene vocatiuo. De ablatiuo : *Delector legendō lectionem;* *Delector legendæ lectione.* De nominatiuo no puse exemplo, porque dice Torres, que *Oratio quæ per nominatiuum fit, conuerti non solet;* y Antonio Polo dice, que *Gerundium adiectuum nominatiui, non conuertitur in sustantiuum, sed exponitur per verbum præsentis temporis, ut voluenda dies, id est, quæ voluitur.*

Nota, que de quattro maneras no puede conuertirse el gerundio sustantiuo en adjetiuo, como lo enseña Torres. Lo primero, quando no ay acusatiuo, *vt Cura seruendi Deo tenet me.* Lo segundo, quando significa paſſion, *vt cantando rumpitur anguis.* Lo tercero, quando lleva acutiuo de nombre relatiuo, *vt cura dicendi quæ vellem,* no diras, *dicens-*

dorum quorum vellem. Lo quarto , quando ay  
muchos acusatiuos del plural de la prime-  
ra , o segunda declinacion , *vt causa legendi*  
*multos libros, no diras causa legendorum multo-*  
*rum librorum, quia non erit eleganter: tempus est*  
*inuestigandi bonas Musas, no diras, inuestiganda-*  
*rum, &c.*

Lo quinto : *A quibus verbis oriatur?* Dize  
Torres: Oritur a verbis passiuis solum , & a com-  
munibus passiuæ significationis, & aliquando etiâ  
a deponentibus tertiae clasis , *vt Quintus Curtius:*  
*Misit Caduccatorem ad consolandas eas.* Y si a  
calo se hallaren sacados de otros verbos, se-  
ra porque aquellos verbos antiguamente  
regian acusatiuo , como en este exemplo de  
Ciceron en los oficios que trae Antonio Po-  
lo : *Sed etiam apud maiores nostros fruendæ iusti-  
tia causa videntur Reges constitui* , aunque To-  
rres dize: *Dicitur autem hoc gerundium à verbis*  
*tantum cum accusandi casu constructis , quia non*  
*dicimus venio hic causa seruendi tui , sed causa*  
*obseruandi tui ;* y en esto sigue la opinion de  
Antonio Polo, el qual dize, que este gerun-  
dio nace de verbos actiuos , y otros , con-  
struydos con acusatiuo.

Lo sexto : *Quotuplici munere fungatur hæc*  
*vox dus,a,um?* Tiene tres oficios, porque pue-  
de

## Notables aduertencias

de ser gerundio adjetivo, y participio de futuro en *dus*, y nombre verbal, y quando es nombre verbal, se expone por *dignus*, *a,um*, y el infinitivo passivo, *vt pater est amandus*, *id est dignus amari*, v en esto se diferencia de quando es gerundio, o participio de futuro en *dus*, mas de que quando es nombre verbal, tambien le faltan las cōdiciones de essos otros, como son significar administracion de cosa en tiempo presente, y las demas, en las quales diremos que se diferencian en el notable siguiente los otros dos. Este nombre verbal tambien lleva dativo, *vt amandus omnibus*, y en esto tambien se diferencia de essos otros.

Lo septimo: *Quomodo differat hoc gerundium a participio futuri in dus?* Diferencia se en tres cosas. Lo primero, en significacion, que es lo que dice Torrellas en el tiempo, porque el gerundio adjetivo significa administracion de cosa en tiempo presente, *vt tenet me occupatio explicanda lectionis, hoc est, quæ a me explicatur*; pero el participio de futuro en *dus*, significa tiempo venidero sin administracion de cosa, *vt lectio est explicanda, hoc est, quæ explicabitur: lectio est legenda, hoc est legetur*. Lo segundo se diferencia en construccion, por que

que el gerundio adjetivo no lleva ningun caso , o por mejor dezir , no lleva ablativo de persona agente , sino que solamente concierta con el sustantivo , *vt lectio est legenda:* pero el participio en *dus* , lleva ablativo de persona agente , *vt lectio est a me legenda.* Lo tercero se diferencia en la resolucion , porque el gerundio adjetivo , si està en nominativo , se resuelve por el acabado en *bilis* , o por el presente de la passiva , *vt voluenda dies, idest, volubilis, & quæ voluitur.* Si està en otros casos , se resuelve por los gerundios sustantivos , *vt causa legendæ lectionis: causa legendi lectionem,* pero el participio en *dus* se resuelve por el futuro imperfecto de la voz passiva , *vt causa est a me oranda, idest, quæ a me orabitur.*

## *De Gerundio Sustantivo.*

**E**N el gerundio sustantivo notamos tres cosas: *Quid sit? Quid significet? Quam constructionem habeat?*

Lo primero: *Quid sit? Gerundium substantivum est, vox finita in dum, di, do, ducta per omnes casus, excepto vocativo.*

Lo

## Notables Aduertencias

Lo segundo: *Quid significet?* El de nominatiuo, genitiuo, y datiuo *ab agenti verbo* significan accion: el de acusatiuo, y ablatiuo, accion, y passion: quando nace de verbo neutro, significa lo que significare el verbo de donde nacio: del comun, y deponente significa accion, y passion.

Lo tercero : *Quam constructionem habeat?* Antes de si ninguna , porque solo el verbo que antes de si por razon de supuesto adiuo , o passiuo pide caso , y assi el gerundio antes de si no lleva ningun caso , de donde dize Vala , que aquellos modos de hablar de la Sagrada Escritura, son inauditos: *In conuertendo Dominus captiuitatem Sion. In defiliendo ex me spiritum meum. In conueniendo populos in unum:* porque errò el interprete en hazer estas oraciones por gerundios , auiendo las de hazer por ablatiuo absoluto, o por sujuntiuo: *Conuertente Domino captiuitatem Sion: Deficiente spiritu meo ex me: Conuicnientibus populis in unum,* o por sujuntiuo: *Cum conuerterent populi,* en aquello de Terencio : *Ego vapulando, ille verberando, usque ambo descessi sumus, est prolepsis.*

Despues de si llevan los gerundios el caso del verbo de donde nacen, *ut tempus amandi*

*di Deum: inseruendi amicis: miserendi pauperum.*  
Esto es quando significan accion , porque si  
significan passion , no lleuan ningun caso ,  
porque gerundia , & supina significantia passio-  
nem, nullum regunt post se casum , porque no se  
puede dezir: *Veni Darocam ad docendum ab elo-*  
*quentis Magistris : Venio hoc ad vapulandum à*  
*Præceptore*, sino que los hemos de dexar sin  
caso , porque significan passion, o los hare-  
mos por sujuntiuo, *venio ut docear, vel ut va-*  
*pulem.*

De aqui has de exceptar el gerundio de  
datiuo , el qual aunque se tome actiuame-  
te , podemos darle acusatiuo, como lo dire-  
mos luego. Tambien has de exceptar los ge-  
rundios de los verbos, porque siendo la co-  
struccion de sus verbos nominatiuo, no po-  
dras darseles , porque son barbaros modos  
de hablar estos : *Veni Darocam causa euadendi*  
*doctus: Commoda occasio est ambulandi latus*, si-  
no que en tal caso harás las oraciones por  
sujuntiuo, *ut euadam doctus, ut ambulem latus.*

### *De Gerundio Nominatiui.*

**R**Enida question es entre los Gramati-  
cos, si ay, o no ay gerundio de nomina-  
tiuo.

## Notables Aduertencias

tiuo: vnos disen, que aquella voz acabada en *dum*, es verbo impersonal, *per circuitionem, vt itum est*; pero estos tienen por fundamento sola su quimera. Otros disen, que en este exemplo, *legendum est mihi lectionem*, y los demas, aquel gerundio *legendum*, es participio de futuro en *dus* en la neutra terminacion, o que es nombre verbal, pero en nada aciertan, porque el participio, y el nombre verbal significan passion, y este gerundio acior: ellos no pueden lleuar acusatiuo, y ese gerundio puede, como luego diremos; assi assentamos, que ay gerundio de nominatiuo.

En el qual notamos cinco cosas : *Vnde determinetur? A quibus verbis oriatur? Quid significet? Quam constructionem habeat? Quot revertantur in illo?*

Lo primero: *Vnde determinetur?* Determinase del verbo *sum*, es, est, que lo acompana, y dice Torres: Gerundium nominandi causas, determinatur a verbo sustantiuo, *per omnes modos, & tempora, siue expresso, siue subintelleto.*

Lo segundo: *A quibus verbis oriatur?* Dice Torres, que *ab omnibus verborum generibus.*

Lo

Lo tercero: *Quid significet?* Dezimos, que de verbos actiuos, de neutros que significan accion; de deponentes, y comunes significa accion; de neutros paſſiuos significa paſſio, pero raras vezes sale deſſos.

Lo quarto: *Quam conſtructionem habeat?* Lleua datiuo de persona agente. Ciceron: *Vacandum eſt perturbationi.* Li uio: *Hic vobis vincendum, aut moriendum milites eſt,* y tam-bien a mas de acusatiuo lleua el caſo de su verbo, *ut ſeruiendum eſt mihi Deo: Carendum eſt mihi voluptatum.*

El Arte del Rey dixo, excepto *accusatiuo*, y Torres dize, *præter accusatiuum*, los quales Autores quieren, que si el caſo de su verbo es acusatiuo, que no pueda lleuarlo: pero Antonio Polo en sus obſeruaciones, auiendo dado otros caſos, y en la vltima oracion, dan dole acusatiuo dize: *No eſt maior ratio de alijs, quam de hac,* y aſſi ſiente, que podemos darle acusatiuo, pues para ello ay hartos exēplos que fe le dan. Cic. *Quamquam ingrediendum ſit nobis viam longam.* Idem: *Iteradum eſt eadem iſta mihi.* Salust. *Resecandum, & uulcera medicamen-tis curandum.* Varron: *Præfectos alacriores fa-ciendum eſt præmrys.* Idem: *Sic enim omnes repu-dandum artcs.*

## Notables aduertencias

Quando leemos de acusatiuo, sera mejor  
hazer la oracion por gerundio adjetiuo , *vt audiendum est nobis institutorem* : mejor *audiendum est nobis institutor* : pero con todo esso sera mejor no darle acusatiuo.

Lo quinto: *Quot requirantur?* Cinco cosas,  
acabar en *dum*, yr acompañado con *sum*, lle-  
var datiuo de persona agente, traer conigo  
necessidad , y significar tiempo presente , o  
oficio. Este gerundio se resuelue por *opus*,  
*vel oportet* , y el infinitiuo, *vt silendum est no-  
bis*, *opus est silere* , *vel oportet silere* : *moriendum  
est*, *vel opus*, *vel oportet mori*.

## De Gerundio Genitiui.

**N**otamos quatro cosas : *Vnde determini-  
tur?* *Quid significet?* *Quam constrictionem ha-  
beat?* & *quomodo resoluatur?*

Lo primero : *Vnde determinetur?* Determinarse de nombres sustantiuos , no proprios, sino apelatiuos, que signifiquen cosas corpo-  
reas, *vt ratio, cura, facultas, causa, tempus, occa-  
sio*, y delos que significan voluntad, o deleo,  
*vt voluntas, amor, cupiditas, studium, diligentia*.  
Secundo determinatur a quibusdam nominibus ad-

iectus, ut peritus, imperitus cupidus, insuetus, ignarus. Lo tercero se determina de participios, que pasan a ser nombres, ut timens, cupiens, doctus, consuetus nauigandi.

Nota, que destos sustantiuos se determina muy bien el infinituo Cice. *Tempus esset iam de ordine argumentorum dicere.* Liuio: *Tempus est maiora conari.* Idem: *Tempus est, aut pacem componi aut grauiter geri.*

Lo segundo: *Quid significet?* Siempre acciones; de verbos neutros de la tercera, y quarta clase, passion, ut causa exultandi, merendi, vapulandi. Algunas veces de verbos actiuos significa passion, ut Iustino: *Puer Athenas missus erudiendi causa, idest, ut erudiatur.* Cice. de officijs: *Atque hæc quæcum sunt causæ diligendi grauissimæ, idest, quibus diligamur.* Suetonio: *Culectica per urbem rebendi ius tribuit, idest, ut reberetur, sed rara.*

Lo tercero: *Quam constructionem habeat?* el caso de su verbo, ut sum cupidus te audiendi.

Nota, que suele llevar genituo del numero plural. Cice: *In Philipicis agitur, utrum Marco Antonio facultas detur agrorum suis latronibus condonandi.* Suetonio: *Permissa est licentia diripiendi pomorum.* Marco Varron: *Aliquod sicut principium generandi animalium.* Plauto:

## Notables aduerencias

Copia erit nominandi tibi istorum. El genitiuo del reciproco *sui* le es muy ordinario: *Cæsar. Germani sui purgandi causa in castra venerunt.*

Dizen algunos, que los gerundios que ay en estos exemplos, son adjetiuos, sino que desconciertan en numero de sus sustantiuos, o que se ponen en lugar de adjetiuos; pero no vale su dicho, porque en este exemplo de Terencio, el gerundio sustantiuo no se puede poner por adjetiuo: *Date copiam crescendi nouarum.* Otros dizen, que se comece la figura Antiptosis, porque en estos exemplos puso vn caso por otro, poniendo genitiuos por acusatiuos: ni esto vale, porque en el mismo lugar de Terencio no podriamos dezir, *crescendi nouas*, porque el verbo *Cresco* es verbo neutro absoluto, y no puede lleuar acusatiuo, y asfi se ha de dezir, que este gerundio lleua genitiuo del plural muy elegantemente.

Lo quarto: *Quomodo resoluatur?* Resueluese por sujuntiuo, *causa legendi, id est, ut legam, causa audiendi, id est, ut audiam.*

## De Gerundio Datiuo.

En el gerundio de datiuo notamos tres  
co-

cosas: *Vnde determinetur? Quid significet? Quam constructionem habeat?*

Lo primero: *Vnde determinetur?* Determinase de nombres adjetivos, de verbos, y de participios, que de su naturaleza piden dativo: Plinio: *Emporetica carta inutilis inscribendo.* De adjetivos, *vt ptilis, inutilis, aptus, idem, opportunus* seruiendo. De verbos, *vt sufficio, inuigilo, raco, incumbo, do operam* scribendo. De participios, *vt promptus paratus, consuetus* scribendo. Tambien se determina del verbo *sum, es, est, vt non sum* soluendo.

Lo segundo: *Quid significet?* A verbis omnibus actionem significant, exceptis neutrīs tertia, & quartæ clasis.

Lo tercero: *Quam constructione habeat?* Lleua despues de si el caso de su verbo, quando significa acciō, *vt non sum seruendo Regi;* porq' quādo significa passion, no lleua caso, *vt sum vapulando,* dixo el Arte del Rey, *accusatiuum respuit.* Torres dice, que lleua el caso de su verbo *præter accusatiuum*, y Valla dice: *Absurdum esset dicere, do operam colendo agrum, do operam legendo librum;* y así, quando ayamos de darle acusatiuo, mejor sera hazer la oraciō por el gerundio adjetivo, *vt do operā colendo agro, do operam legendo libro.*

## Notables aduertencias

Pero Torres acudio a esta curiosidad mas curiosamente, diciendo , que quando el gerundio de datiuo se determina del verbo *sum*, casi siempre se halla absoluto, o si le damos caso , no puede ser acusatiuo , porque no ay tal vso , pero quando se determina de nombres adjetiuos, de verbos, y participios, construydos con datiuo , bien podra llevar acusatiuo, porque ay muchos ejemplos. Valerio Maximo dixo: *Augendo exercitum.* Cic. *Magna animi contentio adhibenda est explicando Aristotelem.* Plauto: *Ego relictis rebus operando querendo Aepicurum.* Idem: *Ancillæ operam derunt laudando nos.* Pero aunque puede llevar acusatiuo , sera mas elegante la oracion hecha por el gerundio adjetiuo.

## De Gerundio Accusatiui.

EN el gerundio de acusatiuo notamos quattro cosas: *Vnde determinetur? Quid significet? Quam constructionem habeat? Et quomodo differat a priori supino.*

Lo primero : *Vnde determinetur?* De nombres adjetiuos , de participios , y de verbos que signifiquen mouimiento, y quietud. De nom-

nombres, *vt facilis, difficilis, idoneus, aptus, incipitus, commodus, incommodus, bonus, malus.* De partícipios, *vt paratus, succintus, intentus, conueniens, sufficiens ad legendum.* De verbos, *vt eo ad legendum, sedeo ad scribendum.* Esta determinacion es ordinariamente mediante las preposiciones *ad, ob, propter, inter, ante.*

Lo segundo: *Quid significet?* De verbos actíuos accion, y raras vezes passion, como en este exemplo de Salustio: *Quo ad cognoscēdum omnia illīstria magis inaperto sint idest, vt cognoscantur.* De verbos neutros, accion, pero si fueren de la tercera y quarta clase, passion ; de los deponentes accion ; de los comunes accion, y passion.

Lo tercero: *Quam constructionem habeat?* Antes de si ninguna , despues de si , si significa accion, pide el caso del verbo de donde nace, *vt veni ad discedendum humaniores literas.* Si significa passion , no lleua caso , porque no diras: *Carmen difficile ad intelligendū ab Scholasticis , sino ad intelligendū , dexandolo sin caso.*

Nota, que lleua delante estas preposiciones, *ad, ob, propter, inter, & ante,* a las quales podras añader *in, & circa.* Liuio: *In flosas exau- riendas demersere.* Fauio : *Plus eloquentia circa*

## Notables aduertencias

*mouendum valet.* Quando se ajunta a las preposiciones, *inter*, o *ante*, no le darás ningun caso, aunque ay algunos exemplos, *vt Titus Linius. Titus herminius inter spoliandum corpus hostis percusus est.*

El gerundio de acusatiuo adjetiuido, quando se sigue despues destos verbos, *do, relinquo, trado, loco, conduco, mando, habeo, existimo, censeo, duco, intelligo,* & alijs, no admite preposicion. Cice. Redemptores colummam illam de Cota, & Terquato conduxerant faciendam. Plinio: Petis *vt libellos meos emmedandos, recognoscendosq; curem:* locauit faciendam sepulturam: patris gloriam tuendam, conseruandamque suscipio: Curauit hominem interficiendum: homines vi rapiendos, conseruandosque mandauit.

Lo quarto: Quomodo differat à priori sapino? Differunt, porque este acaba en *dum*, el otro en *tum, sum, xum, &c.* este se determina de verbos que significan mouimiento, y quietud, el supino no mas de los de mouimiento explicito, o implicito: este significa accion, y passion, el supino, accion; este puede hazerse adjetiuo, el primer sapino, no.

### De Gerundio Ablatiui.

En el gerundio de ablatiuo notamos tres  
cō-

cosas: *Vnde determinetur? Quid significet? Quam constructionem habeat?*

Lo primero: *Vnde determinetur?* Determinase de verbos, y de nombres adjetiuos, mediante estas preposiciones, *a, ab, in, de, ex, e,* a las quales anademos, *pro, & cum.* Cice. *Tu quid cogites de transeundo in Epirum sane scire velim.* Terencio: *In apparando consumit diem.* Plauto: *Pro vapulando hercle ego mercedem petam.* Quintiliano: *Ratio recte scribendi, iuncta cum loquendo est.*

Nota, que en tres maneras no puede este gerundio lleuar preposicion. Lo primero, quando se determina de verbos , los cuales de su naturaleza rigen ablativo , *vt delector legendo* , no diras *in legendo* , porque *delector* lleua ablativo sin preposicion. Lo segundo, quando el gerundio denota instrumento, *vt Hos accusando, illos occidendo, totam ciuitatem labefactasti.* Lo tercero , quando significa passion, *vt Virgi. Vritq; videndo fœmina, idest, dum, vel cum videtur.* Quintiliano: *Memoria excelen- do augetur, idest, dum excolitur.*

Nota, que este gerundio no puede determinarse de verbos que signifiquen mouimiento explicito , porque no diras , *venio ab orando, sino venio ab oratione.* Pero si el ver-

## Notables aduertencias

bo significasle alguna micion interior del animo , a quien solemos llamar mouimiento implicito , bien podra determinarse del, como consta en estos ejemplos. Cice. *Ipse à discendo resugisti. Ipse Pythagoras, Democrytus, Anaxagoras à regendis Ciuitatibus totos se ad cognitionem rerum transstulerunt* , y otros que trae Torres en este tratado.

Lo segundo: *Quid significet?* De los actiuos accion, aunque algunas veces passion; como en este exemplo de Virgilio : *Alitur vitium, vintque tegendo, idest, dum tegitur.* De los neutros accion , mas si fueren de la tercera y quarta passion ; de los deponentes y comunes , accion y passion. Virgilio : *Egreditque medendo, idest, dum illi medicamenta adhibentur.*

Lo tercero: *Quam constructionem habeat?* Antes de si ninguna , despues de si quando significa passion , tampoco lleva caso : quando significa accion, el caso de su verbo, con tal, que no se le ajunten las preposiciones, porque quando ellas se le ajuntan , hemos de usarlo absoluto , segun el buen uso de los Autores , y quando se le ofrezca auerle de dar caso, sera mejor hazer la oracion por el gerundio adjetivo, porque no dias, *vaco ab scribendo epistolas: multum operæ posui in iuuando ho-*

homines, sino quitandoles el caso, o haciendo  
las por el adjetivo, *ut vaco ab scribendis episto-  
lis: multum opere posui in iuuadis hominibus.* Aun-  
que ay algunos ejemplos. Cice. *Interscripse-  
ras derelinquendo ea quæ me oppugnabant.* Idem:  
*Intuendo fortunam.* Varron: *In supponendo oua,*  
*obseruant ut sint imparia*, con otros ejemplos  
que trae Torres, sed rara, miranda, non imitan-  
da. Quando no se le ajuntan las preposicio-  
nes, podra llevar el caso de su verbo, *ut Cice.*  
*Hos accusando, illos defendendo, totam Ciuitatem*  
*labe factasti.*

## De Supinis.

**N**Otamos tres cosas: *Vnde dicatur? Quid  
sit? Quotuplex sit?*

Lo primero: *Vnde dicatur?* *A re supinando,*  
*quod supine, id est, negligenter agat.* Sienten An-  
tonio Polo, y Torres, que es parte de la ora-  
cion, distinta de las ocho, y lo mismo sien-  
ten de los gerundios.

Lo segundo: *Quid sit? est pars orationis inde-  
clinabilis in um, aut in u desinens, gerens significa-  
tionem & nonnunquam constructionem verbis  
quo descendit.*

Lo

# Notables Aduertencias

Lo tercero: *Quotuplex sit? Duplex, prius, & posterius, de quibus nunc agemus.*

## De priori Supino.

**N**otámos quatro cosas: *Vnde determinetur?* *Quid significet?* *Quam constructionem habeat?* & *quomodo resoluatur?*

Lo primero: *Vnde determinetur?* Determinase de verbos que significan mouimiento explicito, y implicito, y tambien de los participios destos verbos, *vt eo piscatum, do filiam nuptum*: de sus participios, Horacio: *Spectatum admissi risum teneatis amici. Metus explicitus est, qui fit motione corporis de loco in locum, vt eo, vado, curro, proficiscor. Implicitus, qui fit motione voluptatis, vt do, tribuo, concedo.*

Lo segundo: *Quid significet?* De todos los verbos significa accion, exceptados los neutros de la tercera y quarta clase, de los quales significa passion, *vt eo exulatum, eo vapulatum: eum reduxi domum, nam ibat exulatum.*

Lo tercero: *Quam constructionem habeat?* Despues de si quando significa accion, lleua el caso de su verbo, *vt eo seruitum Regi. Quando* significa passion, no lleua caso, *vt veniq-*

vapulatum.

Nota, que entre otras diferencias que tienen el primer supino, y el gerundio de acusatiuo, como ya estan dichas en el gerundio, vna es , que el gerundio de acusatiuo se determina de verbos que significan mouimien-  
to, y quietud, *vt sedeo ad audiendum*, pero este supino no se determina sino de verbos que significan mouimiento explicito, o implicito: de donde se colige, que toda oracion hecha por primer supino , se puede hazer por gerundio de acusatiuo , pero no al contrario, porque quando el gerundio se determina de verbos de quietud , *vt sedeo ad scriben-  
dum*, no podra esta oracion hazerse por pri-  
mer supino , porque el no puede determi-  
narse de verbos de quietud.

Toda oracion hecha por primer supino, la variaras por todos estos modos : *eo petere  
veniam : eo ad petendum veniam : eo ad petendam  
veniam : eo vt petam veniam : eo gratia petendi ve-  
niām : eo petiturus veniam*, es muy elegante, y tambien *eo perere veniam more Gracorum*.

Lo quarto: *Quomodo resoluatur? Resucluesce*  
por todos estos modos.

# Notables aduertencias

## De posteriori Supino.

**N**Otamos cinco cosas: *Vnde determinantur?* *Quid significet?* *Quam constructionem habent?* *Quomodo resoluuntur?* & *quomodo differat a nomine verbali quartæ declinationis in auferendis casis?*

Lo primero: *Vnde determinetur?* Determinase de nombres adjetivos, con los cuales no conviene en nada, *vt res horrenda dictu:res miserabilis visu*. Tambien se determina de los que se hacen sustantivos en la neutra, *vt horrendum dictu:miserabile visu*, y tambien destos sustantivos *fas, nefas, opus, dictu.*

Lo segundo : *Quid significet?* siempre passion, porque siempre sale de verbos passivos, y comunes, y algunas veces de depoñentes de la tercera clase, que fueron antes comunes.

Lo tercero : *Quam constructionem habeant?* Ninguna, ni antes, ni despues.

Lo quarto : *Quomodo resoluuntur?* Por tres partes. Lo primero por indicativo, con estas particulas *dum, cum, quando, vt monstruum horrendum visu, idest, dum, cum, vel quando videtur.*

Lo

Lo segundo, por sujuntiuo, y la particula *vt*, como *vir dignus celebratu, id est, celebretur.*  
Lo tercero, por infinitiuo de la voz paſſiuia,  
*vt dignus celebratu, id est, celebrari.*

Lo quinto: *Quomodo differat ab ablatiuo nominis verbalis quintæ.* En muchas cosas, y pon gamos por exemplo este ablatiuo, *gubernatu*, el qual se diferencia de quando es ſupino de *gobierno, as.* Lo primero, quando es nombre ſe declina, quando es ſupino, no. Lo ſegundo, quando es nombre ſignifica accion, quando es ſupino paſſion. Lo tercero, quando es nombre lleua genitiuo, *ut dignus gubernatur Reipublicæ*, quando es gerundio no lleua caſo. Lo quarto, quando es nombre admite adjetiuo, quando es ſupino, no. Lo quinto, quando es nombre, admite prepoſicion, quando es ſupino no la lleua.

## De Participys.

**N**Otamios ocho coſas: *Vnde dicatur? Quid ſit? Quot ſint? Quonodo formentur? Quam conſtructionem habeant? & quibus modis tranſcane in nomen? Quid ſignificant? Quos de caſis fuerunt inueniunt?*

## Notables aduertencias

Lo primero: *Vnde dicatur?* Dicitur a pars, tis, & capio, is, eo quod partem capiat a nomine, & partem a verbo, a nomine *casus*, a verbo *tempus*.

Lo segundo: *Quid sit?* Participium est, quod declinatur per casus, significat cum tempore, & deriuatur a verbo semper, ut *amans amaturus*.

Lo tercero: *Quot sint?* Quatro, el de presente, que acaba en *ans*, o *ens*, el de preterito, que acaba en *tus*, en *sus*, y en *xus*, y dos de futuro, uno de actiuia, que acaba en *rus*, y otro de passiuia, que acaba en *dus*.

El verbo actiuo tiene dos participios, que son el de presente, y el de futuro en *rus*, ut *amans amaturus*. El passiuo tiene otros dos, el de preterito, y el de futuro en *dus*, ut *amatus amandus*. El neutro dos, de presente, y de futuro en *rhs*, ut *seruiens seruiturus*; pero si fuere re verbo neutro passiuo, tiene el de preterito, porque en los preteritos tiene circunloquio, ut *gaudeo es gauisus soleo solitus*.

El deponente tiene tres, de presente, de futuro en *rus*, y de preterito, ut *recordans recordaturus recordatus*; y si fuera de la tercera de los deponentes, suele tener los cuatro, ut *sequens sequiturus sequitus sequendus*. El comun tiene los quattro, segun la signification actiuia tiene *criminans criminaturus*, se-

gun

gun la passiua, *criminatus, criminandus*. El impersonal muy raros , y essos hurtados , *vt a pænitet, pænitens, vel pænitendus.*

Lo quarto: *Quomodo formentur?* Los de presente, si son de la primera, o segunda declinacion, se forman de la segunda persona del presente de indicatiuo, *amas, doces, vna n* antes de la *s*, dira *amans, docens*. Si son de la tercera, o quarta, de la primera persona, la *o* en *ens, vt légo, legens, audio, o in ens, audiens*. El de preterito del postrer supino, *addita s*. El *en rus* del primer supino , *m* , en *rus*. El *en dus*, del genitiuo del participio de presente, *tis in dus, a, um*.

Lo quinto: *Quid significant?* El de presente, y el de futuro en *rus*, siempre accion, excepto de los neutros de la tercera y quarta clase, que significan passion, *vt ardens, vapulans, vapulaturus, exulans, exulaturus*. Algunos participios de presente significan passion. Virgil. *Candidior postquam tondenti barba cadebat; tondenti* significa paision , siendo participio de presente, y de verbo actiuo , pero raros, *vt voluens, voluntans, quafans, præcipitans, tondens, euidens, pro eo quod voluitur, volutatur, quafatur, præcipitetur, condetur, perspicuum, atq; perspectum est.*

## Notables aduertencias

El de preterito de verbos passiuos significa passion, *vt amatus*, cosa amada, exceptos vnos pocos, que significan accion, como *argutus, cautus, circunspectus, canatus, falsus, sparsum, tacitus*, y otros que trae Torres.

De verbos neutros salen pocos participios de preterito, y significan accion, *vt solitus, fluxus, placitus*, y alguna vez passion, como *gauditus*. De los deponentes significa accion, *vt recordatus, misertus*, exceptos de los verbos de la tercera, que algunas veces significan passion, porque como antes fueron comunes, quedaron algunos participios de preterito, significando passion como estos. Tere. *Meditata mihi sunt omnia mea incommoda.* Cice. *Si vero quæ de me pacta sunt seruantur.* De los comunes, accion, y paision. El de futuro en *rus*, de todos los verbos significa accion, excepto de los neutros de la tercera y quarta clase, que significan passion, *vt arsurus, vapulaturus*. Algunos verbos, aunque tengan primer supino, no tienen participio de futuro en *rus*, *vt nosco, notum*, no ay *noturus*; a *Pando, pansum*, no ay *pansurus*; a *cano, cantum*, no ay *canturus*; a *neco, noctum*, no ay *necturus*. El en *dus* siempre significa passion, *vt Magister collendus est a discipulis.*

Lo sexto: *Quam constructionem habeat? el caso de su verbo; si significa accion , construcion de datiuo; si passion, de passiuo, y tambien lleua construccion reciproca , vt Sila habitus est indoctus.*

Los participios passiuos de preterito , y futuro en *dus*, suelen lleuar datiuo, y mejor quando se hazen nombres , *vt notus omnibus, nulli negligendus.*

Lo septimo: *Quibus modis transeat in nomen? Tribus modis.* Lo primero, *constructione*, que es quando dexa el caso de su verbo , y toma otro, *vt amans vxoris*, nombre es *amans*, porque auia de dezir , *amans vxorem : fugitans litium*, tambien, porque auia de dezir, *lites*. Lo segundo, *temporis amissione*, *vt Pater amandus, hoc est, dignus amari.* Lo tercero , *compositione*, que es quando se compone con preposicio, con la qual su verbó no puede componerse, *vt innocens, indoctus, indiligens* , porque no ay *innoco, indoceo, inditigo*.

Lo octavo : *Quot de causis fuerunt inuenta? Tribus.* Lo primero, *elegantiae causa*, por que es mas elegante, *audio Præceptorem legemem*, que no *Præceptorem qui legit*. Lo segundo, *breuitatis causa*, porque es mas breue , *audio Præceptorem legentem*, que no *qui legit*. Lo tercero,

# Notables aduertencias

necessitatis causa , porque muchas veces los  
henmos m<sup>e</sup>nester para los circunloquios.

Nota dos cosas curiosas del participio de  
presente. La primera es, que algunas veces  
se pone por participio de preterito. Cicer.  
*Cum a Sicilia discedens Rhodum venisse*: aqui  
*discedens* se pone por *profectus*. La segunda es  
el participio de presente sustantivo , o solo;  
si se pone por nombre cierto, se haze del ge-  
nero de aquel nombre por quien se pone,  
v.g. quando dezimos, *Oriens*, o *Occidens*, se en-  
tiende Sol: quando dezimos, *fluens*, *confluens*,  
se entiende *fluminis* , y por esso estos partici-  
pios son masculinos.

Quando dezimos *consonans*, se entiende *li-*  
*tera*, *continens*, *terra*, *lactans*, *femella*, y por esso  
estos son feimeninos. Si se ponen por nom-  
bre incierto, o absolutos, son neutros, *ut an-*  
*tecedens*, *consequens*, quieren dezir lo antece-  
dente, lo coniguiente: *animans* si se entiende  
*natura* es feimenino, si se pone absoluto, neu-  
tro, y de ai viene *animantia*.

## De Aduerbijs.

**N**otamos cuatro cosas: *Vnde dicatur?* *Quid*  
*sit?* *Quibus casibus adhæreat?* & *ad quid sint*  
*inuenta?*

Lo

Lo primero , vnde dicatur ? dicitur ab ad ,  
quod est iuxta , & verbum , eo quod iuxta verbum  
ponatur .

Lo segundo : Quid sit ? est quod additum ver-  
bo , nominis , aut participio , significationem eius au-  
get , aut minuit , aut mutat , vt valde amat , minus  
amat , non amat , satis doctus .

Lo tercero : Quibus casibus adhæreat ? A to-  
dos : a nominativo , vt ecce homo , a genitivo , vt  
satis rini : a dativo , vt vœ tibi : a acusativo , en ca-  
pellas : a vocativo , ens Pctre : a ablativo los ad-  
uerbios comparativos , y los nombres cōpa-  
rativos en la neutra comparacion , se hazen  
aduerbios , vt velotius omnibus curristi .

Lo quarto : Ad quid sint inuenta ? Para au-  
mentar , o disminuir , o para significar la  
calidad del tiempo .

## De Aduerbijs loci.

LOS aduerbios que mas dificultad tie-  
nen , y en quien deue el estudiante po-  
ner mas cuidado , por ser de suyo dificulto-  
sos , y muy necessarios , y vniuersales en la  
lengua latina , son los cinco aduerbios de lu-  
gar , ubi , quò , quà , vnde , quorsum .

# *Notables aduertencias*

A todos los quales podemos responder de dos maneras, o por nombres , o por aduerbios, del modo que iremos discurriendo en particular de cada vno.

*Vbi?* Significa donde se haze la cosa , al qual si quieres responder por aduerbios , le responden los siguientes.

<i>Hic.</i>	Aqui donde yo estoy.
<i>Istic.</i>	Aì donde tu estàs.
<i>Illic.</i>	Alli donde aquel està.
<i>Ibi.</i>	Alli.
<i>Inibi.</i>	Idem.
<i>Ibidem.</i>	En el mismo lugar.
<i>Alibi.</i>	En otro lugar.
<i>Alicubi.</i>	En algun lugar.
<i>Sicubi.</i>	Si en algun lugar.
<i>Necubi.</i>	Nien algun lugar.
<i>Vbilibet.</i>	Idem.
<i>Vbiuis.</i>	Donde quiera que.
<i>Vbicumque.</i>	En qualquiera parte que.
<i>Fulgo.</i>	Vulgarmente.
<i>Passim.</i>	A cada paso.
<i>Intus.</i>	Dentro.
<i>Foris.</i>	Fuera.
<i>Supra.</i>	Encima.
<i>Subtus.</i>	Debaxo.

*Sub-*

Subter.	Debaxo.
Infra.	Idem.
Ante.	Delante.
Post.	Detras.
Vbique.	En todo lugar.
Vtrobique.	En ambas partes.
Extra.	Fuera.
Circa.	Cerca,

Para responder por nombres a la interro-  
gacion hecha por el aduerbio *Vbi*, acuerdate  
de aquella interrogacion, que dize, En don-  
de, es ablativo con *in*, *sub*, o *super*: como si te  
preguntan: *Vbi est Præceptor?* responderas, *in*  
*Hispania*, *in Gallia*, *in Italia*, *in Germania*, *in por-*  
*ticu Gigmasisj*, *in vrbe*, *in foro*: porque los nom-  
bres proprios de lugares mayores, que quie-  
re dezir, de Prouincias, o Regiones; y los  
apelatiuos, se han de poner en ablativo con  
preposicion.

Aunque tambien podras, segun doctrina  
de Torres, ponerlos en acusatiuo con estas  
preposiciones, *ad*, *apud*, *iuxta*, *prope*, *vt ad fo-*  
*rum*, *iuxta Galliam*, *prope Germaniam*,

Nota, que si respondes a esta interroga-  
cion por nombres de hombres, o mugeres,  
los pondras en acusatiuo, con *apud*, o en

## Notables aduertencias

ablatiuo con *cum*, como si te preguntan; *vbi cœnasti?* Responderas, *apud Petrum, idest, in domo Petri:* o sino, en ablatiuo, *cum Petro, idest, simul cum Petro.*

Si estos por quien respondes fueren nombres de lugares propios, y van declinados por la primera, o segunda declinacion, los pondras en genitiuo, como si te preguntan: *vbi est pater tuus?* Responderas, *Darocæ, Turoli, Compluti, Salmanticæ, Brundusij, Romæ.* Pero si les añades adjetiuo, no pueden estar en genitiuo, sino en ablatiuo con preposicion, por que no diras, *Rome magne*, sino *in Roma magna.*

Si estos nombres propios de lugares fueren declinados por la tercera declinacion, o por el numero plural, los pondras en datiuo, o en ablatiuo, *vt vbi Grammaticam didicisti?* Responderas, *Bibili, Hispali, Carthagini, Parisijs Athenis, Burgis, Cumis.*

Nota, que estos siete nombres apelatiuos, *domi, belli, militiæ, humi, togæ, ruri, vel rure, terræ,* siguen la naturaleza de los nombres propios; si bien aduertiras, que muchas veces los Autores los pusieron en ablatiuo, *vt domi, siue in domo ruri, siue rure, aut in rure, togæ, & belli, siue toga, & bello.* Porque estos nombres

bres no estan tan atados a la regla de los proprios , que no puedan vſar del derecho de los apelatiuos.

Nota , que el genituo *domi* , no se puede ajuntar sino a los genitiuos de los cinco pronombres , y a este genituo *alienæ* , *vt domi meæ, tuæ, suæ, nostræ, vestræ, alienæ*. Si quisieres ajuntarle otros adjetiuos fuera destos, pondraslo en ablatiuo con preposicion , *vt habito in domo honesta , materna , paterna , pero no diras, domi honestæ, maternæ, paternæ*. Si le ajuntas nombres sustantiuos, pondraslo en genituo, *vt domi Cæsaris*.

Nota lo vltimo , que los nombres que se ponen aduerbialmente en la oracion , no les damos esse nombre porque sean aduerbios , sino porque goçan de ius priuilegios; porque ni se rigen de otra parte, ni admiten conforcio de adiectiuos , ni lleuan preposicion , las quales condiciones son proprias de aduerbios, aunque algunas veces los Autores han viado lo contrario, como en estos ejemplos. *Cice.ad Atti.li.16. Malo cum timore domi esse, quam sine timore Athenis tuis. Idem in fami. Cum ab Athenis proficiſci , in animo habezem*, pero estos exemplos son raros.

# Notables Aduertencias

Quo? Significa lugar a donde, a quien responden estos aduerbios.

<i>Huc.</i>	Aqui donde yo estoy.
<i>Istuc.</i>	Aì donde tu estàs.
<i>Illuc.</i>	Alli donde aquel està.
<i>Eo.</i>	A aquel lugar.
<i>Eodem.</i>	Al mismo lugar.
<i>Illo.</i>	A aquel lugar.
<i>Aliquo.</i>	A algun lugar.
<i>Alio.</i>	A otra parte.
<i>Neutro.</i>	Ni a vna parte, ni a otra.
<i>Vtrobique.</i>	A entrampas partes.
<i>Quoquo.</i>	A qualquier lugar.
<i>Quocumque.</i>	A donde quiera que.
<i>Quonis.</i>	A donde quiera.
<i>Quolibet.</i>	Idem.
<i>Intro.</i>	A dentro.
<i>Foras.</i>	A fuera.

Si respondemos por nombres, o son propios, o apelatiuos. Si apelatiuos, o nombres de Islas, o Prouincias, los pondras en acusativo con *ad*, o *in*, como si te preguntan : *Quo proficijeris?* Responderas, *in Hispaniam, in Galliam, in Cittatem, in Syluam*: acordandote siempre de no darles preposicion a *domus*, y *rhus*, por-

porque siguen la naturaleza de los nombres propios.

Si los nombres por quien respondes fueren propios de lugares, quitaras la preposicion; como si te preguntan: *Quo is?* Responderas, *Romam, Brundusium, Carthaginem, Athenas, Delphos, Rus, Domum*. Pero no te espantes si alguna vez hallas los nombres de Ciudades con preposicion, pues muchas veces los Autores los han usado, como en estos ejemplos. Cice. *Miles profectus sum ad Capuam. Cæs. Casius ad Mesanam nauibus euocauit. Proper. Ad doctas proficisci cogor Athenas. Cice. Hodie Verres ad Mesanam venturus erat*; pero tu seguirás lo mas usado, quitandoles la preposicion.

Si a esta interrogacion del aduerbio *quo*, respondes por nombres propios de hombres, o mugeres, pondraslo en acusativo, *cō ad, vt quo tendis?* Responderas, *ad Petrum, ad Franciscum, ad Ciceronem, ad Tuliam.*

*Qua?* Significa por donde, a quien para responder por aduerbios, valen los siguientes.

*Hac.*

Por aqui donde yo estoy.

*Istac.*

Por aí donde tu estás.

*Illac.*

Por alli donde aquél está.

*Aliqua.*

Por alguna parte.

*Qua-*

## Notables aduertencias

<i>Qualibet.</i>	Por qualquiera parte.
<i>Quacumque.</i>	Por donde quiera que.
<i>Siqua.</i>	Si por alguna parte.
<i>Nequa.</i>	Por ninguna parte.
<i>Ea.</i>	Por essa parte.
<i>Eadem.</i>	Por la misma parte.

Si a la interrogaciō del aduerbio *qua* respondemos por nombres, o son proprios, o apelatiuos: si apelatiuos, o nombres de Islas, o Prouincias, sera acusatiuo con *per*, como si te preguntan *qua iter sei isti?* Responderas, *per macellum, per agrum, per Hispaniam, per Gallia;* exceptarás tambien a *domus, y ras,* porque siguen a los nombres propios.

Si fueren proprios, los pondras en ablativo sin preposicion, como si te preguntan; *qua transiturus es?* Responderas, *Roma, Toleto, Hispali, Burgis, Parisijs, domo, rure.*

*Vnde?* significa de donde, al qual responden estos aduerbiros.

<i>Hinc.</i>	De aqui donde yo estoy.
<i>Istinc.</i>	De aí donde tu estás.
<i>Illinc.</i>	De allí donde aquel está.
<i>Inde.</i>	De aí.
<i>Indidem.</i>	Del mismo lugar.
<i>Aliunde.</i>	De otra parte.
<i>Vndique.</i>	De toda parte.

*Vnde-*

Vnde cumque.	De donde quiera que.
Alicunde.	De algun lugar.
Necunde.	De ningun lugar.
Vnde cumque.	Idem.
Vnde libet.	Idem.
Vnde uis.	De a donde quiera.
Vtrinque.	De ambas partes.
Intus.	De adentro.
Foras.	De afuera.
Superne.	De arriba.
Inferne.	De abaxo.
Cominus.	De cerca.
Eminus.	De lexos.
Radicitus.	De rayz.
Cælitus.	Desde el cielo.

Sia la interrogacion hecha por el adueñ-  
bio *vnde*, respondemos por nombres, o son  
proprios; o apelatiuos: si son apelatiuos, o  
nombres de Islas, o Prouincias, se pondran  
en ablatiuo sin preposicion, como si te pre-  
guntan, *vnde venis?* Respoderas. *ex Andro,*  
*ex Hispania, ex Germania, ab Olympo, è Prædio.*  
Siempre exceptarás a *domus*, y *rūs*, que no  
lleuarán preposicion.

Si respondemos por nombres propios  
de lugares, los pondremos en ablatiuo sin  
pre-

## Notables aduertencias

preposicion, como si te preguntan: *Vnde venis?* Responderás, *Daroca, Toleto, Salmantica, Parisis, Athenis, domo, rure.*

Mas si respondemos por nombres de hombres, o mugeres, lo pondras en ablativo con preposicion *a*, como si quieres dezir, vengo de casa Pedro, diras, *venio a Petro, idest, a domo Petri.*

*Quorsum?* Significa ázia donde, a quien responden estos aduerbios.

<i>Horsum,</i>	Azia algun lugar.
<i>Istorsum.</i>	Azia donde tu estás.
<i>Illorsum.</i>	Azia allá.
<i>Aliorsum.</i>	Azia otra parte.
<i>Deorsum.</i>	Abaxo.
<i>Sursum.</i>	Arriba.
<i>Dextrorsum.</i>	A mano derecha.
<i>Sinistrorsum.</i>	A mano izquierda.
<i>Leuorsum.</i>	Idem.
<i>Prorsum.</i>	Por camino derecho.
<i>Rursum.</i>	Idem.
<i>Retrorsum.</i>	Atras.
<i>Intorsum, vel Introrsus</i>	Azia dentro.
<i>Quoque versum, vel Quoquo versus.</i>	Azia qualquiera parte.

*Vc-*

Vennum. A fer vendido.

Pessum. Azia atras.

Si a la interrogacion hecha por el aduerbio *quorsum*, respondemos por nombres, seā propios de Ciudades, o apelatiuos, o nombres de Islas , o Prouincias , han de ponerse en acusatiuo con preposicion , como si te preguntan , para donde vas ? Responderas, *Darocam versus, Cæsaraugustam versus* : y porque no se te haga nueuo dar tan facilmente preposició a los nombres de lugares, acuerdate que Ciceron en la epistola 5. del libro 4. que este año vamios leyendo, dixo respon diendo al aduerbio *quorsum* : *Cum ab Aegina Megaram versus nauigarem.* Otras veces pondras al principio la preposicion *ad* , y al fin la preposicion *versus* , *vt ad Cordubam versus, ad Cæsaraugustam versus*, lo qual tambien podras hazer en los nombres de Prouincias, *ad Germaniam versus*.

Si fueren nombres apelatiuos de Islas , o Prouincias , cosa clara es que ha de ser acusatiuo con preposicion , como si te preguntan, *quorsum tendis ?* Responderas, *Hispaniam versus, Galliam versus, Ciuitatem versus, flumen versus* , procurando siempre posponer esta preposicion *versus*.

## Notables aduertencias

Nota por vltima aduertencia de los aduerbios de lugar, que estos quatro aduerbios, *nusquam*, *vsquam*, *longe*, *peregre*, siruen para responder a todos los aduerbios.

## De Interiectione.

**E**N la interjecion notamos quatro cosias:  
*Vnde dicatur? Quid sit? Quot sint? Quot earum differentia?*

Lo primero, *vnde dicatur?* Dicitur ab interijciendo, eo quod partes orationis interyciatur.

Lo segundo: *Quid sit?* Interiection est, quæ aliquem mentis affectum significat, & voce incondita, ut hei mihi heu me.

Lo tercero : *Quot sint?* Tot sunt quot animi motus.

Lo quarto: *Quot earum differentia?* tiene muchas diferencias, quales son las siguientes.

De alegría: *euax, vah, ò, ah.*

De dolor, o llanto: *heu, hei, o ah.*

De temor: *hei, at, at.*

De admiración: *pape.*

De verdad: *apage, apagesis.*

De alabar: *euge.*

De llamar con afecto: *eho, ho, io.*

De

De poner silencio: *au, st.*

De burlar: *hui.*

De hallar alguno sin pensar: *at, at.*

De reyr: *he, he:*

De exclamar: *o pro, prob, nefas.*

De amenaçar: *re.*

La interjecion declara los varios afedos; que ay en el alma, como, *O me miserum!* y en rigor no auia de ser parte de oraciō, por no ser voz, ni palabra, sino solo vna señal de afecto de fuerte, q podemos dezir, que las interjeciones son *signa naturalia*; y si esto es así, no seran voces, porque las voces significan, no naturalmente, sino por imposiciones de hombres, y así vemos, que vnas mismas interjeciones son comunes a naciones muy diuerfas.

## *O, Heu, &c Proh, &c.*

**E**STAS interjeciones se juntan a nominatiuo, acusatiuo, o vocatiuo. *Theren. Phor.* *O vir sortis, atque amicus!* *Cicer. Teren. lib. 14.* *Omne perditū, omne afflictum.* *Tere. Andr.* *O Daue ita ne contemnor abs te.* *Virgi. 6. Aeneid.* *Heu pietas, heu prisca fides.* *Lin. bel. punic. 2.* *Tantum (pro dolor) degenerauimus à parentibus nostris.* *Cicer. in Anton.*

# Notables aduertencias

*Anton. Philip. 7. Heu me miserum, cur Senatum  
cogor quem semper laudaui reprehendere. Idem in  
Ver. lib. 5. pro Deum, hominumque fidem.*

## Hei, &c. Væ, &c.

**E**STAS interjeciones se juntan a datiuo.  
*Teren. Heaut. Hæi misero mihi. Idem. And.  
Væ misero mihi, &c.*

Ningun caso destos se rige de las interjeciones, sino de verbos, porque regirlos, no parece prouable: el nominatiuo jamas se rige de nadie, solamente concuerda: el vocativo no se puede entender como se rixa, pues es aquel a quien se endereça la oracion: en los demás casos siempre falta algo. *Væ tibi, id est, vae tibi imminet supplicium, vel quid simile. O me miserum, id est, O pæna manet me miserum, &c. O Iupiter, id est, O vbi est Iupiter, al modo que dixo Virgilio, O vbi campi, id est, o vbi sint campi*, y esto se ve claramente, porque sin daño de la oracion se puede quitar la interjección, como, *Me miserum, quantis malis afflictior, &c.* y otros muchos ejemplos que el Arte pone.

De

## De Coniunctione.

**E**N la conjucion notamos tres cosas: *Vnde dicatur coniunctio? Quid sit? Quot earum differentiae?*

Lo primero: *Vnde dicatur?* Dicitur à coniungendo, eo quod partes orationis coniungit.

Lo segundo: *Quid sit?* Coniunctio est, quæ diuersas partes orationis coniungit, ut Pompeius, & Caesar, amat, & docet.

Lo tercero: *Quot earum differentia?* Muchas diferencias tienen, pero las principales son seys, copulatiuas, disiungentes, aduersatiuas, ilatiuas, causales, expletiuas.

Copulatiuas, como &, que, nec, neq; ac, atq;  
quoq; etiam, item, itemque, cum, tum, si, sin, nisi.

Disiungentes, como vel, siue, aut, seu, ve, an,  
virum, nec.

Aduersatiuas, como at, sed, porro, tamne, ta-  
metsi, et si, licet, quamquam, quamuis, autem.

Ilatiuas, como ergo, igitur, itaque, quare, qua-  
propter, quo circa, proinde.

Causales, como nam, namque, enim, etenim,  
quia, quoniam, siquidem, propterea, quod, quippe,  
vpoate, quandoquidem.

# Notables aduertencias

Expletivas, que adornan la oracion, quidem, equidem, sed, enim, etenim, enim uero.

## N O T A.

**N**otase, que no forçosamente la conjuncion junta semejates casos, porque esto es falso, y porque la construccion, y cierta propiedad de dicciones piden muchas veces lo contrario.

Tres maneras ay de conjunciones, vnas que se anteponen, como *aut, atq; ergc.* y estas se llaman prepositivas: otras se posponen, son *autem, enim, que, quoq; quidem, ne, y vero, con* quando duda, y estas se llaman sujuntivas: otras se anteponen, y posponen, que son *ergo, equidem, etsi, etenim, igitur, itaq; namq; quam, quia, siquidem, tamen*, y estas se llaman comunes.

Esto es lo ordinario, aunque algunas veces se halla lo contrario, pero seran raras. *Lucan. lib. i. dixo: Enim distantia cum sit formatum finita.* Loperto Guifano sobre Lucrecio prueua esto mismo con ejemplos de Ciceron, y otros.

Aqui, como en proprio lugar, hago mención del uso particular de algunas conjunciones, que con elegancia se ponen en la oración, sabiendo usar dellas.

*Quam,*

del libro 4.de TorreHás. 95

Quā, nisi, an praterqua, siguen en todo a las  
conunciones en sus casos, como Cic. Atti. li.

3. An existimas ab ullo male me legi quam à te?

Idem pro Sext. Quem vñqñam Senatus ciuem  
uisi me nationibus exteris commendauit?

Cic. de orat.lib. 3. Resert etiam, qui audiant Se-  
natus, an populus. an Iudicis.

Idem in Catil. inuect. 3. Pro tantis rebus nullū  
a vobis præmium postulo, praterquam huius dicā  
memorram sempiternam.

Etsi, tametsi, quamquam , al principio de la  
oracion se juntan con grande elegancia a in-  
dicatiuo, como Cice. Milon. Etsi vereor iudices,  
Ec. Idem Lent.lib. 1. Tametsi nihil mihi fuit opta-  
tius. Idem Planc.lib. 10. Quamquā gratiarū attio-  
nem a te non desiderabam. Pero al medio, y fin  
de la oracion, a indicatiuo, o a sujuntiuo, co-  
mo Quint lib. 1. cap. 3. Cædi vero dicentes quam-  
quam & receptum sit , & Crysippus non improbec  
minime velim. Teren. Andr. Obtundis tametsi in-  
telligo, vel intelligam.

Etiamsi quamuis, licet, y vt, quando se toma  
por quamuis, van a sujuntiuo, vt Cic.de amicit.  
Omnia brevia tolerabilia esse debent, etiam si ma-  
xima sint. Idem in Anto. Phili. 2. Homines quamuis  
in rebus turbidis sint , tamen si homines sunt , in-  
terdum animis relaxantur. Idem pro red.in Senat.

## Notables aduertencias

Tantus vester consensus de salute mea fuit, vt licet corpus abesset meum, dignitas in patriam reuertisset. Idem pro Quint. Ut summa haberem cetera, temporis quidem certe vix satis habui.

Ne, quando es causal, se llega a sujuntivo, como Terent. And. Hei vereor, ne quid Andria apportet mali. Idem Eun. Nunc metuo fratrem, ne intus sit. Idem Andria. Tum autem hoc timet, ne se deserat.

Ut, despues de los verbos vereor, timeo, metuo, se pone elegantemente en lugar de ne, como Terent. Phorm. At vereor, ut placari possit. Cice. de orat. lib. 1. Sed illa duo. Crasse vereor, ut tibi possem concedere. Idem ad Terent. lib. 14. Omnes labores te excipere video, timeo ut sustineas. Terent. And. Pcrij metuo ut subflet hospes. Y despues destos mismos verbos, en lugar de ne, se pone, y vfa, ne non, como Cice. Attic. lib. 7. Si manet, vereor ne exercitum firmum habere non possit. Ad eundem lib. 9 Timeo ne non impetrém. Idem pro Milon. Cur igitur hos manumisit, metuebat scilicet, ne indicaretur, ne dolorem perferre non posset.

Quando tenemos lo que no queremos, hemos de dezir, timeo ne: quando tenemos lo que deseamos, timeo ut, como timeo ne pater venias, quando no quiero que venga: timeo

*vt pater veniat*, quando quiero que venga: *timeo ne non*, tambien es lo mismo que *timeo vt* ( y no como piensan algunos, lo mismo que *timeo ne* ) porque dos negaciones, afirman. Cice. Atti. 6. *Timeo ne non impetrem, id est, timeo vt impetrem.*

Y quando dezimos, *timeo vt non*, vel *timeo vt ne*, o otra qualquiera negacion, como *timeo vt nolit*, *timeo vt nihil faciat*, en todos estos modos es lo mismo que *timeo ne*, y añadiendo tercera negacion, se ha de entender no auer ningun genero de miedo. Cice. in Verr. lib. 6. *Non vereor ne hoc officium meum. P. Seruilio non probem, hoc est, non dubito, quin hoc officium meum. P. Seruilio sum probaturus.*

Y de la misma manera se usa elegatamente *pro ne*, poner *vt ne*, como Cice. in Verr. lib. 3. *impetrant vt ne iurent. Idem ad Quint. Frat. lib. 3. Opera datur, vt iudicia ne fiant. Idem Brut. lib. 13. Semper animaduerti studiose operam dare, ut ne quid meorum tibi esset ignotum.*

Estas conjunciones copulativas se llegan assi a indicatio, como a sujuntio.

*Ni, Tcre. And. Mirum ni domi est. Idem. Phor. Nisi nossem causam, crederem vera hunc loqui. Cic. in Verr. lib. 4. Ni restituissent statuas vehementer his minatur.*

## Notables aduertencias

Nisi , idem de amicitia . Ortam quidem amicitia  
videtis , nisi quid adhuc forte vultis . Ibidem : Nisi  
immortalitatem optare vellet , quid non est adep-  
tus , quod homini fas esset optare ?

Si Teren And. Si illum relinquo , eius vitæ ti-  
meo , sin opitulor huius minas . Ibidem : Si id facis ,  
hodie postremum me vides . Cic . ad Attic . lib . Si  
hortos inspexeris , dederis mihi quod ad te scribam ,  
sin minus scribam tamen aliquid . Idem ad eundem  
lib 2 . Expeditus facito , vt sis , si inclamaro , vt oc-  
curram .

Quod causal de la misma manera . Cic . Atti .  
lib . 2 . Fecisti mihi pergratum , quod Serapionis li-  
brum a me misisti . Idem ad eundem lib . 2 . Utinam  
illum diem videam , cum tibi gratias agam , quod  
me viuere coegisti . Ad eundem lib . 9 . Admiratus  
sum , quod ad me tua manu scripsisses . Idem de Di-  
uin . lib . 2 . Vetus autem illud Catonis admodum  
scitum est , qui mirari se aiebat , quod non videret  
aruspex , aruspicem cum videret .

Y quia , quando se pone en lugar de quod ,  
se usa desta manera . Cic . de Finib . Ne quis quis-  
quam est , qui dolorem ipsum , quia dolor sit , amet .  
Idē de ami . Recordatione nostræ amicitia sic fruor ,  
vt beate vixisse videar , quia cū Scipione vixerim .  
Idē in Verr . lib . 6 . Quarta autem est vrbs , quæ quia  
postrema adificata est , Neapolis nominatur .

De

## De Praepositione.

EN la preposicion nota tres cosas: *Vnde dicatur? Quid sit?* & *quibus casibus inseruant?*

Lo primero: *Vnde dicatur?* dicitur a praeposito, eo quod nominibus præponatur

Lo segundo: *Quid sit?* *Præpositio est qua præponitur nomini per appositionem, & alys etiam partibus per compositionem, ut adeo ad eum;* que re dezir, que la preposicion es vna parte de la oracion, que se halla de dos maneras; en aposición, quando rige caso, como *ad urbem*; en cōposición, quando se compone con alguna parte de la oracion, como *præpotens, præpono.* Pero notaras, que tambien te halla hecha aduerbio, como *prope ades, perge ultra.*

Lo tercero: *Quibus casibus inseruant?* A genitivo, acusativo, y ablativo.

Las preposiciones que se hallan con genitivo, son *pridie, postridie, tenus,* las cuales tambien rigen otros casos.

Las de acusativo son *ad, apud, ante, aduersus, vel aduersum, cis, citra, circum, circa, circiter, contra, erga, extra, inter, infra, intra, iuxta, ob, pone, per, prope, propter, proprius, proxime, pridie, postridie, post, penes, prater, su-*

*Notables Aduertencias*  
*pra secundum, secus, trans, vsque, ultra, versus,*  
*versum.*

Las de ablativo son *a, ab, absque, cum, corā,*  
*clam, de, e, ex, pro prae, palam, sine, tenus.*

Las de acusativo y ablativo son *in, sub, su-*  
*per, subter, clam, procul.*

Las que siempre se hallan en composi-  
cion son *an, con, dis, di, re, se, como, ambio, con-*  
*uerto, disiungo, diduco, repono, secludo.*

Quiero arromançarte las preposiciones,  
y dezirte los usos diferentes, que en parti-  
cular tienen, y sino de todas, alomenos de  
algunas, las mas necessarias y curiosas; por  
tanto veslas aduirtiendo.

*Ad*, significa cerca de alguna cosa: ajunta-  
se a lugar, y a persona, *vt ad villam, ad te ibam.*  
Otras veces se pone por *iuxta, vel prope, vt*  
*ad ripam fluminis, idest, iuxta flumen.* Tambien  
se pone por *ante, vt abiect se ad pedes Cæsaris;*  
*idest, ante pedes Cæsaris.* Tambien se pone por  
*apud, vt ad Praeceptorem habito, idest, apud Prae-*  
*ceptorem.*

*Apud*, significa en, o cerca. Unas yezes se re-  
fiere a lugar, otras a persona, *vt Tere.* *Apud*  
*forum modo de Dauo audii, apud Pompeium fui.*  
Tambien se toma por la prepcion *a, vt apud*  
*Platonem hac oratio usurpata est, idest, a Platone.*

*Ad-*

*Aduersus, aduersum, significa contra alguna cosa, y se pone pro erga, como Cice. Id gratum aduersum te habeo gratiam.*

*Cis, citra, significa desta parte , y siempre se ajunta a los nombres de montes , y de rios, como cis Alpes, citra Rhenum Citra se toma pro sine , como citra musicen Grammatica non potest esse perfecta.*

*Quando se ajunta a tiempo , es lo mismo que ante , como citra Calendas Maij, idest ante Calendas, circa spectaculorum dits, idest ante dies.*

*Circum, significa al rededor, como circum caput reiectus negligentèr.*

*Circa, significa cerca de lugar , o tiempo, como tebernae erant circa forum, circa tertiam vigiliam redibo.*

*Circiter , significa casi en numero , o en tiempo, como circiter duo millia desiderati sunt. Redibo huc circiter meridiem.*

*Erga, significa para con alguno, y siempre se toma a la buena parte , como pietate erga te cateris satisfacio.*

*Extra , significa a fuera , vt extra urbem. Otras veces se toma por præter , vt extra vñas ancillulam, extra supradictos libros.*

*Inter, significa entre, o en medio, vt inter os, vt ossam, inter se, inter vicinos, inter cænam,*

*in-*

# Notables advertencias inter pugnandum.

*Intra*, significa dentro, y se refiere a lugar, y a tiempo, *vt nihil est tutum intra domesticos, parietis intra horam redibo*. Algunas veces se pone por *circa*, *vt modice hoc faciam, aut etiam intra modum, idest, citra modum, aut minus quam modice*.

*Infra*, significa debaxo, refiere se a lugar, o a mengua de dignidad, o autoridad, como *iacet infra pedes, & infra omnes infimos homines*. Nunca a tiempo, porque no decimos, *infra tres annos sed intra tres annos*.

*Iuxta*, significa cerca, *vt iuxta te sum*. Algunas veces lo mismo que *simul*, *vt iuxta amillas lanam facit, idest, simul cum ancillis*.

*Ob*, significa por, o por causa, *vt ob decem dragmas, ob tuam causam*. Tomase tambien por ante, *vt ob oculos versatur mors, idest, ante oculos*.

*Propter*, significa por, *vt propter te, propter eandem rationem*. Otras veces se toma por *iuxta*, *vt propter hunc assiste, idest, iuxta hunc*.

*Pone*, significa detrás, *vt pone castra*. Muchas veces es adverbio, guardando el mismo significado, *vt pone adibo, idest, atergo ibo*.

*Per*, significa por, refiere se a lugar, *vt per Alpes traduxit exercitum*. Tambien se refiere a tiem-

tiempo, *ut non potuisti per tempus magis aduenire*, quam nunc aduenis. Otras veces significa cauia, *ut nunquam per Marcum Antonium quietus fui, id est, causa Marci Antony*. Otras, impedimento, *ut per me non stauit*.

*Prope*, significa cerca. *Plauto. Prope me hic nescio quis loquitur.*

*Proprius*, mas cerca. *Liui. Castra proprius hostem moui.*

*Proxime*, mucho mas cerca. *Ciceron. Operam det, ut de suis copijs quam proxime Italianam sit.*

*Pridie*, significa vn dia antes, vnas veces rige genitiuo, otras acusatiuo, *ut pridie Calendas, vel pridie Calendarum.*

*Postridie*, significa vn dia despues, y lleua tambien genitiuo, o acusatiuo, *ut postridie Calendas, postridie Calendarum: postridie eius diei praesidium castris reliquit.*

*Post*, significa despues, *ut post erga: Refiere se tambien a tiempo, ut post hominum memoriam, quanto la memoria de los hombres alcanza: Post homines natos, despues que los hombres nacieron.*

*Penes*, significa cerca, *ut omnia bona adsunt; quem penes est virtus. Todos los bienes tiene el que posee la virtud.*

## Notables aduertencias

*Præter*, significa fuera, o sacando, *vt præter laudem nullius rei auarus est*. Otras veces es lo mismo que *contra*, *vt præter ius*, contra la razon, *præter morem*, contra la costumbre.

Tambien se pone por *supra*, o *vltra*, *vt hic puer, præter etatem sapit*, este niño sabe mas de lo que promete su edad.

*Supra*, significa sobre otra cosa, *vt supra caput, supra cælum*. Tambien dezimos *viginti supra centum annos vixit*, vivió ciento y veinte años. Esta preposicion *supra*, se diferencia de la preposicion *super*, porque *supra* se usa quando la cosa está mas apartada de nosotros, *vt Aquilæ volant supra nos*. *Super* se usa quando la cosa está muy contigua, o cerca de nosotros, *vt sedeo super lapidem*.

*Secundum*, significa junto, *vt secundum aures*, junto a las orejas. Tambien se pone por *post*, *vt secundum Deum homines hominibus maxime utiles esse possunt*. Despues de Dios, los hombres pueden favorecer mucho a los hombres.

*Secus*, significa cerca, *vt secus decursus aquarum*, cerca el corriente de las aguas.

*Trans*, & *vltra*, significan de la otra parte, *vt trans mare Galileæ, vltra promontorium Siculae*. Esta preposicion *vltra*, quando se haze ad-

aduerbio , significa mas , *vt nil ultra requiro;*  
yo no deseo mas.

*Vsque*, significa hasta, o en lugar, o en tiempo, *vt vsque flumen prospero, vsque somni tempus te expectabo.* Casi siempre se ajunta a la preposicion *ad* , vnas veces anteponiendose , y otras posponiendose, *vt vsque ad Numantiam commeauit, ad multum vsq; nocte vigilauit.*

*Versus*, significa azia alguna parte, la qual casi siempre se pospone, *vt portum versus pergam.* Tambien dezimos, *quoquo versus, quaqua versus, vtroque versus,* que significan azia todas partes. Muchas veces esta preposicion *versus* consiente que se le ajunte otra, y ella entonces se haze aduerbio, *vt ad occidentem versus, in forum versus.*

## De Præpositionibus Ablatiui.

*A*, significa mouimiento de algun lugar, *vt redeo à villa. Virg. Instructis nauibus ibat à Tenedo.* Y no solo significa mouimiento de lugar , mas tambien significa tiempo , y entonces se declara por *cum*, *vt à pueror te noui,* quando aun eras niño te comencè a conoçer. Muy elegantemente se suele tomar por *post,*

## Notables Aduertencias

*post, vt secundus a Rege, idest, post Regem. Cicer.*  
*Cuius a morte hic tertius, & tricesimus est annus, idest, post cuius mortem.* Nunca se ajunta esta preposicion a diccion que comienza por vocal, porque no diras, *a Antonio*, sino *ab Antonio*, como tambien queda aduertido en la sexta clase de los actiuos.

*Ab*, significa mouimiento de algun lugar, como la preposicion *a*, *vt venio ab urbe, ab Italia*. Esta preposicion se ajunta muy bien a dicciones que comienzan por vocal, *vt ab Antonio, ab Andrea*. Tambien se ajunta muy elegantemente a dicciones que comienzan por *t,r*, y por la *i*, quando se haze consonante, *vt ab lege, ab Rege ab Ioue summo*.

*Abs*, significa lo mismo que las dos pasadas, y en lo que toca a la significacion, todo quanto se dice de la preposicion *a*, y la *ab*, se puede dezir de la *abs*, como lo enseña Ambrosio Calepino. Solo quiero que aduiertas, que esta preposicion se ajunta muy bien en composicion, a dicciones que comienzan por *c,q,& te vt abscondo, absque, abstineo*.

*Absque*, si, gñifica sin, *absque pecunia, sin dincro, absque consilio, sin coniejo*.

*Cum*, significa con, *vt summa cum benevolentia, con mucha amistad, summa cum hilaritate,*

tate, con mucha alegría, *cum Præceptore prosc-  
itus sum.* Partime con el Maestro. En composi-  
cion se halla pospuesta, *vt tecum, tecum, se-  
cum, quicum, quibuscum.* Otras veces es aduer-  
bio, y se pone por *quando*, *vt cum recordor, id  
est, quando recordor.*

*Coram*, significa en presencia, *vt coram Se-  
natū*, en presencia del Senado, *coram patre*, en  
presencia de mi padre.

*Clam*, significa oculta, y escondidamente;  
*vt clam patre meo*, a escondidas de mi padre,  
*clam Præceptore*, a escondidas del Maestro.  
Algunas veces rige acusatiuo. *Plan.* *Bona mul-  
ta faciam clam meam vxorem.* Otras veces se  
haze aduerbio. *Virg.* *Clam ferro incautum supe-  
rat securus amorem Germanæ.*

*De*, significa de, *vt audiui de patre meo.* Toma  
se por *propter*. *Tere.* *Quantum me amas de fidi-  
cina hac, id est, propter fidicinam.*

*E*, significa de, *vt e cælo*, del Cielo. Otras  
veces se pone por *a*, *vel ab*, *vt audiui c pâtre  
meo.* Otras por *in*. *Cice.* *E renibus laborat, id est,*  
*morbum patitur in renibus.* Tambien se halla en  
composicion, *vt elinguis, eludo.*

*Ex*, significa de, *vt ex illa die.* Ponese por  
*secundum*, *vt ex Platonis sententia, id est, se-  
cundum Platonis sententiam.* Otras veces se  
toma

## Notables aduertencias

toma por pro, vel ad, ut ex dignitate, idest, pro dignitate, vel ad dignitatem.

Pro, significa por, ut pro mænibus, por las murallas. Pone se por in. Plin. Postulauitque ut cognoscerē pro tribunali, idest, in tribunali. Otras veces por iuxta, o secundum, ut pro Platonis sententia, idest, iuxta, vel secundum sententiam Platonis. Quando significa causa, se pone por propter, Plin. Hæc tibi scripsi, pro amore mutuo, idest, propter amorem tutuum.

Præ, significa delante, ut præ oculis, delante de los ojos. Tomase por ob, vel propter. Tere. Misera præ amore, idest, ob amorem, vel propter amorem. Tambien tiene fuerça de comparacion. Tere. Ego illum contempsi præ me, tuuelo en poco en comparacion mia. Otras veces se haze aduerbio. Tere. I præ, sequar, ves delante, yo te seguire.

Palam, significa delante, ut palam omnibus. Titoliūo Rem creditor i palam populo soluit. Quid. Et fleuit populo Cæsar virumque palam. Nota estos ejemplos de la preposicion palam, por que algunos quieren, que nunca sea preposicion, sino aduerbio, pero engañanse, pues tan claramente se ve lo contrario. Lo mas ordinario es aduerbio. Tere. Si falsum, aut si. Num continuo palam est.

Sine,

Sinc, significa sin. Tere. Sine Cerere, & Bacco  
friget Venus. Virg. Imperium sine fine dedi.

Tenus, significa hasta, ut Virg. Prima hominis facies, & pulchro pectore virgo Pube tenus. Mento tenus; hasta la barba. Esta preposicion se usa mucho pospuesta, como en los exemplares arriba dichos. Nota con cuidado, que esta preposicion muchas veces rige genitivo. Virg. Et crurum tenus à mento palearia pendet. Cice. Trans pedanorum tenus. Tambien rige accusativo. Flacco. Et Tanaim tenus immensa descendit ab Euro.

De Präpositionibus Accusatiui. & Ablatiui.

In, significa en, o en el: quando significa mouimiento rige accusatio, ut hæc via dicit in urbem. Quando quietud, ablacio, ut ego in portu nauigo. Quando se toma en la buena parte, es lo mismo que erga. Virg. Accipit in Teucros animum, mentemq; benignam, idest, erga Teucros. Quando se toma a la mala parte, es lo mismo que contra. Virg. Quid meus Aeneas in te committere tantum, idest, contra te:

Sub significa debaxo, ut sub tecta sub terris. Quando significa mouimiento, rige accusatio. Virg. Sarmenta, & vallos primus sub tecta referto. Quando significa quietud, ablacio Virg. Titane tu patulæ recubans sub tegmine fagi.

## Notables aduertencias

*Super*, significa sobre, o encima, *ut super mœnia*, sobre los muros; *fronde super viridi*, sobre la yerua verde. Con mucha elegancia se toma por la preposicion de. *Virgil. Multa super Priamo rogitanus, super Hectore multa.*

*Subter*, significa debaxo. *Cice. Plato iram in pectore, cupiditatem subter præcordia locauit.* Los Poetas le dan siempre ablativo. *Virg. Ferre iuuat densa subter testudine casus.*

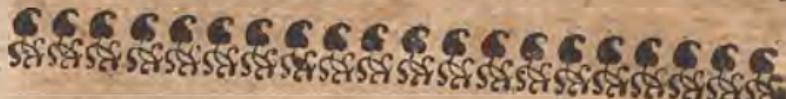
*Clam*, significa oculta, y escondidamente, *ut clam vxorem*, a escondidas de mi muger: *clam Praeceptore*, a escondidas del Maestro. *Plaut. Multa bona faciam clam meam vxorem.* *Clanculum* se compone de *clam*, y tambien iuge acusativo. *Tere. Clanculum patrem*, a escondidas de mi padre.

*Procul*, significa lexos, *ut procul patria*, lexos de la patria: *procul urbem*, lexos de la Ciudad: *proculdubio*, sin duda. *Suetonio. Reliquit filium omnibus gentis sua proculdubio præferendū.*

Las preposiciones que se hallan en composicion, no te causaran duda, y assi las dexo por no cansarte con tanto precepto.

Hasta aqui se ha dicho , y explicado todo lo que ay que saber del libro quarto en propiedad de vocablos, visto , y construcciones de verbos. *Ad laudem Omnipotentis Dei.* ...

TRA.



# TRACTATVS DE FIGVRIS CON- STRVCTIONIS.



V E S largamente hemos tratado de la Sintaxis propia, y has tenido noticia, siguiendo las pisadas de los mejores Autores, de la construccion que llevan las ocho partes de la oracion, sera bueno que agora sepas las dificultades, propiedad, y elegancia, que las ocho figuras, que llaman los Gramaticos, de construccion, encierran en sus dificultos, y siempre mal entendidos de los estudiantes, modos de hablar. Pero yo procurare humillar el estilo, que los Autores tienen en estas oraciones tan dificultosas, de manera, que el nino mas principiante, y el entendimiento mas tosco (aunque sea cortado de

*Notables aduertencias*  
vna cantera ) pueda tener noticia de sus es-  
condidos tesoros.

## *De Figuris in communi.*

**V**iniendo a tratar de las figuras , es bien  
hagamos al principio algunas pregun-  
tas generales, para mejor entender su natu-  
raleza : por tanto notaras en esta liccion tres  
cosas: *Vnde dicatur? Quid sit? & quotuplex sit fi-  
gura?*

Lo primero: *Vnde dicatur?* Dize se de *figen-  
do*, porque finge vna nueua forma de hablar  
muy diferente de la Sintaxis propria , que  
aunque diferente , no dexa de ser muy ele-  
gante.

Tomase esta translacion ( sino me enga-  
ño ) de las mugeres , que aunque sean algo  
de buen rostro, con afeytes y colores lo her-  
mosean , con que fingen serlo mas. Pues a  
esta traça la Figura, con sus hermosos colo-  
res, finge, o haze la oracion mucho mas her-  
mosa.

Lo segundo: *Quid sit?* Segun Quintiliano:  
*Figura est arte aliqua nouata forma dicendi , qua  
circa Grammaticas constructiones versatur.* La  
qual

qual definicion explica bien la essencia, o naturaleza de las figuras de construccion, porque son modos de hablar diferentes de lo acostumbrado, y por tanto son viciosos, si no se escusen con arte, o autoridad. De otra manera la define Torres, y me agrada mucho. *Figura est vitium cum ratione, necessitatis, ornatusue gratia permisum.* Es vn vicio permitido con razon, ora sea por necessidad, ora por mas adornar la oracion. Destas dos definiciones, escoge la que a tu modo de entender mas bien declare la naturaleza del definido.

Lo tercero: *Quotuplex sit Figura?* Para responderte con toda claredad a esta pregunta, de quantas maneras ay de figuras, es necesario coger el agua vn poco mas de atras, y enseñarte, que las figuras se diuiden; lo primero, en figuras *verborum*, y *sententiarum*. *Figurae sententiarum sunt, quæ versantur circa animi sensus;* destas tratan los Retoricos. Las figuras *verborum* se subdiuiden en figura *dictionis*, figura *eloctionis*, & figura *construcionis*.

*Figura dictionis est, quæ in una tantum dictione committit,* como son la *apheris*, *protesis*, *sincopa*, &c. de las cuales, si mis ocupaciones me dan lugar, trataré acabado este tratado de

# Notables aduertencias

## Las ocho figuras.

*Figura elocutionis est , quæ circa loquendi modum aliquem versatur , como es la Metonimia, nominis pro nomine positio , vt Bacchus pro vino, Ceres pro frugibus, Venus pro libidine, de las quæ es tambien trataré mas adelante.*

*Figura constructionis es la que haze a nuestro instituto, y yo tengo de enseñar en este tratado , y la dexo ya definida arriba por Quintiliano, y Torres, las quales son ocho, Apposito, Euocatio, Syllepsis, Prolepsis, Zeugma, Synthesis, Anthitosis, Sinecdoche ; de las quales en particular hemos de yr tratando, procurando enseñar con distincion, lo mejor que dellas han dicho los Autores.*

## DE APPOSITIONE.

**E**N la figura aposición notaras quattro cosas: unde dicatur apposito? Quid sit? Quot equirantur in illa? & quare inuenta sit?

Lo primero : unde dicatur? dicitur ab apponendo, eo quod in ea unum substantium iuxta alterum apponatur vt vrbs Roma.

Lo segundo : Quid sit? Apposito est duorum nominum substantiiorum in eodem casu cohærentium sine copulatrice coniunctione , vt vrbs Dara-  
ca. En la explicacion de la definicion enten-  
de-

deras las curiosidades de la figura: dize *duorum nominum substantiuorum*, porque entre adjetiuos no ay aposicion, *vt honestus verecundus homo*, concordancia, y no aposicion: *duorum* dice, porque ordinariamente son dos, aunque pueden ser tres, *vt Marcus, Tullius, Ciceron: in eodem casu*, lo dice, porque han de estar en vn mismo caso.

Preguntaras me, si es necessario que siempre esten estos sustantiuos en vn mismo caso: Respondo que si, aunque ay exemplos de grauissimos Autores, que los ponen en diferente caso. *Virgil. Aeneida: Hic tamen ille urbem pataui, sedesque locauit. Ciceron lib. 5. ad Atticum: in oppido Antiochia. Cicero pro Flacco. Arborem fici. Palladio: Oppido Cumarum, pro Cumis. San Geronimo sobre Tobias: iuxta flumen Tigris, pro Tigrim;* pero estos exemplos son muy raros, y assi sera bueno saberlos, pero no imitarlos.

*Sine coniunctione*, lo dice, porque seria barbaro modo de hablar, dezir *vrbs & Roma, fluvius & Renus*, y assi nunca les has de poner cōjuncion, porque estos dos nombres perteneçen a vna misma cosa, y si les pones conjuncion, perteneceran a diuersas; como en este nombre *Petrus Antonius*, se entiende vn mis-

## Notables aduertencias

mo hombre, pero si le pones conjuncion, *vt Petrus, & Antonius*, pertenecen a diuersos. Preguntaras, si pueden ser estos sustantiuos en la aposicion de diuersos numeros: Respondo, que han de ser de vn proprio numero, porque mal diriamos, *yrbes Roma*, sino *yrbs Roma*. Pero nota, que de vna de tres maneras pueden ser de diuerso numero. Lo primero, quando el vno no tiene singular, *vt vrbis Athenæ Virg' Formosum Pastor Corydon ardebat Alexim, delicias Domini*: donde *Alexim*, y *delicias* son de diuerso numero. Lo segundo, quando el vno es nombre colectiuo: *Ouidio: Turba ruunt in me luxuriosa procus: al qual para entenderlo constuyras assi: Proci turba luxuriosa ruunt in me Idem: Quid meruere h[ab]entes, animal sine fraude, dolisque: in sacris. Ego suscitabo Chaldaeos gentem amaram* Lo tercero, quando dictio apponens est copulata, *vt Petrus, & Iohannes Scholastici studiosi*: y esto es porque las voces copuladas tienen fuerça de plural.

Preguntaras, si es necesario que sean de vn mismo genero: Respondo, que no, pues vemos, que muchas vezes de conciertan en genero *vt flumen Renus, canicula signum feruentissimum. Virg. Alexim delicias. Ouidio: Proci turba.*

Lo tercero: *Quot requirantur in appositione?*  
Requierense tres cosas *aictio apponens, vel ma-*  
*gis communis: dictio apposita, vel minus commu-*  
*nis, & absentia coniunctionis:* todos los quales  
requisitos hallaras en este exemplo. *flumen*  
*Renus, dictio apponens, vel magis communis, es,*  
*Flumen, dictio apposita, vel minus communis, es,*  
*Renus, absentia coniunctionis, ya se ye que no*  
la ay.

Lo quarto: *Quare inuenta sit?* Fue inuenta-  
da por tres causas, segun enseña Sulpicio.  
Lo primero, *causa restringenda generalitatis, vt*  
*arbor laurus.* El nombre *arbores* es muy gene-  
ral; pues para quitarle esta generalidad es  
la aposicion, poniendole otro sustantiuo,  
*laurus.* Lo segundo fue inuentada, *causa tol-*  
*lenda ambiguitatis.* Plinio: *Lupum pisces non vi-*  
*dit Italia:* en el qual exemplo, el nombre *lu-*  
*pum* es equiuoco, y dudoso, porque no sa-  
bemos si significa el lobo animal quadrupedo,  
o vn pez, que se llama lobo; pero ésta  
equiuocacion, o duda se quita por la apóste-  
cion, diciendo, *lupum pisces*, el lobo pez. Lo  
tercero fue inuentada *causa tribuenda proprietatis* Virgilio: *Proximus ille Procas Romana gloria gentis.* Cicero, *parens eloquentiae:* donde aquel  
nombre *gloria*, le da a *Procas* el titulo que

**Notables aduertencias**  
merece, y el nombre *parens*, da a Ciceron la  
propriedad de vida.

**E V O C A T I O.**

**E**N la euocacion notamos cinco cosas: *Vnde dicatur?* *Quid sit?* *Quotuplex sit?* *Quot ad euocationem requirantur?* *& virum in euocatione persona euocans, & euocata perpetuo eiusdem numeri esse debeant.*

Lo primero: *vnde dicatur?* dicitur ab euocando, quia per ipsam tertia persona, ad primam, vel secundam extra vocatur.

Lo segundo: *Quid sit?* Euocatio est reduccio tertiae personae ad primam, vel secundam, sine ulla coniunctione ut Ego Torrellam deceo, tu Christophorus audis. Es vna reduccion de la tercera persona a la primera, o la segunda sin conjucion.

Dize la disolucion, *sine ulla coniunctione*, porque entre la persona *euocans*, y la *euocata*, pertenecen a vna misma cosa, y el oficio de la conjucion es ajuntar cosas diuersas, como en este exemplo: *Ego Cæsar vici*: la primera persona *ego*, y la tercera *Cæsar*, pertenecen a diuersas.

Nota, que entre dos personas euocadas, bien puede estar la conjucion; esto es, quando dos terceras personas se ajuntan a la primera,

mera, o a la segunda , entre las dos tercera s bien tendra lugar, como en estos ejemplos:  
*ego pauper, & indoctus perpetuo labore vietum*  
*querito: tu diues, & potens ostiatim torum opiaum*  
*compilasti: donde vemos, que entre pauper, &*  
*indoctus: diues, & potens, que son te. celas per*  
sonas, esta la conjuncion bien. Preguntaras  
si puede la euocacion hazerse por todos los  
casos: Respondo, que puede por todos, ex-  
cepto el genitivo. Por nominatiuo , *vt ego*  
*Philippus impero.* Por datiuo, *mibi Philippo con-*  
*uenis.* Por acusatiuo, *me Philippum deceat.* Por  
vocatiuo, *vos Hispani attendite.* Por ablatiuo,  
*te Philippo viuntur familiariter Germani.* Por  
genitivo no puede , porque para poner la  
primera y segunda persona en genitivo, no  
tenemos sino estos dos genitivos *mei, & tui,*  
y como estos significan passion, no pueden  
admitir en consorcio a la tercera persona; de  
dóde no puede dezirse, *mei Philippi*, sino *mea*  
*quisum Philippus*, como largamente se trata  
en la primera clase de los impersonales.

Lo tercero: *Quotuplex sit euocatio? Est du-*  
*plex, explicita, & implicita: explicita est quan-*  
*do persona euocans & euocata explicantur, vt ego*  
*Magister doceo: implicita est, quando persona euo-*  
*cans subicitur, vt Magister docco.* Lo qual

su-

## Notables aduertencias

sucede en nombres propios, *vt Cicero dixi:*  
en apelatiuos, *vt Magister ludo:* en adiectiuos,  
*vt omnes ducimur cupiditate gloriae:* en distribu-  
tiuos, *vt vterque læsi sumus;* en participios, *vt*  
*suspensi ad te legatum missimus.*

Lo quarto: *Quot requirantur?* Requierense  
cinco cosas, *dictio euocans*, que siempre es pri-  
mera, o segunda persona: *dictio euocata*, que  
siempre es tercera persona: *verbum conueniens*  
*cum persona euocante*, & *nunquam cum euocata*:  
*absentia coniunctionis*: & *quod persona euocans*,  
& *euocata eandem rem significant*: todas las qua-  
les condiciones hallaras en este exemplo:  
*ego Cæsar vici.*

Lo quinto: *Vtrum persona euocans, & euoca-*  
*ta debeant esse eiusdem numeri?* Respondo que  
si; pero de cuatro maneras pueden ser de di-  
uerso numero. Lo primero, quando uno de  
si mismo, por causa de dignidad, o enfasis,  
habla por numero plural, *vt nos Philippus*  
*Hispamarum Rex imperamus*. Bebelio, Autor  
graué, llama a estas oraciones, *penitus ineptas*;  
pero estan tan recibidas, que no pueden  
contradecirse; pero aduierte, que estos mo-  
dos de hablar no son usados en los clasicos,  
y solamente los usan los Principes Christia-  
nos, assi Eclesiasticos, como seglares. Lo se-  
gun-

gundo , quando la persona euocada carece  
de singular, *vt ego delicia tuae canto.* Lo terce-  
ro, quando ay nombre colectiuo : *Nos popu-  
lus superamur ab uno. Virg. Nos tua progenies cæ-  
li quibus annuis arcem.* Lo quarto, quando ay  
nombre distributiuo. *Ouidio: in magnis læsi re-  
bus vterque sumus, porque alli se entiende nos,  
y assi dira, nos vterque læsi sumus, &c.*

### Syllepsis.

**E**N la Silepsis notamos quattro cosas: *vnde  
dicatur? Quid sit? Quot modis fiat? & quot ad  
Syllepsim requiratur?*

Antes que tratemos desta figura por sus  
partes, es necesario sepas dos cosas , sin las  
quales no podras entender lo que se sigue.  
La primera es , que ajuntados dos generos,  
dos numeros,dos personas,y dos casos, por  
las conjunciones *&, atque, que,* y por la pre-  
posicion *cum* , tomada por *pro* , siempre han  
de yr al adjetiuo , o al verbo del plural , *vt  
ego, & frater valemus, &c.* La segunda aduer-  
tencia es , que aquel adjetiuo , o verbo del  
plural , siempre ha de concertar con el mas  
noble. Para esto sabras , que el genero mas-

## Notables Advertencias

culino es mas noble que el femenino, y el femenino mas que el neutro, *vt Rex, & Regina irati: soror, & mancipium formosæ.* En cosas inanimadas, el neutro es mas noble que todos, *vt stylus, lectio, & studium necessaria sunt.* *Statius: Iura, fidem, a superos vna calcata rapina.* La primera persona es mas noble que las otras, y la segunda mas que la tercera, *vt ego, & tu disputamus.* *Teren. Tu, & Dauus omnes fellistis.* El numero plural mas noble que el singular, *vt milites & Imperator defendunt Civitatem:* pero si dixeras: *Imperator, & milites defendunt,* no es silepsis, porque assi no comprehende el plural al singular: esto supuesto, entenderas lo que se sigue.

Lo primero: *vnde dicatur Syllepsis?* dicitur a sin, quod est con, & lepsis, cactio, inde Syllepsis, idem quod conceptio siue comprehensio.

Lo segundo: *Quid sit? Est comprehensio ignobilioris per se generis, & numeris sub nobiliori, vt ego, & tu sumus in iuto, &c.*

Lo tercero: *Quot modis fiat?* Hazese de cuatro maneras. Lo primero, por generos, donde el masculino es mas noble que el femenino, *vt Cicero & Tilia docti;* y tambien mas que el neutro, *vt Cicero, & Tilia mancipium docti fuerunt;* el femenino mas que el neutro,

*vt Cornelia, & mancipium candida sunt.* Nota,  
que quando los sustantiuos de la silepsis fue  
ren cosas inanimadas, mas elegantemente, y  
segun el mejor uso ( como enseña Torres,  
hemos de yr al adiectiuo neutro, *vt calcus,*  
*& subacula detrita sunt : calamus, & attramen-*  
*tum sunt necessaria: papyrus, penna. & attramen-*  
*tum necessaria sunt: in Sacris: virga tua & bacu-*  
*lus tuus ipsa me consolata sunt. Cornelio Tacito:*  
*Parentes, liberos, fratres, vilia habere. Statio: Iura,*  
*fidem, ac superos una calcata rapina.*

Lo segundo, se haze en personas, quando  
la primera comprehende a la segunda, o la  
segunda a la tercera. Ciceron: *Si tu, & Tullia*  
*nosta valetis, ego & suauissimus Cicero valemus;*  
*ego & Petrus ludimus: tu, & frater disputatis.*

Lo tercero, por numeros, y el plural es  
mas noble que el singular, *vt milites, & Im-*  
*perator pugnant. Virg. Sunt nobis multa poma, ca-*  
*staneæ molles, & præsi copia lattis.*

Lo quarto, por casos, quando vn nomi-  
natiuo comprehende a vn ablatiuo con la  
preposicion *cum.* Virg. *Remo cum fratre Quiri-*  
*nus iura dabunt. Ouid. Ilia cum Lazio de Numita-*  
*resati. Teren. Sirus cum illo vestro confusurrant.*

Nota con Dispaterio, y Torres, que estó  
silepsis de casos en dos maneras, directa, &

## Notables aduertencias

indirecta: Indirecta est, quando est præpositio cum,  
vt Terencio: Syrus cum illo vestro consurrant.  
Directa est, quando non est præpositio cum. Cicer.  
Hic nobiscum sunt Nicias, & Valerius. Syrus, &  
ille vester consurrant.

Lo quarto: Quot requirantur in Sylepsi? Requierense cinco cosas, dictio concipiens, que es el genero, o persona, o numero mas noble: dictio concepta, que es el genero, persona, o numero mas noble: proprietas, la qual puede ser adiectivo, vt *Tulia*, & *mancipium candidæ* sunt. Puede ser verbo, vt *ego*, & *tus sumus in tutto*. Puede ser participio, vt *frater*, & *soror bonis moribus instructi*. Copulativa coniunctio, como son estas, & que, atque, y la preposicion *cum*, tomada por *pro*. Vltimamente se requiere, que la propiedad, que es el verbo, o adiectivo, o participio, concierte con la diccion conciente, que es con la mas noble, y no con la concepta, que es la menos noble. Todo lo qual hallaras en este exemplo: *Tu*, & *Tulia valetis*.

## Prolepsis.

**E**N la figura Prolepsis notamos quatro cosas: *Vnde dicatur?* *Quid sit?* *Quotuplex sit?* &

& quot requirantur in ea?

Lo primero: unde dicatur? dicitur a pro, idem quod præ, & lepsis, sumptio, inde Prolepsis, quasi præsumptio, eo quod in ea totum véluti præsumatur, deinde partes a toto deducuntur sequuntur.

Lo segundo: Quid sit? Prolepsis latina dicta præsumptio est, quando partes totum sequuntur verba non repetito; ut duæ Aquilæ volant, una ab Oriente, altera ab Occidente. Virgilio:

Comphlerantque greges Coridon, & Tiris in unu;  
Tiris oues, Coridon distentas laete capellas.

Lo tercero: Quotuplex sit? Est duplex, explicita, & implicita. Explicita est in qua omnes requisitæ leges reperiuntur, ut duo Reges Romam auxerunt Romulus bello, Numa pace. Implicita est, quando aliquid subtiletur, vel includitur. La qual se haze de tres maneras. Lo primero, quando se entiende el todo, ut dicimus, tu Grammaticam, ego Philosophiam. Esta es implicita, porque se entiende nos, supuesto del verbo dicimus. Lo segundo, quando el todo se explica, pero las partes se entienden, ut nos dicimus vterque Grammaticam. Aqui las partes tu, & ego se entienden, porque estan inclusas en aquel vterque. Lo tercero, quando el todo, y las partes se entienden, ut alter alterius onera portate: laboremus quisque prose; donde

## Notables aduertencias

falta el todo *nos*, supuesto de *laboremus*, y las partes estan inclusas en aquel *quisque*, diria, *tu protu ego pro me*.

Lo quarto: *Quot requirantur in prolepsis?* Requierense cinco cosas, *totum, proprietas, partes, distributio partium, & ordo*; todas las cuales hallaras en este exemplo de Salustio: *duo exercitus hostium, unus ab urbe, alter ab alia obstant*: el todo es *duo exercitus*, la propiedad *obstant*, las partes *alter ab urbe, alter ab alia*; la distribucion ya està, porque ya estan distribuydas: *ordo* ya està, porque el buen orden es, que el todo tenga el primer lugar, y despues las partes se sigan tras del todo, como se ve en el ejemplo.

Nota vna cosa curiosa a cerca del todo de la prolepsis, y es, que el todo ha de ser vna diccion del plural, ora sea de sustantiuo, ora de adiectiuo, *vt homines, vel omnes, vel hi viunt, alias in servitute, alias in libertate*. Pero lo curioso es, que de dos maneras puede ser el todo del numero singular. Lo primero, quando es nombre colectiuo, *vt pars Rempublicam gubernant alijs armis, alijs consilijs*. Lo segundo, quando ay dos singulares copulatiuos, *vt Petrus, & Ioannes turpiter vitam traducunt, alter in auaritia, alter in prodigalitate*.

La propiedad puede ser verbo, nombre adiectuo, o participio. Verbo, *vt ambo me-  
tuunt, hic dominum, ille magistrum.* Adiectuo, *vt  
periti sunt, hic pilæ, ille alees.* Participio, *vt in-  
structi sunt, hic in Grammatica, ille in Rheto-  
rica.*

Vna regla de elegancia tiene la prolepsis, bien aduertida del Dispauterio en este tratado, la qual nunca halle en otro Autor, y la conseguras, poniendo la propiedad al fin, que es la mayor elegancia. *Tuslino: nomi-  
na pueris, alteri Remo, alteri Romulo fuere. Salu-  
stio. Duo exercitus hostium, unus absorbc, alter ali-  
alia obstant.*

## Zeuagma.

**Z**euagma es palabra Griega, lo mismo que coligacion, o ajuntamiento, porque en ella se atan, y ajuntan dos diuersas clausulas con vna propiedad, que puede ser verbo, nombre adiectuo, o participio; lo qual se haze para q no se ofenda el animo del oyete, repitiendo muchas veces un proprio verbo.

En cuya explicacion notamos quatro cosas: *Quid sit? Quotuplex sit? Quic modis fiat?*

# Notables aduertencias

quot requirantur in zeugmate?

Lo primero: Quid sit? Est vnius verbi, vel nominis adiectui, ad diuersa reductio . quod semper propriori affinitate respondet , vt hic illius arma, hic currus fuit : Elys, & matre mortua gener duxit vxorem.

En la explicacion de la definicion entenderas sus curiosidades: dize que es reduccio de vn verbo, o nombre adiectiuo, o participio , a diuersos sustantiuos ; porque la propiedad puede ser verbo , vt Virgilio: *Hic illius arma, hic currus fuit.* De adiectiuo, vt *Mantus, & uxor formosa.* De participio, vt *cæli mouendi sunt & terra.* En qualquiera destos ejemplos se reduce el verbo, o el adiectiuo , o el participio a diuersos sustantiuos.

Dize tambien la definicion, que la propiedad ha de concertar con el sustantiuo que le esta mas cerca; y es assi verdad, como en este exemplo, *hic illius arma, hic currus fuit:* el verbo *fuit* , que es la propiedad, concierta con *currus* , porque le esta mas cerca ; con *arma*, porque esta mas lexos; lo primero, quando ay en la oracion particula de similitud , vt *ego si: ut senum arui.* Lo segundo , quando ay compaacion, vt *ego melius quam tu scribo.* Lo tercero , quando ay diccion exceptiva , vt *nul-*

nulla nisi tu, talem filium pareret

Lo segundo: Quotuplex sit? Est triplex, Protozeugma, Mesozeugma, & Hypozeugma.

Protozeugma es compuesto de protos, id est primus, & zeugma, y así protozeugma est quando proprietas ponitur in primo loco, vel in principio, ut Virgil. Silet omnis ager pecudes, pictaque volucres. Teren. Deflorescit forma, vel ætate, vel morbo. In sacris: Erunt signa in Sole, & Luna, & in terris præsura gentium. Beatus venter, &c. Repletum est gaudio &c.

Mesozeugma es compuesto de meson, lo mismo que medius, y de zeugma, y así Mesozeugma est quando proprietas ponitur in medio. Tacito: Mediocres Poetas nemo nouit, bonos pauci. Idem: Vitia erunt donec homines. In sacris: cœli mouendi sunt, & terra: ipse ferit nos, & non ipsi nos.

Hypozeugma, es compuesto de Hypo, lo mismo que sub, y de zeugma quando proprietas subiungitur, id est proponitur, y así Hypozeugma est quando proprietas ponitur in fine. Virg. Nihil hic nisi carmina defunt. Teren. Id viso tu an illi insinant. Horat. Tu quid ego, & populus tecum desiderat audi. Teren. Utinam hic surdus, aut haec mutata facta sit. In sacris: ego sicut sœnum arui: caro, & frater noster est, loquebantur de Ioseph.

## Notables Aduertencias

No puedo dexar aqui de aduertirte, porque no te halle descuydado a'gun curioso, de que ay mucha diferencia entie la *zeugma constructionis*, que vsan los Gramaticos, y la *zeugma elocutionis*, que vsan los Retoricos. *Elocutionis est quando proprietas expressa, nullo modo differt a subintellecta, ut sedet & receptor, & discipulus.* *Invenial: nil Rombus, nil Dama sapit;* donde el veiblo *sapit* no se muda nada, ni en numero, ni en persona, para concertar con el sustantiuo *Rombus*, y con el sustantiuo *Dama*; y esta es la *zeugma* de los Retoricos. *Zeugma constructionis est, quando proprietas expressa aliquo modo differt a subintellecta, ut carus est panis & vinum,* donde la propiedad *carus*, concierta con el sustantiuo *panis*, pero para concertar con el sustantiuo *vinum* ha de mudar de genero, diciendo *carum vinum*; pues porque en esta propiedad se muda el algo para concertar con los sustantiuos, se llama de construccion, y vsan della los Gramaticos; y lo mismo hallaras en todos los ejemplos, puestos en el discurso desta figura.

Lo tercero? *Quis modis fiat?* Hazese de tres maneras, por personas, generos, y numeros. Por personas, *ut ego, & tu rias.* Por ge-

ne-

neros, *vt Rex, & Regina est irata.* Por numeros, hic Praeceptor, hic auditores sunt. Preguntas si puede la zeugma hazerse por todos los casos: Respondo que si. Por nominatiuo, *utinam hic surdus aut haec muta facta sit.* Por genitiuo, *memor ero tui, & patris.* Por datiuo, *patrocinabor tibi, & patri.* Por acusatiuo, *instruam te, & discipulos omnes.* Por vocatiuo, *salue pater & magister Filijs, & matre mortua gener duxit uxorem.*

Lo quarto: Quot requirantur? Requierense tres cosas, plura substantiua proprietas, & copula, *vt filijs, & matre mortua:* filijs y madre son los sustatiuos, la propiedad mortua, la copula &.

La conjuncion, o copula, no pienses que siempre ha de ser copulatiua, como en este exemplo, *filijs, & matre mortua,* porque tambien puede ser continuatiua, *vt ego nihil, tu autem vehementer laborasti;* tambien exceptiua, *vt nullus studet, nisi ego:* hazese tambien por aduerbios, *vt cubas quando ego, etenas quando nos.*

### Synthesis.

**E**N la Synthesis notaras quattro cosas: *Vn de dicatur? Quid sit? Quot modis fiat? & quot requirantur?*

# Notables aduertencias

Lo primero: *Vnde dicatur? dicitur a syn, id est, con, & thesis positio, inde Synthesis compositio,* por que es vna composicion incongrua en la voz, pero congrua en la significacion.

Lo segundo: *Quid sit? est sensui, & non voci accommodata oratio, ut populus clamant.*

Lo tercero: *Quot modis fiat?* Hazese de tres maneras. Lo primero en genero, quando ay desconcordancia de genero, *vt Teren. Vbi est ille scelus qui me perdidit, id est celeratus. Triste lupus stabulis, id est res tristis: O vere digna Hostia, per quem fracta sunt tartara:* aqui la propiedad quem se atribuye a Christo, contenido debaxo aquel sustantiuo femenino *hostia*. Lo segundo se hazen en numero, quando ay desconcordancia de numero. *Teren. Aperite aliquis ostium. Horat. Labitamus iam pridem omnis te Roma beatum. Virg. Pars infusta secant. In saecris: Iubilate Deo omnis terra. Attendite popule meus legem meam. Dominus Israel benedicte Domino. Quidio: Vestras qui que redite domos.* Lo tercero de genero y numero, que es quando en vna propria oration ay desconcordancia de genero y de numero. *Virzilio: Pars mersa tenue ratem. Salustio: Maxima pars vulnerati, aut occisi sunt. In saecris: Turba haec qua non nouit Dominum, maledicti sunt.*

Lo quarto: *Quot requirantur?* Requierense tres cosas. Lo primero, un sustantiuo. Lo segundo, una propiedad. Lo tercero, que la propiedad concierte con el sustantiuo, no en la voz, sino en la significaciō, *ut pars mersi*: el sustantiuo es *pars*, la propiedad *mersi*, que *mersi* concierte con *pars*, ya concierta, no en voz, sino en significacion.

Nota, que la propiedad puede ser verbo, *ut pars secant*; puede ser nombre adiectiuo, *ut pars formosi*; y tambien participio, *ut pars vulnerati*. Otras veces suele ser relatiuo, *ut O vere digna Hostia, per quem fracta sunt tarta*, donde aquel *quem* es la propiedad.

### *Ante Antiptosis,*

**E**N la Antiptosis notaras tres cosas: *Vnde dicatur? Quid sit? & quot in ea requirantur?*

Lo primero: *Vnde dicatur?* dicitur ab *anti*, *quod est pro, & ptosis, casus, inde Antiptosis, casus pro casu positio.*

Lo segundo: *Quid sit?* *Antiptosis est, cum casus pro casu usurpatur*, la qual se haze por todos los casos. Nominatiuo, *id atatis, pro eius etatis*. Genitiuo: *illius diei mihi venti in mentem, pro*

## Notables aduertencias

*pro ille dies. Datiuo , in cælo clamor, pro in cæ-  
lum. Acusatiuo , Eunuchum quem dedisti nobis,  
quas turbas dedit, pro Eunuchus. Vocatiuo, Per-  
sio Sati. 3. Censore inque tuum, vel quod Trabeate  
salutas, pro Trabeatus. Ablatiuo, Heret pede pes,  
propedi.*

Vna cosa digna de vn dicipulo curioso  
quiero enseñarte en esta figura , y es , que  
notes mucho , que estos modos de hablar,  
quando se hazen por acusatiuo como aquel  
de Virgilio : *Vrbem quam statuo , vestra est* , y  
este : *Sermonem quem audistis , non est meus* , y  
otros semejantes , si está el acusatiuo antes  
del relatiuo, es Antiptosis ; pero si pones el  
relatiuo antes del acusatiuo antecedente, no  
es figura, sino elegancia del relatiuo (como  
está enseñido en su liccion) La razon formal  
es, porque en este exemplo, *vrbem quam sta-  
tuo vestra est* , solo el acusatiuo *quam* se rige  
del verbo , porque es como si fuese nominatiuo,  
pues está en su lugar, y está en acusatiuo , no por fuerça del verbo , sino por  
fuerça de la figura Antiptosis: pero si pone-  
mos antes el relatiuo que su antecedente,  
como *quam vrbem statuo vestra est* , ya los dos  
acusatiuos, *quem*, y *vrbem* se rigen del verbo  
*statuo*, y aquí el *vrbem* no está por nominati-  
uo,

uo, sino q es riguroso acusatiuo construccio  
del verbo, por lo qual no ay figura: diras lo  
mismo de otros muchos exemplos.

Lo tercero : *Quot requirantur?* Tres cosas.  
*Vnum subiectum*, el qual ordinariamente es  
vn nombre sustantiuo, en diuerso caso de lo  
que pide el verbo. *Vna proprietas*, la qual co-  
mumente es verbo ; & *quod casus pro casu*  
*ponatur*.

### Synecdoche.

**E**N la Sinecdoche notaras tres cosas: *Quid sit? Quotplex sit? quot requirantur?*

Lo primero: *Quid sit?* Synecdoche est, cum id,  
*quod partis est*, tribuitur toti, vt albus dentes.

Lo segundo: *Quotplex sit?* Est duplex locu-  
tionis, & constructionis. Esta ultima constructionis  
es la que nos toca explicar, porque es la  
que usan los Gramaticos ; y declarada esta,  
diremos algo de la *Synecdoche locutionis*, que  
usan los Retoricos.

*Synecdoche constructionis* ( dize Torre-  
llas ) es quando lo que es de la parte , se  
atribuye al todo. Esta definicion es obscu-  
ra para estudiantes , y aun para algunos  
maestros, porque no es facil de entender,

## Notables aduertencias

como lo que es de la parte se atribuye al todo. Por tanto quiero aqui traer otra definicion mas clara , que muy a mi intencion hablè en Dispauterio con esta claridad. *Synecdoche est quando verbum, vel adiectiuum regit partem in accusatiuo, vel ablatiuo.* Quiere dezir, que quando vn verbo, o nombre adiectiuo, o participio, rige despues de si la parte puesta en accusatiuo, o ablatiuo, los quales casos no podian lleuar por sintaxis propria, entonces se comete Sinecdoche, *vt doleo caput, tremeo ossa:* por Sintaxis propia diria, *caput daret mihi, trement mihi ossa.*

Esta es en dos maneras , a la vna llaman los Gramaticos directa, a la otra indirecta: directa est, quando pars quae regitur à toto , est propria totius, *vt albus dentes,* donde aquella parte, dentes, es cosa propia del que es blanco. Indirecta est , quando pars que regitur à toto, non est propria totius, *vt albus vestes:* aqui este accusatiuo vestes, que es la parte, no es cosa propia del que es blanco, sino muy exterior , y por esso se llama indirecta.

Lo tercero: *Quet requirantur?* Requierense tres cosas *totum, proprietas & pars* El todo es ordinariamente vn nombre sustantiuo expreso, o sobre entendido, *vt Aethiops est albus*

dentes. La propiedad es vn verbo , o nombre adiectiuo, o participio. La parte es aquell nombre , que se pone en acusatiuo , segun los Poetas, o en ablatiuo, segun los Historia dores ; las quales con dicciones hallaras en este exemplo, *Aethiops albus dentes.*

Muy a propósito viene aqui auisarte, que ay vnas oraciones , que se hazen de quatro maneras, dos por la synecdoche, y las otras dos por sintaxis propria , *vt Aethiops albus dentes.* Este modo de hablar es de Poetas, *Aetiophs albus dentibus* , de Historiadores; *Aethiops alborum dentium* , de Gramaticos; *Aethiops albis dentibus* , de Oradores. En los dos primeros ay figura synecdoche ; en los dos postreros no , porque son casos de alabança, o vituperio.

Preguntaras si se comete syneccdoche en estos ejemplos , y otros semejantes , *potens diuitijs, præditus honore, præditus dignitate.* Respondo que no porque es doctrina de Valla, que esta figura solamente se comete quando pertenece a qualidades del animo , o del cuerpo, *vt doleo caput pulcher faciam,* pero no quando pertenece a cosas externas, *vt potens diuitijs præditus honore.*

Retueluense las oraciones hechas por la  
sy-

## Notables aduertencias

Synecdoche , por el verbo *habeo*, es, *vt herba longa radicem*, idest, *habens radicem longam*: *niger oculos*, idest, *habens oculos nigros*.

No quedaría esta liccion bien enseñada , si no declarasse aqui algo de la *Synecdoche locutionis*, como lo prometi arriba en la diuision de la figura; por tanto oye sus curiosidades.

*Synecdoche locutionis est* , quando pars sumitur pro toto, vel totum sumitur pro parte. Esta se haze de seys maneras. Lo primero , quando por vno se entienden muchos , *vt Romanus victor*, *pro Romani vittores*. Lo segundo, quando la parte se toma por el todo , *vt teatrum*, *pro domo*: *Octo animæ intrauerunt arcam Noe*. It est, *octo homines*. Lo tercero , quando el todo se toma por la parte, *vt ferebant fontem*, idest, *partem aquæ fontis*: *Petrus est in cœlo*, idest *anima Petri*. Lo quarto , quando se toma la especie por el genero , *vt incundior Adria*, *Adria se toma pro quo quis mari*. Lo quinto , cuando la materia se toma por la cosa que della se haze , *vt ferrum pro gladio*; *pinus pro naui*. Lo sexto , quando de lo precedente entendemos lo siguiente, *vt subdidit aequo calcaria*, id est, *cucurrit*.

*Fin de las ocho Figuras de Construccion.*

DE

# DE FIGVRIS DICTIONIS.

**E**N la diuision de las Figuras te prometi dezir algo de las figuras que se cometen en vna diccion, y porque *omne promissum est delitum*, no quiero que me pidas la palabra, sino hazer con gusto lo que prometi de grado, para lo qual aduierte.

## *De Metaplasmo.*

**E**N el Metaplasmo notamos tres cosas: *Vnde dicatur? Quid sit? & quot sint eius species?*

Lo primero: *Vnde dicatur Metaplasmus?* Dízese de *Meta*, que es lo mismo que *trans*, y *plasmus*, es lo mismo que *formatio*, y así *Metaplasmus* es lo mismo que *transformatio*, o *translatio*.

Lo segundo: *Quid sit?* Segun Donato enseña, *Metaplasmus est translatio retti, solitique sermonis, in alteram speciem metri, vel erna-*  
*tus,*

## *Notables aduertencias*

*tus, vel necessitatis gratia, vt Agreste, in ablativo, pro Agresti.* Quiere dezir, que son estos vnos modos de hablar fuera del uso acostumbrado, permitidos por causa del verso, por adorno, o por necesidad.

Lo tercero: *Quot sint eius species?* Las principales son siete, *Aphesis, Prothesis, Syncopa, Epenthesis, Paragoge, Apocope, Antithesis.*

*Aphesis est ablato literæ, vel sillabæ de principio dictiōnis, vt muto pro dimittit, temno pro contemno.* Quiere dezir, que la Aphesis quita alguna letra, o silaua del principio de la dictiōn.

*Prothesis est additio literæ, vel sillabæ ad principium dictiōnis, vt gnate pro nate, retulit pro tulit.* Quiere dezir, que la Prothesis anade alguna letra, o silaua en el principio de la dictiōn.

*Syncopa est ablato literæ, vel sillabæ de media dictione, vt audacter pro audaciter, & commorit pro commouerit.* Quiere dezir, que la Syncopa quita alguna letra, o silaua de medio de la dictiōn.

*Epenthesis est additio literæ, vel sillabæ ad medium dictiōnem, vt Induperator, pro Imperator, Mauors pro Mars.* Quiere dezir, que la Epenthesis anade alguna letra, o silaba en medio de

del libro 4.de Torrellas. 118  
de la diccion.

*Paragoge est additio literæ , vel sillaba ad finem dictionis ut magis pro mage, dicier pro dici. Quiere dezir, que la Paragoge añade alguna letra, o silaba en el fin de la diccion.*

*Apocope , est ablatio literæ , vel sillabæ ac fine dictionis, vt Achili pro Achilis. Quiere dezir, que la Apocope quita alguna letra, o silaba del fin de la diccion.*

*Antithesis est literæ pro literæ positio , vt olli subridens. Quiere dezir, que con la figura Antithesis se pone una letra por otra, como olli pro illi, donde aquella o se pone por i.*

No quisiera ferte cansado, y si a caso te lo parezco, *veniam concede Rodolphè*, porque no puedo dexar de dezirte quatro figuras, que muy ordinariamente hallamos en los Autores, para que no estés ignorante de cosas tan vulgares, y ordinarias, como necessarias y precisas, por tanto aduierte estas quattro figuras, *Anastrophe*, *Tmesis*, *Parenthesis*, *Sinensis*.

*Anastrophe est dictionum præposterus ordo , ut metum, tecum, secum, quibus de rebus. Quiere dezir, que la figura Anastrophe trueca las partes de la oracion, porque segun buen orden, la preposicion se antepone , y con ella*



# Notables aduertencias

se pospone, como mecum.

Tmesis est, quando composita, vel coniuncta divisione diuiditur, ut septemque Triones, maximo terorabat opere. Quiere dezir, que esta figura Tmesis diuide una palabra en dos partes, como esta palabra maximopere, que siendo una sola, la diuide en dos, ut maximo temor ab opere.

Parenthesis est breuis sensus sermoni (antequam absoluatur) interiectus, ut Tytere, dum redeo (brevis est via) pasce capellas. Quiere dezir, que la Parenthesis añade algo en la oracion, lo qual aunque se quite, queda la oracion perfecta.

Synchisis est dictiorum confusio, ut quinquaginta ubi erant centum inde occidit Achilles: ordo est, ubi erant centum inde occidit quinquaginta. Y en este exemplo, que suelen los muchachos preguntar para turbar a sus compañeros principiantes, que dice: Eamus templum, ubi est mulieres, claudamus oculos, ne videamus Deus, cuyas partes tu ordenaras desta manera. Eamus templum, ubi est Deus, claudamus oculos, ne videamus mulieres.

TRA

# TRATADO DE LAS CALENDAS.

*Enseñadas con toda curiosidad,  
para que con facilidad se en-  
tiendan sus dificul-  
tades.*



A R A tratar con toda cla-  
redad de las Calendas;  
materia tan mal entendida  
de los estudiantes; lo  
primero has de saber, que  
antiguamente guardauan  
los Gentiles el primer  
dia de cada mes, llamado Calendas, que es  
fiesta; y cada mes del año hazian feria, llama-  
da Nonas, que en Marzo, Mayo, Iunio, y  
Octubre comenzauan el dia septimo del mes,  
y en los otros meses comenzaua el quinto,

## Notables aduertencias

la qual feria duraua ocho dias , por la qual razon y causa, el quinzeno dia de los dichos quatro meses, y el treceno de los otros meses, se llama Idus , que quiere dezir apartamiento, o derramamiento, porque en aquel dia se iuan los que a la feria auian venido, los quales tres dias del mes , y no los otros tienen particular nombre de Calendas, Idus, Nonas.

El primero dia de cada mes, como queda dicho , se llama Calendas, porque los antiguos celebrauan este dia en honra de Iuno; de donde dixo Ouidio : *Vendicat ausonias Iunonis cura Calendas.* En latin se llama este dia *Calendæ Calendarum*, y no tiene singular.

El dia quinto de cada mes se llama Nonas , ablativo de tiempo , y se declina *Nonæ nonarum*, y no tiene singular; y assi las Nonas son el quinto de cada mes , exceptando a Marzo, Mayo, Julio, y Octubre, comprendidos en esta diccion *Mar Mal Jul Oc* , que tienen las Nonas a siete.

El dia trece de cada mes se llama Idus , y para dezir a treze de Abril, diras *Idibus Aprilis*, el qual es ablativo de tiempo, y se declina *Idus iduum*, y no tiene singular, y assi los Idus son a treze, exceptando los quattro me-  
ses

*del libro 4. de Torrellas.* 120

fes Marzo, Mayo, Julio, y Octubre, que como tuvieron las Nonas a siete, tienen los Idus a quinze. Todo lo qual está cifrado en la figura siguiente.

Nonas a 5.	Enero 31.	Nonas a 7.
	Febrero 28.	
	Marzo 31.	
	Abrial 30.	
	Mayo 31.	
	Junio 30.	
	Julio 31.	
	Agosto 31.	
	Setiembre 30.	
	Octubre 31.	
	Nouiembre 30.	
Idus a 13.	Deziembre 31.	Idus a 15.

El Año consta destos doze Meses, Enero, Febrero, Marzo, Abril, Mayo, Junio, Julio, Agosto, Setiembre, Octubre, Nouiembre, Deziembre.

Tambien has de saber, que Abril, Junio, Setiembre, y Nouiembre tienen 30 dias.

Todos los demás tienen 31. dias, exceptando a Febrero, que solo tiene 28. y quando es Bisiesto tiene 29. Todo lo qual está en-

## Notables aduertencias

cerrado curiosamente en estos versos:

*Iunius, Aprilis, September, Cr ipse Nouember  
Dant triginta dies; reliquis superadditur unus,  
De quorum numero Februarius excipiatur,  
Nam quater septem fertur habere dies,  
Sed si bis ixiis fuerit superadditur unus.*

Para saber tú con vna regla facil, quales tienen treynta, y quales treynta y uno, contarás en la mano izquierda, del dedo pollex, que es el dedo pulgar, al dedo index, comenzando del pulgar, y poniendo en el, el mes de Enero, en el otro Febrero, &c. aduirtiendo, que quando nombres el mes de Julio en el dedo pulgar, has de ajuntarle en el mismo dedo el mes de Agosto, porque tambien tiene treynta y uno. Y con esto entenderas, que todos los que dieren en el pulgar tienen treynta y uno, y los que dieren en el indice tienen treynta, exceptando a Febrero, que tiene veinte y ocho.

*Nota lo siguiente.*

Quando en el vlo de las Calendas veas estos ablatiuos de ti mpo secundo tertio, quarto, quinto &c. mira que se comete la figura Eclypsis, que es alicuius vocis defectio; porque en todos ellos falta el ablatiuo die, el qual no se explica. Tambien en aquellos acusatiuos,

uos, Calendas, Nonas, Idus, falta la preposicion *ante*, y nunca se descubre.

*Pridie*, y *postridie* *Calendas*, o *Calendarum*, &c. porque son preposiciones de genitivo, y acusativo.

Julio, y Agosto, a mas de los nombres ordinarios, que son *Iulius*, y *Augustus*, tienen otros nombres, porque Julio se llama *Quintilis*, y Agosto *Sextilis*, y la razon de llamarse assi es, porque antiguamente comenzaua el año del mes de Marzo, y assi venia Julio a ser el quinto, y Agosto el sexto mes.

Bien pues adjetuar los nombres de meses, pero esto cae mejor en los de la segunda declinacion, como *Ianuarius, a, um*. En lo de la tercera no es tan vsado.

Agora que sabes ya quantos son los meses, y quantos dias tiene cada mes, y que el primer dia se llama Calendas, el quinto Nonas, exceptando a Marzo, Mayo, Julio, y Octubre, que las tienen a siete, y que los Idus son a treze, exceptando a Marzo, Mayo, Julio, y Octubre, que los tienen a quinze; solo resta que sepas contar, assi en los que tienen las Nonas a cinco, y los Idus a treze, como en los que tienen las Nonas a siete, y los Idus a quinze.

# Notables aduertencias

Para exemplo de los que tienen las Nonas a cinco, y los Idus a treze, valga el mes de Abril; que tiene 30. dias.

El primero de Abril diras, *Calendis Aprilis.*  
A dos, contaras, de 2. a 5. van 3. y vna que añado para incluir el dia en que estamos son 4.y assi diras. *Quarto Nonas Aprilis.*

A tres, contaras, de 3. a 5. van 2. y vna que añado son 3.diras. *Tertio Nonas Aprilis.*

A quatro , porque es víspera de las Nonas, no ay que contar, sino poner la preposición *Pridie*, que quiere dezir vn dia antes,y assi diras. *Pridie Nonas Aprilis.*

A cinco son las Nonas, y assi no ay que contar, sino para dezir a 5.diras. *Nonis Aprilis.*

A seys: para contar a seys, nota que ya se han acabado los dias de las Nonas, y los dias que ay hasta trèze, ya son dias de los Idus, y por esso contaras, de 6.a 13. van 7.y vna que añado para incluir el dia 6. en que estamos son 8.diras. *Octavo Idus Aprilis.*

A siete, contaras, de 7.a 13. van 6.y vna que añado son 7.diras. *Septimo Idus Aprilis.*

A ocho, contaras, de 8.a 13. van 5. y vna que añado son 6.diras. *Sexto Idus Aprilis.*

A nueve, cotorras, de 9.a 13. van 4. y vna que añado son 5.diras. *Quinto Idus Aprilis.*

A diez,

*del libro 4. de Torrellas.* 122

A diez, contaras, de 10. a 13. van 3. y vna que añado son 4. diras. *Quarto Idus Aprilis.*

A onze, cōtaras, de 11. a 13. van 2. y vna que añado son 3. diras. *Tertio Idus Aprilis.*

A doze, porque es la víspera de los Idus no ay que contar, sino poner la preposición *Pridie*, que quiere dezir vn dia antes, y assi diras para dezir a doze. *Pridie Idus Aprilis.*

A treze son los Idus, y assi no ay que contar, sino para dezir a 13. diras. *Idibus Aprilis.*

A catorze: para contar a 14, nota que se han acabado ya los dias de los Idus, y los dias que ay de 14. a 30. son ya de las Calendas de Mayo; y por ello contaras, de 14. a 30. van 16. y 2. que añado, el vno para incluir el dia 14. en que estamos, y el otro para incluir el dia de las Calendas del mes siguiente, diras. *Decimo octavo Calendas May.*

A quinze, contaras, de 15. a 30. van 15. y dos que añado son 17. y assi diras. *Decimo septimo Calendas May.*

A diez y seys, contaras, de 16. a 30. van 14. y dos que añado son 16. y assi diras. *Decimo sexto Calendas May.*

## Notables aduertencias

A diez y siete, contaras, de 17. a 30. van 13. y  
dos que añado son 15. y assi diras. *Decimo  
quinto Calendas Maij.*

A diez y ocho, contaras, de 18. a 30. van 12. y  
dos que añado son 14. y assi diras. *Decimo  
cuarto Calendas Maij.*

A diez y nueve, contaras, de 19. a 30. van 11.  
y dos que añado son 13. y assi diras. *Deci-  
mo tertio Calendas Maij.*

A veinte, contaras, de 20. a 30. van 10. y dos  
que añado son 12. y assi diras. *Duodecimo  
Calendas Maij.*

A veinte y uno, contaras, de 21. a 30. van 9.  
y dos que añado son 11. y assi diras. *Vnde-  
cimo Calendas Maij.*

A veinte y dos, contaras, de 22. a 30. van 8. y  
dos que añado son 10. y assi diras. *Decimo  
Calendas Maij.*

A veinte y tres, contaras, de 23. a 30. van 7. y  
dos que añado son 9. y assi diras. *Nono Ca-  
lendas Maij.*

A veinte y cuatro, contaras, de 24. a 30. van  
6. y dos que añado son 8. y assi diras. *Octa-  
vo Calendas Maij.*

A veinte y cinco , contaras, de 25. a 30. van  
5. y dos que añado son 7. y assi diras. *Septi-  
mo Calendas Maij.*

A

*del libro 4. de Torrellas.* 123

A veinte y seys, contaras, de 26. a 30. van 4.  
y dos que añado son 6. y assi diras. *Sexto  
Calendas Maij.*

A veinte y siete, contaras, de 27. a 30. van 3.  
y dos que añado son 5. y assi diras. *Quinto  
Calendas Maij.*

A veinte y ocho, contaras, de 28. a 30. van  
2 y dos que añado son 4. y assi diras. *Quar-  
to Calendas Maij.*

A veinte y nueve, contaras, de 29. a 30. van 1.  
y dos que añado son 3. y así diras. *Tertio  
Calendas Maij.*

A treynta, porque es la víspera de las Calen-  
das de Mayo, no ay que contar, sino po-  
niendo la preposición *pridie*, para dezir a  
30. diras. *Pridie Calendas Maij.*

Ya tienes exemplo para contar dia por  
dia con facilidad todos los ocho meses, que  
tienen las Nonas a 5. y los Idus a 13. Aora  
quiero darte otro exemplo, para que sepas  
contar aquellos otros meses, que tienen las  
Nonas a 7. y los Idus a 15. para lo qual quie-  
ro darte por exemplo el mes de Mayo, que  
es uno destos cuatro, en el qual contaras  
desta manera.

## Notables aduertencias

El primero de Mayo, porque esse dia se llama Calendas, diras, *Calendis Maij.*

A dos ; para contar a dos, nota , que en este mes, y sus complices, no has de contar a 5, sino a 7, porque los quattro meses Marzo, Mayo, Iunio, y Agosto, tienen las Nonas a 7. y assi para contar a dos, contaras, de 2.a 7. van 5. y vna que añado 6. diras *Sexto Nonas Maij.*

A tres, contaras , de 3. a 7. van 4. y vna que añado 5.diras. *Quinto Nonas Maij.*

Aquattro, contaras, de 4. a 7. van 3. y vna que añado 4.diras. *Quarto Nonas Maij.*

A cinco, contaras, de 5. a 7. van 2. y vna que añado son 3.diras. *Tertio Nonas Maij.*

A seys , porque es víspera de las Nonas, no ay que contar , sino poner la preposicion *pridie*, y diras. *Pridie Nonas Maij.*

A siete son las Nonas, y assi no ay que contar, y para dezir a 7.diras. *Nonis Maij.*

A ocho, contaras, de 8. a 15. van 7. y vna que añado 8.y diras. *Octavo Idus Maij.*

A nueve, cotaras, de 9. a 15. van 6. y vna que añado 7.diras. *Septimo Idus Maij.*

A diez, contaras, de 10. a 15. van 5, y vna que añado 6.diras. *Sexto Idus May.*

A once, cotaras, de 11. a 15. van 4.y vna que añad-

añado 5.diras. *Quinto Idus Maij.*

A doze, contaras, de 12.a 15. van 3.y vna que añado 4.diras. *Quarto Idus Maij.*

A treze, contaras, de 13.a 15. van 2. y vna que añado 3.diras. *Tertio Idus Maij.*

A catorze, porque es la víspera de los Idus, no ay que contar, sino poner la preposición *pridie*, que quiere dezir vn dia antes, y assi para dezir a catorze diras. *Pridie Idus Maij.*

A quinze son los Idus, y assi no ay que contar, sino para dezir a 15.diras. *Idus Maij.*

A diez y seys, para contar a 16. nota, que se han acabado ya los Idus, y los dias que ay de 16. a 31. son ya de las Calendas de Junio, y assi contaras, de 16.a 31. van 15.y dos que añado 17. diras. *Decimo septimo Calendas Junij.*

A diez y siete, contaras, de 17.a 31. van 14. y dos que añado 16. diras. *Decimo sexto Calendas Junij.*

A diez y ochö, contaras, de 18.a 31. van 13. y dos que añado 15.diras. *Decimo quinto Calendas Junij.*

A diez y nueve, contaras, de 19.a 31. van 12. y dos que añado 14. diras. *Decimo quarto Calendas Junij.*

# Notables Aduertencias

- A veynte, contaras, de 20. a 31. van 11. y dos que añado 13. diras. *Decimo tertio Calendas Junij.*
- A veynte y uno, contaras, de 21. a 31. van 10. y dos que añado 12. diras. *Duodecimo Calendas Junij.*
- A veynte y dos, contaras, de 22. a 31. van 9. y dos que añado son 11. diras. *Vndecima Calendas Junij.*
- A veynte y tres, contaras, de 23. a 31. van 8. y dos que añado 10. diras. *Decimo Calendas Junij.*
- A veynte y cuatro, contaras, de 24. a 31. van 7. y dos que añado 9. diras. *Nono Calendas Junij.*
- A veynte y cinco, contaras, de 25. a 31. van 6. y dos que añado 8. diras. *Otavo Calendas Junij.*
- A veynte y seys, contaras, de 26. a 31. van 5. y dos que añado 7. diras. *Septimo Calendas Junij.*
- A veynte y siete, contaras, de 27. a 31. van 4. y dos que añado 6. diras. *Sexto Calendas Junij.*
- A veynte y ocho, contaras, de 28. a 31. van 3. y dos que añado 5. diras. *Quinto Calendas Junij.*

A

A veinte y nueve, contaras, de 29. a 31. van  
2. y dos que añado 4. diras. *Quarto Calen-  
das Iunij.*

A treynta ; contaras, de 30. a 31. va 1. y dos  
que añado 3.diras. *Tertia Calendas Iunij.*

A treynta y vno, porque es la víspera de las  
Calendas de Junio, no ay que contar, sino  
poner la preposicion *pridie*, y para dezir a  
31.diras. *Pridie Calendas Iunij.*

Atentamente me he puesto a considerar,  
si puede quedarte alguna duda en esta ma-  
teria , y aunque he cansado en esto algo la  
imaginacion, no se me ha ofrecido cosa, que  
pueda darte razon de dudar; si a caso tu, mi-  
rando con cuidado esta licion , la hallares,  
preguntamela a mi, que yo te la dire.

**F I N I S.**

# **ADVERTENCIAS PARA LOS PRINCI- piantes del Aula de Menores.**



O Z E años haze este de treynta y ocho, que enseño en esta Escuela, y he visto que todos ellos, los Maestros de menores han hecho escriuir a sus discípulos las partes de la oración: las excepciones de las declinaciones, y el modo de conjugar los verbos, mas como andaua en papejotes, y toscas plumas de principiantes, ni en los papeles duraua, ni entraua en sus memorias. Tambien he notado, que en el modo de formar los tiempos, algunos Maestros han variado, con daño de sus discípulos: y assi, para que ni en esto no varien, ni en lo demás se cansen, saqué de Antonio de Nebrija este quaderno.

TATA

PARTES ORATIONIS.

Partes orationis octo sunt, Nomen Pronomen, Verbum, Participium, Præpositio, Aduerbiu, Interiectio, Coniunctio. Quatuor ex his declinantur, nomen, pronomen, verbum, participium. Quatuor non declinantur, præpositio, aduerbiu, interiectio, coniunctio.

Las partes de la oracion latina son ocho, nombre, pronombre, verbo, participio, preposicion, aduerbio, interjecion, conjucion. Las quatro se declinan, nombre, pronombre, verbo, participio. Las quattro no se declinan, preposicion, aduerbio, interjecion, conjucion.

*Nomen est, quod declinatur per casus, & non significat cum tempore, ut hæc musa, musæ.*

Nombre es el que se declina por casos, y no significa con tiempo, como *musa, musæ*.

*Pronomen est, quod ponitur loco nominis proprij, ut ego, tu, ille, & sunt illa quindecim tantum.*

Pronombre es el que se pone en lugar de nombre, como *ego* en lugar de *Antonius*. Los pronombres son quinze; de los cuales, los ocho primeros son primitivos, y los demás deriuatiuos.

*Verbum est, quod declinatur per modos, & tem pora sine casu, ut amo, amas, amare.*

R

Ver-

## Notables aduertencias

Verbo es el que se declina por modos y tiempos sin caso, como *amo, amas, amare.*

*Participium est, quod declinatur per casus, cum tempore, & deriuatur a verbo semper, ut amans, amaturus.*

Participio es el que se declina por casos, significa tiempo, y se deriuua siempre de verbo, como *amans, amaturus.*

*Præpositio est que proponitur nomini per appositionem, & alys etiam partibus per compositionem, ut adeo ad eum.*

Preposicion es la que se antepone al nombre por aposicion, y tambien a otras partes por composicion, como *adeo ad eum.*

*Aduerbiū est, quod additum verbo, nomini, aut participio, significationem eius auget, aut minuit, aut mutat, ut valde amat, minus amat, non amat jatis doctus.*

Aduerbio es el que ajuntado al verbo, nombre, o participio, aumenta su significacion, diminuye, o muda, como mucho ama, menos ama, no ama, afaz docto.

*Interiectio est, que aliquem metis affectum significat, voce incondita, ut hei mihi heu me.*

Interjecion es la que significa algun afecto del animo, con voz mal compuesta, y formada, como *hei, heu.*

Con-

Coniunctio est. quæ diuersas partes orationis  
coniungit ut Pompeius, & Cæsar amat, & docet.

Conjuncion es la que ajunta diuersas  
partes de la oracion latina, como Pompeius,  
& Cæsar, amat, & docet.

## Las declinaciones de los Pro- nombres.

Declinationes pronominiū quatuor sunt. La  
primera que haze el genitiuo en *i*, como *ego*,  
*mei, tu, tui, sui*. La segunda, que haze el geniti-  
uio en *ius*, como *ille, illius, iste, istius*. La terce-  
ra, que haze el genitiuo en *i*, y en *e*, como  
*mei, me, mei, tui, tua, tui*. La quarta, que haze  
en *atis*, como *nostras, nostratis, vestras, vestratis*.

## De quantas maneras se com- pongan los Nombres.

Los nombres se componen de quattro ma-  
neras: ex duobus rectis: ex duobus obliquis: ex obli-  
quo. & recto: ex recto, & obliquo. Ex duobus re-  
ctis, vt *Respublica, Reipublicæ*. Ex duobus obliquis,  
vt *civismodi*. Ex obliquo, & recto, vt *ludi Magi-  
ster, ludi Magistri*. Ex recto, & obliquo, vt *Pater  
familias, Patris familias*.

# Notables aduertencias

## De quantas maneras se compongan los verbos.

Los verbos se componen de quatro maneras; *ex duobus integris*; *ex duobus corruptis*; *ex corrupto, & integro*; *ex integro, & corrupto*. *Ex duobus integris*, *vt deamo, as*, el qual es de dos enteros, porque la preposicion esta entera, y el verbo tambien. *Ex duobus corruptis*, *vt imminio*, porque la preposicion *in*, la *n* se muda en *m*, y la *a* de *maneo* se muda en *i*. *Ex corrupto, & integro*, *impono*, porque la preposicion *in*, la *n* se muda en *m*, y el verbo esta entero. *Ex integro, & corrupto*, *vt incido*, porque la preposicion esta entera, y el verbo ha mudado la *a* en *i*.

## Excepciones para la primera Declinacion.

*Rectus pluralis fit in a, Genitius in arum,  
Atque Datiuns in is finitur, pauca tamen sunt,  
Quae faciunt abus; velut est equa, filia, nata,  
Mula, Dea, liberta, ambabus, iunge duabus.*

Dize esta regla, que el nominatiuo del  
plu-

plural acaba en *e* diftongo ; el genitivo en *arum*, el dativo en *is*: pero exceptuase los que se siguen, que hazen el dativo, y el ablativo del plural en *abus*. *Equa* la yegua, *filia* la hija, *nata* la hija, *mula* la mula, *Dca* la Diosa, *liberia* la libre hecha de esclava, y *ambabus*, y *duabus*, voces femeninas de los nombres *ambo*, y *dno*.

## Para la Segunda.

*Vs recti mutans in e, casum pone vocandi,*  
*Sed dices fili, fluuius, Deus, atque latinus,*  
*Si tamen est proprium per ius, tunc us rapiatur.*

Quiere dezir esta regla , que el vocativo de *dominus* acaba en *e* , pero exceptuase estos nombres, que auiendo de hazer en *e* , hazen el vocativo como esta en la letra *filius* , el hijo, haze el vocativo *fili*; *fluuius* el rio, vocativo *fluuius*; *Deus* Dios, vocativo *Dens*; *Latinus* el Rey latino , vocativo *latinus*. Pero si fueren nombres propios acabados en *ius*, quitado el *us* , quedará el vocativo en *i* , como *Antonius*, ó *Antoni*; *Virgilius*, ó *Virgili*; *Lauren-  
tius*, ó *Laurenti*, &c.

# Notables aduertencias

## Para la Tercera.

*Accusatiuus fit in em Sed in im, tibi mittunt,  
Hæc sitis, et tusis, vis, buris peluis. At ista  
Dantur in em, vel in im, restis, turrisque, securis,  
Et pupis febris Sed in im tantummodo Græca,  
In quibus est recto non dissimilis genitiuus,  
Quæ mittis in in, plerumque: ut Naso Charybdin.*

Quiere dezir esta regla, que los nombres de la tercera , hazen el acusatiuo en *em* , como *sermonem*. Pero exceptanse los siguientes que hazen en *im*, como *sitis*, por la sed, *siuim*; *tusis*, la tos, *tusim* *vis*, la fuerça, *vim*; *buris*, la cama del aradpo, *burim*; *peluis*, la vazia, *peluim*. Pero estos que se siguen hazen de las dos maneras en *em*, y en *im*; *restis*, la cuerda, *restem*, *vel restim*; *turris*, la torre, *turrem*, *vel turrim*; *secaris*, *segur* *securem*, *vel securim*; *pupis*, la popa *pupem*, *vel pupim*; *febris*, la calentura, *febrem*, *vel febrim*.

Pero exceptanse los nombres Griegos, que tienen iguales las silabas del genitiuo, al nominatiuo , que hazen el acusatiuo en *im*, *vel in in*, como *Syntaxis*, *Syntaxim*, *vel Syn-*

del libro 4. de Torrellas. 129  
taxin; eclypsis, eclypsim, vel eclypsia: Carybdis, Ca-  
rybdim vel Carybdin, &c.

Nome in e, vel in al, vel in ar, modo sit tibi neutrū,  
Exit in i, sexto: sed in e per pauca dabuntur,  
Far, Præneste, iubar, soracte que, gausape, nectar.

Quiere dezir esta regla, que todos los nō-  
bres neutros acabados en e, al, ar, hazen el  
ablatiuo en i, como hoc mare, ablatiuo a mari:  
hoc animal ablatiuo ab animali: puluinari. ablati-  
uo a puluinari. Pero exceptanse estos seys, que  
hazen el ablatiuo en e, como far, el farro,  
ablatiuo a farre : Præneste, ablatiuo a Præneste,  
vna Ciudad de Italia: iubar, la claridad, ablatiuo  
a iubare: soracte, vn monte de Italia, ablatiuo a  
soracte: gausape, vestidura bellosa, ablatiuo a  
gausape : nectar, beuida de Dioses, ablatiuo a  
nectare.

Mittis in i, menses. Et in as gentilia iunges.

Quiere dezir esta regla, que los nombres  
de meses, hablo de los que van por la terce-  
ra, hazen el ablatiuo en i, como September, a  
Septembri, October, ab Octobri, Aprilis ab Apri-  
li, Quintilis, a Quintili, Sextilis, a Sextili, &c.

## Notables aduertencias

**E**t in *as*, gentilia iunges. Quiere dezir esta regla, que los nombres acabados en *as*, que significan gente, hazen el ablativo en *i*, como *Arpinas*, ab *Arpinati*, *Tolosas*, à *Tolosati*, *Aquinas*, ab *Aquinati*, *Rauenas*, à *Rauenati*, &c.

**E**t quæ fecerunt, vel in *im*, vel in *in*, tibi quartum.

Quiere dezir esta regla, que aquellos nombres *Griegos*, iguales al nominativo, que hizieron el acusativo en *im*, o en *in*, los cuales estauan en la tercera excepcion del acusativo, hazen aora el ablativo solamente en *i*, como *Carybdis*, ablativo à *Carybdi Syntaxis*, à *Syntaxi hæresis*, ab *hæresi poesis*, à *poesi*, &c.

**N**ā quæ dantur in *em*, vel in *im*, dant *i*, vel e *sexto*.

Quiere dezir esta regla, que aquellos seys nombres, que hicieron el acusativo en *em*, y en *im*, los quales estan en la segunda excepcion del acusativo, haran aora el ablativo en *e*, o en *i*, como *restis* ablativo a *reste*, *vel resti: turris*, a *turre*, *vel turri: febris*, a *febre*, *vel febri*, &c.

*Cinis, anis, nauis, iungatur, &c. anguis,*

*Vn-*

Vnguis, & amnis, vectis, postis, neptis & ignis,  
Strigilis, & classis, pugil, & vigil, atque supellex,  
Additur his imber, verbaleque quod facit in trix.

Quiere dezir esta regla, que estos diez y siete nombres, tambien hazen el ablatiuo en e, o en i, como Ciuit, el Ciudadano, Ciuie, vel Ciui: auis el ave, ave, vel avi: nauis la nao, nave, vel navi: anguis la culebra, angue, vel angui: vnguis la vña, vngue, vel vngui: amnis el rio, amne, vel amni: vectis la barra de hierro, vecte, vel vecti: postis el postigo, poste, vel posti: neptis la nieta, nepte, vel nepti: ignis el fuego, igne, vel igni: strigilis el almioaza, strigile, vel strigili: classis la flota de naos, classe, vel classi: pugil, por el luchador, pugile, vel pugili: vigil el valedor, vigile, vel vigili: supellec, la alaja supellecile, vel supellecili. A estos se ajunta imber, la lluua, imbere, vel imberi.

Verbaleque quod facit in trix. Quiere dezir esta regla, que tambien los nombres verbales acabados en trix, hazen el ablatiuo en e, o en i, como victrix, victrice, vel victrici: nutritrix nutritice, vel nutrici: genitrix, genitrice, vel genitrici, &c.

Adiectiva trium generum, vel in i, vel in e panes,

Dum-

## Notables aduertencias

Dammodo neutra per e, non declinet tibi rectus;  
Que sic declinas per i, tantum mittere debes.

Quiere dezir esta regla, que los nombres adjetiuos, sino tienen el genero neutro acabado en e, hazen tambien el ablativo en e, o en i, como prudens, a prudente, vel prudenti hic, & hac breuior, & hoc breuius, a breuiore, vel breuiori, &c. Y si tienen el genero neutro acabado en e, hazen el ablativo solamente en i, como hic, & hac breuis. & hoc breue, ablativo a breui:mittis, & mitte, a mitti:singularis, & singulare, a singulari, &c. Tiene dos excepciones.

Degener, & pauper uber, cumque hospite sospes,  
Dant ablativos per c tantum. Plus quoque pluri.

Quiere dezir esta regla, que se exceptan estos cinco nombres, que solamente hazen el ablativo en e, como degener, el que no responde a su casta, degener: pauper, el pobre, paupere: uber, cosa facil, ubere: hospes, el huesped, hospite:sospes, cosa sin peligro, sospite.

Plus quoque pluri: Quiere dezir, que este nombre plus, solamente haze el ablativo pluri.

Rectus pluralis fit in es. Cui iungito quartum.

Quie-

Quiere dezir esta regla, que el nominatiuo, y acusatiuo del plural de la tercera declinacion en los nombres masculinos, y femeninos, acabán en *es*, como nominatiuo, y acusatiuo *sermones, patres, colles, fines, &c.* Tiene dos obseruaciones.

*Quod si mitris ium, pluralibus in genitiis,  
Accusatiui quandoque per eis, tibi fient.*

Primera obseruacion. Los nombres que hazen el genitiuo plural en *ium*, algunas veces hazen el acusatiuo plural en *eis*, distongo Griego, como *tres, & tria, genitiuo trium, acusatiuo tres, vel treis: acres, vel acreis: omnes, vel omneis salubres, vel salubreis, partes, vel partis: imbres, vel imbreis, &c.*

*Cum dedit i, sextus: per ia, tibi neutra dabuntur.*

Segunda obseruacion. Los nombres neutros, que hicieron el ablativo singular en *i*, hazen el nominatiuo, y acusatiuo plurales en *ia*, como ablativo *a mari, plurali, nominatiuo maria, acusatiuo maria: ablativo a breui, plurali, nominatiuo breuia, acusatiuo breuia, &c.* Esta segunda obseruacion tiene dos excepciones:

Com-

# Notables aduertencias

Comparatiua tamen per a, solum mittere debes.

Excepcion de la segunda obseruacion.  
Los nombres comparatiuos hazen el nominatiuo , y acusatiuo plurales solamente en **a** en el genero neutro, como *breuior*, & *breuius, plurali, breuiores, & breuiora*.

*Plus, & aplastre, vetusque adduntur comparatiuis.*

Segunda excepcion de la segunda obseruacion. Quiere dezir, que este nombre *plus*, mas, y *aplastre*, los ornamentos de la naue, y *vetus*, cosa antigua, se ajuntan **a** los nombres comparatiuos.

*Dat genitiuus ium, si fecit in i, tibi sextus.*

Quiere dezir esta regla, que los nombres cuyo ablatiuo singular acaba en *i*, hazen el genitiuo plural en *ium*, como *altari, altarii, animali, animalium, sedili, sedilium, rectigali, rectigalium*. Tiene tres excepciones.

*Tolle vigil, pugil, & supplex, opifexque, vetusque, Arifice, memor, & consors, addatur inopsque.*

Qui-

Quiere dezir esta regla, que estos nueue nombres se exceptan, que hazen el genitiuo plural en *um*, como *vigil*, el *velador*, *vigilum*; *pugil*, el *luchador*, *pugilum*: *supplex*, cosa humilde *supplicum*: *opifex*, el *oficial*, *opificum*: *veras*, cosa antigua, *veterum*: *artifex*, el *artifice*, *artificum*: *memor*, el que se acuerda, *memorum*: *consors*, cosa de vna suerte, *confortum*: *inops*, cosa pobre, *inopum*.

*Atque boum dat bos. Sed bobus pone datiuo.*

Quiere dezir esta regla, que este nombre *bos*, el buey, o la vaca, haze *boum*, con vna u sola el genitiuo, y el datiuo *bobus*, y muchas veces *bubus*.

*Datque datiūs ibus. Dat atis, sed dat a, rectus.* <sup>cum</sup>

Quiere dezir esta regla, que el datiuo del plural, al qual se refiere el ablativo, acaba en *ibus*, como *sermonibus*, *patribus*, *temporibus*.

Los nombres neutros acabados en *a*, haze el datiuo del plural en *atis*, como *poema*, *poematis*, *schema*, *schematis*, *emblema*, *emblemati*  
*sis*, *dogma*, *dogmatis*, aunque algunos han dicho, *poematibus*, *schematibus*, *emblematisbus*, &c.

# Notables aduertencias

## Para la Quarta.

Dant ubus hæc tantum, *ficus, tribus, arcus, acusq;*  
*Et partus, portus, lacus & quercus, specus artus,*  
*Cumque veru quæsius: quod quaro dat tibi nomen.*

Quiere dezir esta regla, que estos doze nō  
bres se exceptan, los quales hazen el datiuo  
plural en *ubus*, como *ficus*, el higo, o higuera,  
*ficubus: tribus*, el linage, *tribubus: arcus*, el arco,  
*arcubus: acus*, la aguja, *acubus: partus*, el parto,  
*partubus : portus*, el puerto, *portubus : lacus*, la  
balsa, o remanío de agua, *lacubus : quercus*, la  
carrasca, *quercubus : specus*, la cueua, *specubus:*  
*artus*, los miembros del cuerpo, *artubus: veru,*  
*el asador, verubus: quæsius*, la ganancia, *quæstibus*,  
el qual nombre es compuesto del ver-  
bo *quaro*.

## Para la Quinta.

*Os, oris, es, eris, rus, is, ius, is, mare, is, & nomi-*  
*ni quinta declinationis. præterquā hic dies, & bæc-*  
*res genitivo, dativo, ablativo pluralibus deficiunt.*  
Quie-

Quiere dezir esta regla, que estos nōbres ius, el derecho, o caldo, rus, el campo, os, la boca, mare, la mar; y los nombres de la quinta declinacion carecen de genitio, datiuo, y ablatiuo de plural, excepto res, y dies.

## *Modo de conjugar los verbos.*

*Sum, es, fui, esse, ens, futurus.*

### *Exemplo de verbos de la primera conjugacion.*

*Amo, amas, amauis, amare, amandi, amando,  
amandum, amatum, amatu, amans, amaturus.  
Amor, ris, vel are, amatus, & amandus.*

### *Exemplo de la Segunda.*

*Doceo, doces, docui, docere, docendi, docendo,  
docendum, doctum, doctu, docens, docturus. Do-  
ceor, doceris, vel docere, doctus, & docendus.*

### *Exemplo de la Tercera.*

*Lego, legis, legere, legendi legendo, legendum,  
lectum, lectu, legens, lecturus, legor, ris, vel legere,  
lectus, & legendus.*

*Exem-*

# Notables aduertencias

## Exemplo de la Quarta.

Audio, audis, audiui, audire, audiendi, audiendo,  
audiendum, auditū, auditu, audiens, auditurus,  
audior, audiris, vel audire, auditus, & audiēdum.

## Exemplos de los verbos passiuos.

Amer, amaris, vel amare, amatus sum, vel sui,  
amari, amado, amādū, amatu, amatus, & amādus.

## Exemplo de verbo neutro con supino.

Seruio, seruis, seruibi, seruire, seruieri, seruiendo,  
serviendum, seruitum, seruiens, seruiturus.

## Exemplo de verbo neutro sin supino.

Ego, egis, exhi, egere, egendi, egendo, egen-  
dum, egens.

## Exemplo de verbo Deponente.

Sequor, sequeris, sequitus sum, vel sui, sequi, se-  
quendo, sequendum, sequitum, sequens, secuturus.

## Exemplo de verbo comun.

Amplexor, amplecteris, amplexus sum, vel sui,  
amplecti, amplectendi, amplectendo, amplecten-  
dum, amplexum, amplexu, amplectens, amplexu-  
rus, amplexitus, & amplectendus.

Exem-

del libro 4. de Torrelas. 134

Exemplo de verbo impersonal de la voz  
Activa.

Interest, intererat, intersuit, intersuerat, intererit, intersuerit, intersit, vel interesto, vtinam cum intersit, interesset, intersuerit, interfuisset, intersuerit, interesse, interfuisse.

Exemplo de verbo impersonal de la voz  
Passiva.

Curritur, currebatur, cursum fuit, cursum fuerat, curretur, cursum fuerit, curratur, vtinam cum curratur, curreretur, cursum fuerit, cursum fuisset, cursum fuerit, currere, cursum fuisse.

Exemplos del modo que se han  
deformar los verbos.

Amo, doceo, lego, audio, no se forman de ninguna parte, antes bien otros tiempos se forman dellos.

Amabam, docebam, se forman del presente de indicatiuo del numero singular, como amo, amas, quitada la s, queda ama, añadien

S                    do

## Notables aduertencias

do *bam*, dira *amabam*.

*Legebam*, *audiebam*, se forman de la primera persona del presente de indicatiuo, o mudada en *e*, *lcge*, añadiendo *bam*, *legebam*.

*Amaui*, *docni*, *legi*, *audiu*, no se forman de ninguna parte, antes bien otros tiempos se forman dellos.

*Amaueram*, *docueram*, *legeram*, *audiueram*, se forman del singular del preterito perfecto de indicatiuo, i mudada en *e*, y añadiendo *ram*, *amaueram*, &c.

*Amabo*, *dolebo*, se forman del singular de la segunda persona de indicatiuo, como *amas*, quitada la *s*, queda *ama*, añadiendo *bo*, dira *amabo*, &c.

*Legam*, *audiam*, se forman de la primera persona del singular de presente indicatiuo, como *lego*, o mudada en *am*, *legam*.

*Amauero*, *docuero*, *legero*, *audiuero*, se forman del preterito perfecto de indicatiuo, como *amaui*, i mudada en *e*, añadiendo, *ro*, dira *amauero*, y assi mismo sus compañeros.

## De la formacion del modo

Imperativo.

*Ama, doce, audi,* se forman de la segunda persona del singular del modo indicatiuo, como *amas*, quitada la *s*, *ama*, &c.

*Lege,* se forma de la segunda persona del singular del presente de indicatiuo, como *legis*, mudando el *is* en *e* dira *lege*.

*Amato, doceto, legito, audito,* se forman de la tercera persona del singular del presente de indicatiuo, como *amat*, añadiendo *o*, dira *amato*.

## De la formacion del modo

Sujuntiuo.

*Cum amem, doceam, legam, audiam,* se forman de la primera persona del presente de indicatiuo, como *doceo, o in am, doceam, &c.*

*Amo* se forma de la misma manera, solo que aquel *am* lo has de mudar en *em*, como *amo, o in em, amem.*

## *Notables aduertencias*

*Amarem, docerem, legerem, audirem, se forman del presente de indicatiuo, como amo, o int̄em, amarem, &c.*

*Amauerim, docuerim, legerim, audiuerim, se forman del preterito perfecto de indicatiuo, como amauí, i, in e, amaeue, añadiendo rim, amauerim.*

*Amauissim, legissim, docuissim, audiuiſſem, se forman del preterito perfecto de indicatiuo, como amauí, añadiendo s, & ſem, dira amauissim.*

*Amauero, docuero, legero, audiucro, se forman del mismo tiempo, modo y persona, como amauí, i, en e, amaeue, añadiendo ro, amauero.*

## *De la formacion del Infinitiu.*

*Amare, docere, legere, audire, se forman de la segunda per̄sona de imperatiuo, como ama, añadiendo re, amare.*

*Amanisse, docuisse, legisse, audiuiſſe, se forman de la primera per̄sona del singular del preterito perfecto de indicatiuo, como amauí, añadiendo s, & ſe, amauisse, &c.*

De la formacion de los Gerun-  
dios, Supinos, y Participios.

*Amandi, amando, amandum. Docendi, do, dum.*

*Audiendi, do, dum*, se forman del genitivo  
del singular del participio de presente,  
*tis*, mudada en *di, do, dum, amandi, amando,*  
*amandum*.

*Amatum amatu. Doctum, doctu. Lectum, lectu.*

*Auditum, auditu*, no tienen de donde for-  
marse, antes bien otros se forman dellos.

*Amans, docens, legens, audiens*, se forman de la  
primera persona del preterito imperfe-  
cto de indicativo, como *amabam*, aquel  
*bam*, mudandolo en *ans, dira amans*, y tam-  
bién en *ens, docens, &c.*

*Amaturus, docturus, lecturus, auditurus*, se for-  
man del primer supino *amatum*, aquella  
*m en rus a, um, amaturus, a, um.*

*Amatus, doctus, lectus, auditus*, se forman del  
ultimo supino *amatu*, añadiendo *vna s, amatus, a, um.*

*Amandus, docendus, legendus, audiendus*, se for-  
man del genitivo del singular del partici-  
pio de presente, como *amans, amantis*

*Notables aduertencias  
aqueles tis buelto en dus , a , dum , amandus ,  
amanda , amandum .*

## *Formacion de la voz passiva.*

*Amor , doceor , legor , audior , se forman de la  
misma persona del singular del presente  
de indicatiuo de la voz actiua , añadiendo  
vna r , como amo , amor .*

*Amabar , docebar , legebar , audiebar , se forman  
de la misma persona del preterito imper-  
fecto de indicatiuo de la voz actiua , como  
amabam , aquella m en r , dira amabar .*

*Amabor , docebör , se forman de la primera per-  
sona del singular del mesmo futuro de  
indieatiuo de la voz actiua , como amabo ,  
añadiendo vna r , dira amabor .*

*Legar , audiär , se forman de la primera perso-  
na del singular del mesmo futuro , como  
audiam , aquella m en r , dira audiär , &c .*

## *De la formacion del modo Imperativo.*

*Amare , docere , legere , audire , se forman de la  
segunda persona del singular del presen-  
te*

del libro 4. de Torrellas. 137  
te imperatiuo de la voz actiua, *ama, addita  
re, amare, &c.*

## *De la formacion de Optatiuo , y Sujuntiuo.*

*Amer, docear, legar, audiar, se forman de la  
misma persona del mismo modo y tiem-  
po, como *amem*, la *m* mudada en *r*, dira  
*amer, &c.**

*Amarer, docerer, legerer, audirer, se forman de  
la primera persona de la misma manera,  
como *audirem*, aquella *m* buelta en *r*, dira  
*audirer.**

## *De la formacion del infinitiu Passiuo.*

*Amari, doceri, legeri, audiri, del presente infi-  
nitiuo de la voz actiua, como *amare*, mu-  
dando aquel *re* en *ri, amari*. Pero aduierte,  
que *lego* muda el *ere* en *i*, como *legere, ere*  
*in i, legi*. Lo que resta de las formaciones  
de los circunloquios de futuro de infini-  
tiuo, en las platicas de medianos lo enten-  
deras, porque allá son necessarios.*



# INTERROGACIONES, CON QVE PVEDE el Estudiante dar los casos a la oracion sin tra- bajo.



ARA que siempre se conserue en esta Escuela el conocimiento, que pude de tenerse de los casos, por el vso de las interrogaciones; y para que los Estudiantes puedan escuchar con propiedad las Periodos, que en romance traen quando son principiantes en la Agua de Medianos, el Miercoles de cada semana, me ha parecido, no solo conueniente-

niente , sino necesario , ponerte aqui estas interrogaciones , o preguntas ; las quales a mas de las conueniencias dichas , te seran tambien de mucho prouecho para compo- ner bien ; porque si sabes escusar riguro- mente el romance , tambien le daras riguro- famente a la oracion el caso que pide , si con cuydado las miras , y las coges de memoria con el orden que se sigue .

**Quien? Y que?**

**A quien? A que? A donde?**

**De quien? De que? De donde?**

**Para quien? Para que? Para donde?**

**Por quien? Porque? Por donde?**

**En quien? En que? En donde?**

**Con quien? Y con que?**

**Quien?** Nominatiuo por supuesto , mas con el adjetiuo conueniencia , y con el verbo infinitiuo acusatiuo por supuesto .

**Que?** Primera interrogacion que se haze con el verbo , señala nominatiuo , infinitiuo , o sujuntiuo por supuesto .

**Que?** Segunda interrogacion , que se haze con el verbo , señala acusatiuo , infinitiuo , o sujuntiuo por persona paciente .

**Con**

## Notables aduertencias

Con los verbos de ser salir, y padecer, señala aposicion, que tal adjetivo, o conueniecia. Sacase los de pedir, rogar, requerir, y preguntar, con los cuales es ablativo *cō a*, o *ab.*

A quien? Dativo generalmente, como no sea persona paciente. Sacan se los verbos de pedir, rogar, requerir, y preguntar, con los cuales es ablativo *con a*, o *ab.*

Mas con los verbos *doceo*, *moneo*, *interrogo*, *flagito*, *posco*, es acusativo. Sacan se *interest*, y *referi*, que es genitivo.

A que? Acusativo con *ad*, o *in*. Si va a verbo, gerundio de acusativo con *ad*.

A donde? Acusativo con *ad*, o *in*. Si es nombre propio de pueblo, sin preposicion.

De quien? De que? con nobre, es genitivo.

De quien? Con verbo, o participio, es ablativo con preposicion.

De que? Con verbo, o participio, es ablativo sin preposicion.

De donde? Es ablativo con *ex*. Si es nombre propio de pueblo, sin preposicion.

La materia de que algo se trata, es ablativo con *de*.

La materia de que algo se haze, es ablativo con *ex*.

Para quien? Dativo.

Para

Para que? Acusatiuo con *ad*.

Para donde? Acusatiuo con *ad*, o *in*.

Por quien? Con verbo, o participio **passiuo**, es ablatiuo con *a*, o *ab*.

Por quien? Con verbo **actiuo**, es acusatiuo con *per*.

Por quien? Ablatiuo con *pro*.

Porque? Acusatiuo con *propter*.

Por donde? Acusatiuo con *per*. Si es nōbre propio de pueblo, acusatiuo sin preposicion

*Domus*, y *Rus* siguen la naturaleza de nombres proprios.

El precio de instrumento, exceso, causa, modo de accion, es ablatiuo sin preposicion

En quien? En que? En donde? Es ablatiuo con *in*. Si es nombre proprio de pueblo, declinado por la primera, o segunda declinacion, es genitiuo; si por el plural, o la tercera, es datiuo, o ablatiuo.

Mudança de lugar a lugar, es acusatiuo con *ad*, o *in*. Si es nombre de pueblo, se quita la preposicion.

Con quien? Ablatiuo con *cum*.

Con que? Ablatiuo sin *cum*.

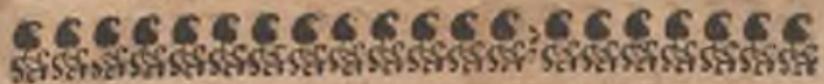
Quanto tiempo, es acusatiuo.

Dentro de que tiempo, en q' tiempo, quando, y como, es ablatiuo sin preposicion.

Remediar, fauorecer,  
Complacer, desagradar,  
Perdonar, y lisongear,  
Seruir, y obedecer:  
Dañar, y contradezir,  
Imbidiar, apropuechar,  
Azechar, aucntajar,  
Satisfazer, resistir,  
Estar, creer, conuenir,  
Sobre estar, corresponder,  
Dar lugar, y suceder,  
Bastar, y al encuentro salir,

Datiuo suelen regir.





GASPARIS CHIRILA QVE,  
& Argente, in Cæsaraugustana  
Academia Ludimagiſtri.

*In tanti Authoris Librum.*

EPIGRAMMA.

I Liber intrepidus spatioſum perge per Orbem,  
Fama velut crescens ſic tua maior erit.

Nec dubites tetricos bene doctus adire Catones:  
Tutus es, ut nullum quæ via crimen habet.

Zoilus insurgens ſolita, ſi rumpitur ira:  
Authoris ſolo nomine vietus erit.

I Liber: innumeras volitans te perfer ad urbes:  
Non, niſi tan doctus poſſe placere potes.

Hoc, quicumq; volet Torrellæ dogmata libro,  
Percipiet, credo, facile, & doctus erit.

Authoris ſummas quis non mirabitur artes?  
Ars eſt hoc opere latia tuta magis.

I Liber: Authoris famamq; accresce volando,  
Perpetuo fulgens tempore ſidus eris.

AVTHOR AD  
OPVS SVVM.

Iam mibi permultos casta nutrita labores,  
O mea Syntaxis, tempus in omne vale.  
Ito bonis auibus, tamen impertire salute  
Multa, discipuli sint vbi cumque mei.  
Siue ego quos docui, vel si quis doctus ab illis,  
Nam licet, & fas est, dicere vtrisque meos.  
At si forte roges, quo primum vertere cursum,  
Quamque tibi iubeam protinus ire viam:  
Te prius ad Daroca iam nostræ limina perfer,  
Nusquam tota tibi ianua aperta magis.  
In qua junt omni scientiarum genere docti,  
Qui te subtolleant, suscipientque sinu.

V A L E.

